

1027

F

მეწიგის
მეწიგის

1



F 255
1927

ქართული მწერლობა

სრულიად საქართველოს მწერალთა კავშირის
ყოველთვიური შუბნალი.

წელიწადი მეორე

F 669

რედაქტორი
ნიკოლოზ შიჭიხვილი



ი ა ნ ვ ა რ ი
ტფილისი — 1927

უ ნ ა ა რ ს ი.

კოეზია (ანბანზე):

ზომლეთელი ნ. — ლენინის აკლდამასთან.

აბაშელი აღ. — მტკვარი.

გაფრინდაშვილი ვ. — ძველი პალტო.

კალაძე კ. — აღმოსავლური.

ლორთქიფანიძე კ. — მეგობრებს.

მიწიშვილი ნიკოლოზ — სამი ლექსი.

ტაბიძე ტიციან — მე ყაჩაღებმა მომკლეს არაგვზე.

შანშიაშვილი სანდრო — მგზავრი.

წერილები:

გრიგოლ რობაქიძე — საქართველოს ხერხემალი.

სეთ დევდარიანი — საქართველო.

სიმონ ჩიქოვანი — ნიკოლოზ მიწიშვილის წერილის გამო.

ბენო გორდეზიანი — ყოფის საკითხი.

ნიკოლოზ მიწიშვილი — ჩემი პასუხიც.

გერონტი ქიქოძე — ომის მოლოდინში.

ტიციან ტაბიძე — ქართველი მწერლების დელეგაცია სომხეთში.

3 2 0 8 0 5

ნ. ზომლეთელი.

ლენინის აკლდამასთან.

ბეწვიანს ქურქში შეფუთვნილა დიდი მოსკოვი
და იანვრის ცას სცვივა შაქრად გამშრალი კრემლი,
არის გულ-ხარბი ცივი სუნთქვა, წარსულზე მგლოვი,
მაგრამ უხვია მწველი სულთქმით ამაყი კრემლი.

მოილტვის ნისლი, ვით ოდესმე მტერთა ურდონი,
სისხლის, სიკვდილის, ცეცხლის, კვამლის შავ მაგალითად;
წინ კი ელექტროს სხივნი სდგანან, მათთვის უნდონი,
ათას მინიდან, პაეარსკად, თუ ივან კალიტად;..

ჰკუთვენ, ვით ბნელში — უამრავი კიიოტები,
ელსადგურების მთელი რიგი, რომ ელის შატურს,
და თეთრი მდევის ურიცხვ რქათა ცეცხლის ტოტები
ჰხევენ ყომრალს ნისლს და ჰბურღავენ ბნელს, მუხანა-
თურს...

არის უსაზღვრო შეხლა მტერთან, დანაპირული,
და იწვის კრემლი!.. იწვის პრესნა!.. იწვის მოსკოვი!..
და ეს უსაზღვრო ალთ ნაკადთა ძნა, საკირული,
სჩანს, ვით მუდმივი ხანძარი თეთრ ცას შენაქსოვი!..

უმაგალითო იყო მუდამ მისი ხანძარი!
უსაზღვროთ არის იგი ახლაც აწვდილი მალლა!..
ლამის ასასად ქუჩებში რომ დაძვრება ქარი,
ის ძილს სიფხიზლით ჰკვეთს, ვით ჰაერს—რადიო-ტალლა...

და ამ დროს რადიოს მიუმართავს ყველა ხაზები
იქითკენ, სადაც მოსჩანს კრემლი ოქროს სვეტებით,
აწვდილნი, როგორც ცეცხლოვანი აქანდაზები,
კოშკთა ლახვრები, ცას რომ ხევენ ბასრი წვეტებით!..

სდუმს კრემლი, როგორც შუბლი, ბრძნულად ჩაფი-
ქრებული,
მაგრამ სცემს კრემლი, როგორც გული სიციცხლის გრდე-
მლის!..

იმ დუმბილშიაც ბრძოლა ისმის, ამქუხრებულო,
და ამ ცემაშიც — ბრძნული დარტყმა მჭედელი კრემლის!..
აქ — კომინტერნი მთელი ქვეყნის ფეთქავს, ძარ-
ღვებში,

იქ — აღმასკომი, სოვნარკომი!.. დიდი „ვეკაპე“!..
ირგვლივ ქალაქი შადრევნად სჩქეფს ულევ ბაღებში
და მოძრაობა გაშლილა, ვით ზღვა, მოლაპლაპე...

ქუჩა სცვლის ქუჩას, მაგრამ გზები, გრძელი და
ვრცელი,

არის განგრძობა მათი ირგვლივ მთელ მსოფლიოზე:

ფრანგი, ჩინელი, გერმანელი, თუ ინგლისელი,
ყველა ისწრაფვის და იჭერს ხაზს ამ ბასტიონზე...

სადაც მეტყველი მდუმარებით ჩვენი ბელადი
ისვენებს მტრებთან სასტიკ ბრძოლით ძარღვებ-დაღლილი,
იქვე მის გვერდით წევს საველე შტაბიც, ხელადი,
რომ სწინავთ, მაგრამ ხმლებიც მზად აქვთ ხელში აწვ-
დილი...

ეგ საგუშაგო ბევრს მოელის ღირსეულ გმირებს,
ახლა რომ უწევთ გამაღებით ომში წინ ტევა...
მაგრამ ამათ ხომ ქვეყნად ვერვინ ვერ დაიტირებს,
რადგან გმირები შრომის უბნებს არ დაელევა...

აქ მოსულებიც არა სწყვეტენ ცოცხლებთან კავშირს...
ეს მოედანიც საგუშაგო მოსჩანს კოცონად,
ბევრს იტევს დაღლილს ბრძოლაში, თუ მტრის ხელით და-
ჭრილს,

მდებარეთ უტყვად, მაგრამ მედგრათ და თავმომწონად...

და ამ რაზმს რჩეულ მეომართა თავში უდგია
იგი, ვინც მტრებზე მდუმარეც კი რისხვით მქუხარებს,
ვის ხსოვნაც ძეგლად — ხელთუქმნელად გულში უგია
მთლად ქვეყნის მონებს, დაჩაგრულებს, გერებს, ფუხა-
რებს...

ლენინ!.. ჰა, ის ამ ხუთ ხმაშია აქლერებულო,
ცეცხლის ქიმებათ გადაწვდილი დედამიწაზე,
ევერესტს, მონბლანს, კორდილიერს აშორებულო,
ეიფელზე მძლე და ეგვიპტის პირამიდაზეც...

ლენინ! შენ ქვეყნის ოთხი მხარე ერთად შეჰკონე
და შეხუთე მხრით, ერთ მხრით მიეც მიმართულება...

„ლენინ“... ეგ სიტყვა არც ერთ კანონს არ დაუმონე
და ის ყველა მხრის ყველა ხალხთა არის თქმულება!..

აი, რად არის, რომ მდუმარებს შენს ირგვლივ კრემლი,
როცა მოსკოვი ზღვის ცოფივით სულ მქუხარია:

აქ შენი გული ასვენია, მსოფლიოს გრდემლი,
გარს კი მჭედლებათ ყველა ხალხი, ყველა მხარეა!..

არის უსაზღვრო შეხლა მტრებთან, დანაპირული,
და იწვის კრემლი... იწვის პრესნა... იწვის მოსკოვი...

და ეს უსაზღვრო ალთ ნაკადთა ძნა, საკირული,
მთლად დედამიწის მკერდს ეგზნება, ცას შენაქსოვი!..

და მაშინ, როს ამ ცეცხლის ენებს სულ ერთად აღძრავს
მსოფლიოს ცაზე რისხვის მეხთა გადაჭენება,

აქ მოვასვენებთ არა ერთ გმირს ბრძოლიდან, მაგრამ
არ შეიძლება, ლენინ, შენი გადასვენება!..

მოსკოვი

1926 წ. ნოემბერი.



მტკვარი.

1.

მოგაქვს ტალღებით ოქროს მტევნები,
მოდინარ ლალი და უზრუნველი,
მტკვარო, გამთბარო მზის შადრევნებით!
მტკვარო, სავსეო ფიჭვის სურნელით!
გელის ტფილისთან შენ განცვიფრება
და საკვირველი სანახაობა:
შენს დენას რკინა შეეჯიბრება,
რომ დაგაგუბოს მღვრიე ჭაობად.
მაგრამ თავ-აწვდილ რკინის ჟირათებს
გადაემსხვრევა შენი ზვირთები,
გრგვინვით გაირბენ მბრუნავ გვირაბებს
და ვერცხლის ქათვით დაიტვირთები.
რკინა შენს ძალას დაემონება,
შენ კი მას უნდა ეამხანაგო,
რომ მანქანათა ლეგიონებმა
ტფილისის ირგვლივ დაიბანაკონ.
დაგევალება ცეცხლის დანთება, —
უნდა მოსტაცო შუქი ალიონს,
რომ ქვის და თუჯის გოლიათებმა
ათას მავთულით ალი დალიონ.
როგორ შეაკრთობს და გააკვირვებს
შენს აღელვებულს ჭალარა ტალღებს,
როცა გაივლი უცნობ ნაპირებს
და საზეიმო ტრიუმფის თაღებს!

2.

ერთხელ ბორჯომის ხშირ ხეობიდან
 მტკვარმა ტივები ჩამოიტანა;
 მზე რომ ჩავიდა და შემობინდდა
 მცხეთას მოადგა მალალ ხიდთანა.
 რომ დაინახა მცხეთის კარიდან
 წყალზე დამდგარი ცეცხლის კრებული
 მტკვარმა თვალები ვერ მოარიდა
 და უცბად შედგა განცვიფრებული.
 რკინა ებრძოდა ცოფიან ტალღებს,
 ჰბურღავდა ფოლადს ათასი ხელი,
 და ისველებდა ლითონის ძარღვებს
 მტკვარს ჩაწოლილი დუღაბი ცხელი.
 გაოცდენ მტკვარის მღვრიე თვალები.
 მან ჯერ ტალღები ბრაზით აღესა,
 მაგრამ დამშვიდდა, და მოკრძალებით
 რკინის ჯებირებს მიუაღერსა...
 სჩანს, საუკუნო ტანჯვით დამცხრალი
 შრომის ხალისი არ იჟანგება,
 თუ ორი მტერი: ცეცხლი და წყალი,
 დააქორწილა მისმა განგებამ!
 და რომ სიბნელე დღეს ვერა სჯობდეს, ---
 იშვა სინათლე, სხივთა მთოველი;
 დადგა ტფილისის სადარაჯოზე
 ნათლით მოსილი სვეტი-ცხოველი...

3.

სოფლებს დაივლის მქუხარ ზვიროთებად
 ყალყზე შემდგარი მტკვარის გრიალი,
 თითქოს უნახავ საქმეს ჰპირდება
 რაში, ბეტონის უნაგრიანი.
 და სიზმარით მოეჩვენება
 სოფელს ნანატრი ფიქრის ახდომა:
 გლებს თვით შეეძლოს დღის გათენება
 და არ დასტანჯოს ღამესთან ომმა;

რომ უსინათლოდ არ აწვალებდეს
გრძელი სალამო ზამთრის დღეების,
ბინდი არ ეკრას ბავშებს თვალებზე
და გაქრეს შიში ბნელ კუთხეების;
ზაფხულში შრომას თანამგზავრობდეს
სინათლე დღისით, სინათლე ღამით,
და ვახშმის ტაბლა აღარ ჯავრობდეს
მხიოლავ პატრუქის უშნო ხამხამით;
და ვინც ყანაში დრო დაახანოს,
სახლში დაბრუნდეს ანთებულ შუკით,
და ყოველ ქოხში, ყოველ სალამოს,
ოქროს ჩიტვიტ შეფრინდეს შუქი;
ღარიბ ყავრის ქვეშ გაიხსნას ზეცა,
ჩაჯდეს ბუდეში ვარსკვლავთა ხომლი,
რომ მზით გარუჯულ თვალებს არ ეცვას
კვარის და ქრაქის მუდმივი კომლი!...

4.

სურამის ქედი დინამიტს უცდის,
რომ ააფეთქოს კლდიანი ზურგი,
იკისროს ტვირთი ჯავშნიან ქუსლის,
მოისხას ცეცხლის და კომლის ქურქი, —
რომ შემდეგ ლიხის ორივე მხარეს
გადააყაროს დათლილი ქვები, —
გლახებმა დღემდის მიწური თხარეს,
ეხლა კი დროა გამართონ მხრები!
დროა ფოთლების ზღვაში გამოჩნდეს
მაღალ სვეტების თეთრი ფერხული,
რომ საბოლოოდ მოკვდეს და მორჩეს
ყოფნა უმწეო და უხერხული.
რომ ქართლის მწვანე, ფართო კალთაზე,
სადაც ვენახი და პური ჰხარობს,
აჰყვავდეს სახლი ათი-ათასი
და თეთრ კოშკებმა მთები დაჰფაროს.

დღე ხვალინდელი წარსულს გადუხდის
განვიღო სიმწარეს სხვა იმედებით,
ოღონდ ძარღვებში სისხლი ადუღდეს
დაუცხრომელი შემოქმედებით.
რკინის აკვანში ჩაკრულ მტკვარიდან
მოვარდეს ელვა ნიაღვარული,
და შემოვიდეს ოთხივ კარიდან
შრომა, სინათლე და სიყვარული!..

ვალერიან გაფრინდაშვილი.

ძველი პალტო.

საზამთრო პალტო შავ ფოლაქებით
დეზერტირკაზე ვიყიდე ერთხელ.
მას მოვაცილე დიდი ლაქები
და ნაფტალინი მთლად გამოვფერთხე.

მე ახლა პალტო მაცვია სხვისი.
ამეკვიატა კითხვა გვიანი:
წინად ვინ იყო პატრონი მისი —
მოხელე, მკვლელი, თუ ავზნიანი?

თითქოს ვატარებ სხვის ცოდვებს ტანზე
და უცხო გრძნობებს დღეს ვიზიარებ:
მე ვიხედები ქუჩაში განზე
და ველოდები ქურდულ იარებს.

აღშფოთებული, მუდამ ვრწმუნდები —
პალტო ჩემს ბედზე ახდენს გავლენას.
სახლში ღამითაც აღარ ვბრუნდები
და ბოროტ ღამეს მივაპყრობ სმენას.

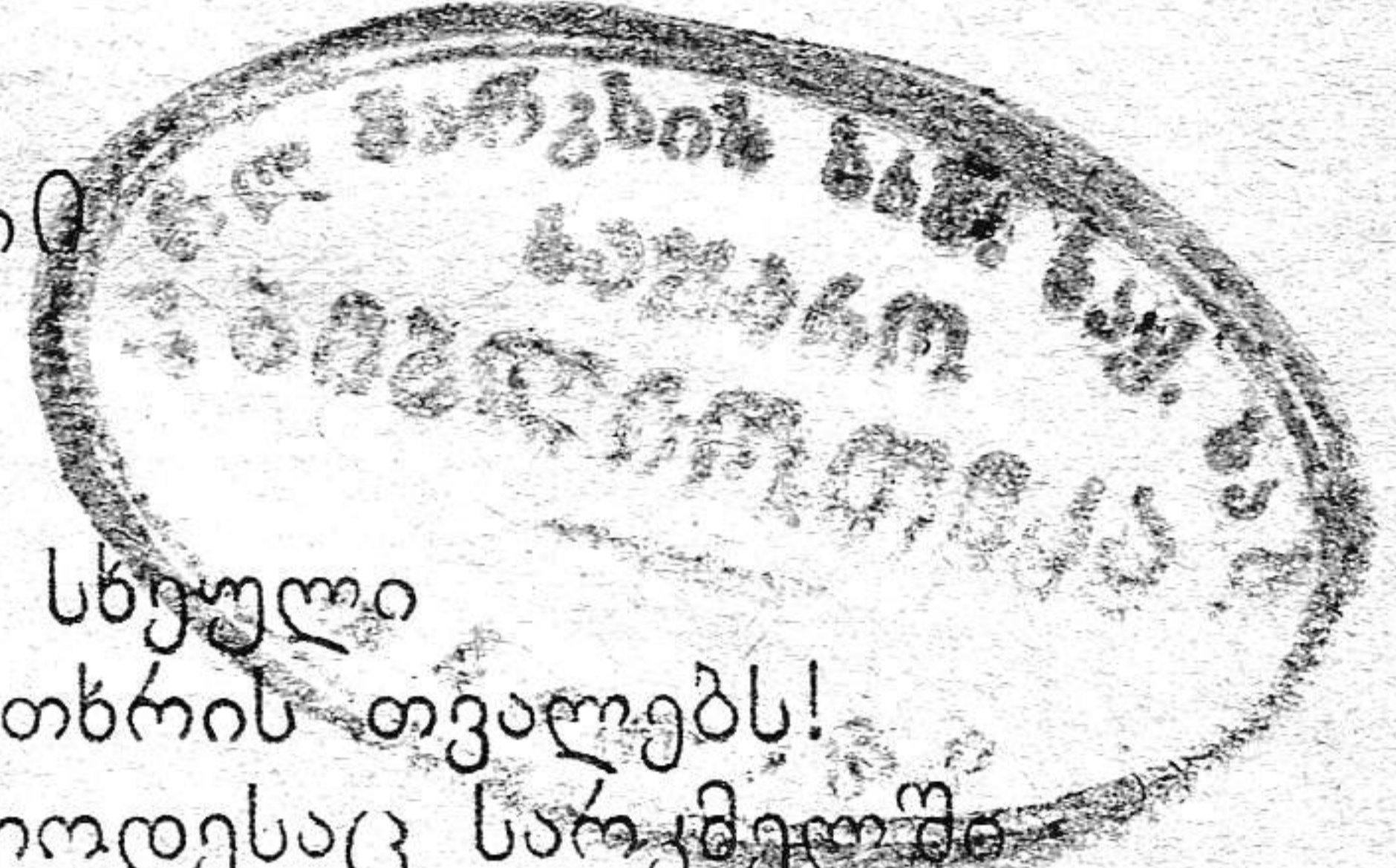
დამებადება სურვილი ხშირად,
რომ გავათიო ხიდის-ქვეშ ღამე,
ვიხეტილო ველურ ნადირად
და ყაჩაღობის ვნახო სიამე.

თუ ეკუთვნოდა ეს პალტო პოეტს,
ან და კლექტომანს შეშლილ თვალებით?
მე ახლა ვეტრფი ზღაპრულ ინდოეთს,
ჩემგან მოგონილ მტერს ვემალები.

მხოლოდ ეს არის ჩემი ოცნება:
მივყიდო ვისმეს პალტო ცბიერი,
რომ არ დავკარგო პატიოსნება
და ვიყო სულით კვლავ ბედნიერი.

რბაეiat قارلو قالادزه

აღმოსავლური



1.

ღამე თუ შეგუბდა, — ყოველი სხეული იხრწნება ჩრდილებათ და მოგთხრის თვალებს! ჩვენც შევხვდით ერთმანეთს, როდესაც სარკმელში როგორც თავის ქალა ეკიდა მთვარე...

და ჩემ ხორცს სწვავდა, — ფიქრებში ჩაძირულს სისხლის, შემხუთველი დინება, და სითბო! — რომ ლექსის ყოველი მართალი სტრიქონი გულიდან აწყვეტილი ძარღვი ყოფილიყო.

2.

შუქ გახსნილ დილით გამოხვალ თუ არა, — ოდის წინ მუდამ სდგას ფეხმარდი მერანი, გულს გერჩის და უმაღლეს შენც შემოახტები რომ რბენით დაიცხრო სულისთქმა მღელვარი...

მაგრამ, ჩამავალ მზეს თვალი თუ მოჰკარ, უეცრად შეგაკრთობს განვლილი მანძილი და გულის კანკალით კვლავ მოსწევ აღვირებს! — ლურჯა კი გარბის! — და. ეცემი დაღლილი.

3.

მზე რომ თვალ გაღმა ჩაჰქრება, — ცისკიდურს გადუვლის დღე როგორც ფრთაშავი ფრინველი! — და ასე ყოველღამ ვწუხვარ და ვკანკალებ გულზე შემოსეულ ყორნების მხილველი...

ნუთუ მე ამდენი დღეები განვლიე, — ეხლა ლეშს ამდენი ყორანი რომ უმზერს?! ცის სიღრმე ივსება შავი ფრინველებით. — ბნელდება თანდათან გული და ჩემი მზე.

4.

მშობლიურ ველებს გწორდებით, მივდივარ.
შორეულ უდაბნოს ივლის ქარავანი...
მაგრამ, ჩვენ ყოველგან ერთადვე დავრჩებით, —
მუდმივ განუყრელი და ერთად მავალი.
ო, ნუ იღარდებთ თუ სადმე დავეცე,
სილაში დამმარხვენ უდაბნოს ქარები!
თქვენ ცას, ცრემლით სავსე თვალივით ყოველლამ
მთვარე გადმოივლის — და ეს მე ვიქნები.

5.

არაბთა მბრძანებელს მოჰგვარეს უცნობი, —
რომელმაც უარჰყო გრძნეული ყურანი.
— სულხარბი ყოფილხარ! — ღიმილით ბრძანა მან
მაგრამ, სხვა სიბრძნეთა სურვილი თუ არის,
ჯერ უნდა მოთხარო მიწის თბილი ხორცი, —
რომ კვლავ გამოძერწო ახალი ადამი!
თუ არა, ვით დაჰგმობს მშობლიურ გულისთქმას
მზესა და უდაბნოს შეზრდილი არაბი?

6.

მოღლილი ძვლები აქ განისვენებენ, —
სამარის შუაგულ მუხაა დარგული,
ტან მაღალ ტოტებში მამათა სისხლი სჩქეფს, —
აქ რომ ეცემოდენ ყელ-გამოლადრული...
— შენ ჩემი მოდგმის ხორციით ხარ ნაზარდი,
ჩვენ ღვიძლი ძმები ვართ. — ვხარობ, რომ გიყურებ!
მუხაო, შენ ფესვებს ვერ მოთხრის გრიგალი,
და თუ მანდ დამმარხეს, — ცოცხალი მიგულებ.

7.

ას როგორც ერთი დღის პეპელა ჰკვდებოდა,
 ტყეთ გასულ მშობელს, ჯერ თვალი არ უჩანდა, —
 მან მთები გადმოვლო, მოჰკლა შველის ნუკრი,
 და შვილს ჩვილი გული წამლად მიუტანა...
 დილით კი მხიარულს შემოხვდა შველი და
 მკლავი დაულოცა, — ჩამოდგა მის ახლო
 და ჰკითხა: ზეცამ გიცოცხლოს გოგონა, —
 სთქვი თუ ნუკრის გულმა საბრალოს ხომ არგო?

8.

სიცოცხლე მეტად დრომოკლე ყოფილა, —
 და მის შესახებ თქმულებაც მოკლეა...
 ყოველ მწუხრის ჟამს, — ამბობენ, — ბუღბუღი
 გულისთქმას გალობდა ამ ვარდის ფოთლებთან...
 და ერთხელ, უეცრად, აღერსით გართული
 ეკალს წამოეგო მთრთოლვარე გული! — და...
 მაგრამ, რომ დადგა ისევ გაზაფხული
 დასისხლულ ყვავილთან სხვა გული ჰგალობდა.

9.

სიცოცხლე გულის ჩაკვლით ვერ სრულდება, —
 და ველარც მოქანცულ ძვლების გადამსხვრევით!
 მოხვალ შენ, — უცნობი ჰკითხულობ ძველ განცდებს
 და თვალეზ ჩამქრალი ისევ გაგონდები...
 საკუთარ სისხლის სიღრმეში ჩაძირულს
 თუ მხედავ, — ქარმაღალ ბრძოლების შვილი ვარ, —
 და მსურდა ჩემი ყოველი ნაბიჯი
 მიწას დასჩენოდა, — როგორც ეს ჭრილობა!..

ქობულეთი
 სექტემბრის ღამეები.



კონსტ. ლორთქიფანიძე.

მეგობრებს.

პ. ქიქოძეს და შ. რადიანს.

მე თქვენ გიწოდებთ მეგობრულ ხელებს,
სალამი ყველას, თქვენთან ვარ ისევ!
ფრინველებივით ნაცრისფერ დღეებს
ვინ გაეპარა სამხრეთულ მზისკენ?!

ვინ გამოაკლდა ჩვენს დაძახილებს,
ხმა საომარი ვის ემძიმება!
დღეს ეს შეხვედრა გაგვამახვილებს
და გულში ცეცხლათ ჩაგვეძირება.

ჩვენი ენაა, ჩვენი დედანი
და ტკბილზე ტკბილი შესახედავი,
როცა გვესმიან მძაფრი ბგერანი
ლურჯას ტორებზე გაკრულ მხედარის.

ამხანაგებო, დღეს მე ვფიცავარ,
ჩვენი სიცოცხლის გაჩენის წუთებს:
დეე, შემჭამოს თუნდა მიწამაც,
დღეს მე ამ მიწას სიმღერებს უნთებ.

და თუ გვეწვია კვლავ შემოდგომა,
თუ გადაგვიხსნეს გულზე იარა,
ავენტოთ... იტყვის შემდეგი მოდგმა;
ამ ხალხმა ცეცხლში გადაიარა.

—;—

ნიკოლოზ მიწიშვილი.

სამი ლექსი

I. სიყვარულს.

ეგვიპტიდან მოტანილი ყალამუს.
ატირება დავრდომილი რითმების.
ვიცი — ბედი ჩემზე არ დაითმების,
არც ნალველი ეღიროსება მალამოს.

დამავიწყდა ქვეყანაზე რაც არი —
მეგობრები, სიხარული, სიამე.
ჭრილობანი გულზე დამესია მე,
რაც ავაგე შენი ტრფობის ტაძარი.

შენ გნახულობ კარის ეკლესიაში,
სადაც სწირავს დეკანოზი დიანოს.
განმიკითხე შენს მონათა სიაში,
ან მივიღებ რჯულს სამაჰმადიანოს.

უშენობით ვინ მიხილოს მცინარი.
შენს გადაღმა ქვეყნად რა დამრჩენია —
საფლავშიაც ჩემი გული შენია.
შენ გეძახი ფხიზელი, თუ მძინარი.

გეძახი და კი ვერ გაგემხილები,
მემატება საწყენი საწყენზედა.
მესიზმრება შენი ოქროს ღილები —
ღვთისმშობელო — მიმინოთი, ცხენზედა.

სტამბოლი.

1922

II. სამშობლოს.

როცა სამშობლოს მოწყვეტილი, გულდარბეული
დავწანწალობდი გადატყაულს მსოფლიო გზებზე,
როცა ქრებოდა ფიქრი შენზე, მაღალს ლექსებზე
და იღვრებოდა გული, სევდით გადარღვეული, —

გამომეცხადა მე წმინდანი თავმოკვეთილი:
ბრწყინვალე თავი მას ეჭირა საკუთარს ხელში.
აკომლებული, სისხლიანი სიტყვებით ყელში
ის აღიმართა ჩემს წინაშე, როგორც კედელი.

რქვა — ბედისწერას ქვეყანაზე ბევრი ედავე,
ბევრი წამებით, ბევრი ცრემლით შეიქენ სავსე,
მაგრამ აღსრულდა. დახთაპირის გზა მოითავე
ეხლა წამება უტკბილესი დაიდგი თავზე:

რქვა და მომკვეთა უმეტყველო, თავი მდუმარე
და საკუთარი, აღგზნებული მან ჩამაბარა.
მიწას დავეპყარ. მიწამ სითბო ამომათვარა
და უდაბნომ კი წარიტაცა უცხო სტუმარი.

ამაღელვებელ მოჩვენებას მე გადავები:
გაიხსნა ზეცა სხივოსანი სინათლის ფრქვევით
და როგორც თვალი, როგორც სიბრძნე და უკვდავება
გამოჩნდა სიტყვა — საქართველო — ორი მზის ქვევით.

ო, საქართველო, წიგნო, ჩუმად გადასაშლელი,
გულის ცემაში ჩასრესილო სიკეთე წმინდა.
შენი წყლულებით მინდა გული მეც ავაჭრელი,
შენი სახელით გახარება ათასჯერ მინდა.

დიდი ტრფიალის მეც დამადგი მძიმე უღელი,
გასწონე გული სიყვარულის მწივანა ისრით —
მე, თავმოჭრილი, წამებაში შეწუხებული,
გეამბორები, სახსოვარო, სისხლოვან კისრით.

პარიზი, 1924

საპყრობილე „სანტე“.

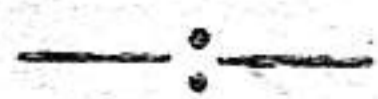
III. პროლეტარიატს.

დიდხანს გეძებდით, ჩემო ძმებო, დაღლილის თვალით და მხოლოდ ეხლა მივაგენი თქვენს სამფლობელოს, სიდანაც ერთხელ თქვენ მოკითხვა შემომითვალეთ. რომ ჩემი გული თქვენს წამებას კვლავ ეძმობილოს. თქვენი თვალები, შეპყრობილი მებრძოლის სენით, მკლავები — მჭრელი ნამგალივით შემოცერილი, თქვენი სიტყვები ანთებული მყივარის ენით, — ჩემს გულში მუდამ ცეცხლით იყო ამოწერილი. ჩვენ ხომ ძმები ვართ შორეული დასაბამიდან, ადამიანის რაც დაგვერქვა ძველი სახელი. ერთად გვახმობდა ეგვიპტეში ცხელი ამინდი, ერთად გვწურავდა უბედობის ჩვენ საწნახელი. ძველ ინდოეთში ჩვენ ვიყავით მონა-ჩანდალი, განგის ნიანგი ილესავდა ჩვენი ძვლით კბილებს. შემდეგ ჩაშავდა ჩაკირული სულის შანდალი და შემდეგ რომში ვაბრუნებდით მძიმე წისქვილებს. კვლავ განვიყარეთ, ზაინკალი უცხო მეფისა ეხლა მე, ძმებო, პოეტი ვარ განგების ძალით. მე თქვენ ძებნაში ეს თვალები ამომეფისა და სამოსელი შემომეხა უგზო წანწალით. დიდხანს მინდოდა თქვენი ნახვა, მეგობრის თვალით და მხოლოდ ეხლა მივაგენი თქვენს სამფლობელოს, მოვდივარ, სავსე ძველის სისხლით და ძველის ვალით, თქვენთან სიმღერამ ჩემი ლექსიც რომ გამოპიროს. მინდა ვიმღერო აწი თქვენზე კეთილო ძმებო. — ცეცხლს წაუკიდებ სიყვარულით ავსებულ სხეულს ჩემს დაბრუნებას თქვენი ხმა თუ დაემოწმება, — მეც გამოვყვები თქვენს ბაირაღს, ბრძოლით დახეულს.

პარიზი, 1925 წ.

მე ყაჩაღებმა მომკლეს არაგვზე

ჩამომრჩა უკან მე ჩერქეზეთი
უახლოვდები ჩვენსკენ დარიალს
დამშრალი თერგი — ერთი წვეთია,
მაგრამ ზღვასავით გულზე გადიარს.
წამექცა თავზე ცა დარღვეული
თა ცაზე კიდევ სხვა მყინვარის ცა
თა დარიალით გადარეული
თვალებს ცრემლების თერგი მირეცხავს.
და გადავყურებ აღმასს უფსკრულებს
კვალდაკვალ ჩემი დემონი მომდევს,
ვხედავ გიგანტის შოლტის მუსკულებს.
თა რკინის ბაწარს ყელზე რომ მომდებს
ვიცი მომელის მაინც ეს ბედი
და ისიც ვიცი, ჩემზე ახია!..
ძვირფასო, არ ვარ იცოდე ყბედი,
ან თავის მოკვლა რა ტრაბახია!..
მაგრამ მიტაცებს ქარიშხალივით
ამ თვალუწვდენი კლდეების ფსკერი.
ვიცი ქალი ხარ — ყველა ქალივით
ვიცი ამასაც ეჭვით უცქერი.
მინდა რომ ვიყო მწირი გულადი
საშინელ ღამეს ვეფხვი რომ დაბრღვნა.
ვარ ავსებული შენით გულამდე
და მოვარდნილი ცრემლების წარღვნა.
მინდა მოვირთხა ამ შარა გზაზე,
მინდა გავიხსნა გული ალალი. —
მე ყაჩაღებმა მომკლეს არაგვზე
შენ ჩემ სიკვდილში არ გიდევს ბრალი.



მგზავრი.

ნოებერს ეშვი დაელო
და ქარის ჩარხზე ლესავდა;
სიცივის ხმელი ისარი
გამოფრენილი გესლავდა.
სუსხით დამზრალი ყოვანი
ყოდა, ელდას სთესავდა.
— მგზავრო შეჩერდი სად მიხვალ?
არ შიშობ დაიგვიანო?
— ეხ, გუშინ კარი შევალე:
ბავშმა იტირა: მშიანო!

ყივნა დაცრეხილ ქუჩებში
ელავდა ელექტრონებად;
მავთულგაბმული ბოძები
ზმუოდენ კამერტონებად.
მათხოვრის ხელიც არ ჩანდა
აწვდილი გამხმარ რტოებად.
— მგზავრო! სად მიხვალ ავდარში?
ვეჭობ, წამსვლელი თუ მოვა!
— მივდივარ, ჩავფლა მიწაში...
ეს ჩემი ბავშვის კუბოა!

მგზავრთან იცეკვა სიკვდილმა
ტკვარზე ტივების სუფრაზე;
ცხოვრების იმედს ჭლექიანს
აყირავებდა ბუქნაზე.
ის უმაგრესი ეგონათ
წყალში ჩავარდნილ მუხაზე.
— მგზავრო: განა თუ შეგფერის
ეგ ჯიუტობა ფშაურად?
— ვაჰ თუ ჩასთვალონ ცრემლები
ვაჟკაცის დანაშაულად!

აპრილმა სუსხი გამოხრა
ნადავლად გამონატაცი;
მგზავრი მტკვარს გამოერიყა,
მოასვენებდნენ საკაციოთ.
არვინ ტიროდა. მარზავდნენ
სადლაც მივარდნილ ალაგას;
მეკურტნეები ამბობდნენ:
წვალებად გახდა — ჯანდაბას!
ცხოვრების გერი მოშორდა
ცხოვრების დავიდარაბას!
— მგზავრო, ობლები ჩივიან:
მამა არ მოდის შინაო!
რომ აღარ გესმის ძახილი,
აღარ ტირიან: გვშიანო?



ს ი ე ჯ ი რ ე ბ ი

გრიგოლ რობაქიძე.

საქართველოს ხერხემალი

ნიკოლოზ მიწიშვილის წერილის „ფიქრები საქართველოზე“ — საპასუხოდ.

მწარეა ეს სიტყვები:

„როცა გადავხედავ ჩვენს ისტორიას — იქ მე ღვთის ხელს ვერ ვნახულობ. ჩვენი არსებობა დაცინვაა განგებისა ჩვენს თავზე. ჩვენშია ჩამჯდარი ლომი და რწყილი, ეშმაკი და ანგელოზი, ნიჭი და ყიყვი... არის რაღაც შეკოწიწებული და გადაყრილი, მიბნეულ-მობნეული. ხერხემალს ქართული იდეისა მე ვერ ვპოულობ. და ვერც აზრს საქართველოსას წარსულში“.

მწარეა ეს სიტყვებიც:

„იქნება საქართველო გაამართლოს ჯვარმა, რომლისთვისაც ის იგლიჯებოდა ყოველი მხრიდან. მაგრამ ჯვარისაგან ხომ კურთხევა უნდა გამოდიოდეს, და სადაა ეს კურთხევა? ნუ თუ ჩვენი აწიოკებული ისტორია კურთხევაა? ნუ თუ ორიათასი წლის განმავლობაში ამ ჯვრის ძალამ ვერ შვა მოვლენა, რომელიც გამოარკვევდა საქართველოს, როგორც მოწოდებას, საკუთარის აზრით და დანიშნულებით? ნუ თუ საბოლოოდ და სამუდამოდ მოკლებულია საქართველო იმ „ნათლის სვეტს“, რომელიც წინ მიუძღვის ყოველ ხალხს ახალი სიტყვისა და შემოქმედებისაკენ?!“

თავისმკვლელობაა დასკვნა:

„საქართველო პასიური მოვლენაა. მისი ენერჯია გამოწვეული იყო სხვა, მის გარეშე მყოფ მოვლენისაგან. (ენერჯია ჭიის, როცა მას ფეხს აჭირებენ). საკუთარ, შინაგან აქტივობას მოკლებული იყო საქართველო და მოკლებული იყო, მაშასადამე, შემოქმედების გენიასაც. მო-

კლებულია, აქედან, გამართლებას, მსოფლიო გამართლებას, საკუთარ რელიგიას, მოწოდებას, აზრს "შინაარსს".

ამას სწერს ნიკოლოზ მიწიშვილი.

არ არის საჭირო არც გაჯავრება და არც აღშფოთება, როცა ასეთ სიტყვებს კითხულობ. არც ის უნდა იფიქრო, რომ ავტორი ბოროტი აზრით არის „ატროვებული“. აქ უფრო „ტკივილია“ ვიდრე „აზრი“. ეს სულის კრიზისია და ასეთი კრიზისი ბევრს განუცდია.

მხოლოდ არ შემოიძლია დავძალო, რომ ეს კრიზისი ბოლომდე არ არის დაწყებული თუ ამოწურული. ავტორის „ტკივილში“ არის „წყენაც“ (აქა-იქ). სულის „ტკივილს“ მაშინ აქვს ნამდვილი სიმართლე, როცა „ნაწყენობა“ არ არის არავისგან.

მაგრამ ავტორის სულისკვეთებას მე მაინც ვიღებ როგორ „ტკივილს“.

არ არის საჭირო არც კამათი. აქ მხოლოდ ჩვენებაა საჭირო. (თუ შეჩვენება არა).

შესაძლებელია ამ „ჩვენებაში“ ბევრი რამ გადავაჭარბო — როგორც ქართველმა. ამისათვის ვირჩევ სხვა გზას: ვეცდები ისე ვილაპარაკო, თითქო უცხოელი ვიყო. მაშინ ჩემს სიტყვას მეტი სიმართლე ექნება.

წინ ისევ ის წყეული კითხვა მეჭრება: აქვს თუ არა გენია საქართველოს?

ძველად ასეთი საკითხის გადაჭრა უფრო ძნელი იყო. დღეს კი ცხადია ყველასათვის, რომ ქვეყანაზე არ ყოფილა არა თუ ხალხი, უბრალო თემიც კი, რომელსაც თავის გენია არ ჰქონოდა — (დიდი თუ პატარა, ეს მეორე საკითხია) პრეისტორიულ ხალხების დანატოვარში ჩვენ ხშირად გვხვდება თევზის თუ მამონტის ძვალი, რომელზედაც ამოჭრილია შველი, თუ ნიამორი, თუ უბრალო დანა ისეთი არტისტიზმით, რომელსაც სასახელოდ ჩითვლიდა ჩვენი დროის დიდი ხელოვანი, თვითონ რომ გაეკეთებია იგი. დღეს „ველურებსაც“ ეწაფებიან: ქვისაგან თუ ხისაგან გამოჭრილ აფრიკის კერპებს გაოცებაში მოჰყავთ ამდროული ხელოვანნი.

კიდევ უფრო ყურადსაღები მოვლენაა. ზანგებს მრავალი თეთრკანიანი, ადამიანადაც არ თვლის. მაგრამ ზან-

გების რიტმებმა დაიპყრეს დღევანდელი ევროპა. ეს რიტმები შეიჭრენ სიმფონიურ ფანტაზიაშიაც. მოდიან რიტმები, როგორც მზის თვალები გაჩენის პირველ დღეებში. ალბად აქ არის პუშკინის საიდუმლო — (პუშკინიც ხომ ზანგი იყო სისხლით). მოვა დრო (არც ისე შორსაა), როცა რომელიმე ავტორი პუშკინის ჯადოსნობას ზანგების ატეხილ რიტმებიდან გამოიყვანს. (ეს — სხვათა შორის).

და თუ პრეისტორიულ ხალხებს და თანადროულ „ველურებს“ ვანიჭებთ გენიას, დავიჯერო, რომ საქართველოს ასცდა ასეთი მადლი?

მაგრამ ეს არაფერი.

საქართველოს გენია სხვა მასშტაბითაცაა გამართული.

მიწიშვილი საქართველოში „ღვთის ხელს ვერ ნახულობს“. „ღვთის ხელი“ აქ მეტაფორიული თქმაა და მეც ამ სახით ვიხმარ მას. მართლაც არ არის „ღვთის ხელი“ საქართველოში?

რა არის მაშ „ქართლის ცხოვრება“.

მე ვლავარაკობ სერიოზულად და ჩემი თქმა არ არის „ფრაზა“. მთელს ქვეყანაზე ძვირად მოიპოვება სადარი „ქართლის ცხოვრების“. ეს არის არა მარტო „ისტორია“, არამედ ნამდვილი „ეპოსი“ — (დიდი ეპოსი დიდი ხალხის). და იშვიათია ისეთი პოემა (არა მარტო ჩვენში), რომელსაც შეეძლოს დაუპირისპირდეს ამ მხრით „ქართლის ცხოვრებას“. აქ ყოველი სიტყვა თითქო მითოლოგიური ტაციტის მიერ არის დაწერილი. და თავი და თავი: სიტყვასა და სიტყვას შუა დარჩენილია უთქმელი, რომელსაც სიტყვა არ სჭირდება და რომელსაც ისუნთქავ მხოლოდ. აქ არის „სურნელი“ გადასულ ხანების — (ნამდვილი ნიშანი გენიის) როგორც ბერძნების „ილიადაში“ და როგორც ბაბილონელების „გილეგამეში“. გეკითხებით მე თქვენ: ნუ თუ „ქართლის ცხოვრების“ ანნალები გენიის ცეცხლის ნატეხები არ არიან?

მაგრამ ეს კიდევ ცოტაა.

„ქართლის ცხოვრება“ დიადია როგორც „ეპოსი“, მაგრამ უფრო საოცარია იგი როგორც „ისტორია“.

და მართლაც „ისტორია“ არ არის უბრალო გროვა ამბების. კაცი ცხოვრობს, ჭამს სვამს, ცოლს ირთავს, სა-

დილს მიირთმევს, ეს აინტერესებს, იმას ყურადღებას აქცევს, შემდეგ კვდება, ჰქრება — ეს კიდევ არ არის „ისტორია“. „ისტორია“ არის „მთელის“ გზნება თითქო ყოველი შენი კუნთი ნაწილია ამ მთელის, რომლის ცენტრი შენს გარეშეა — (ერთი მწერლის ფრაზა რომ ვიხმარო სხვა საგანზე თქმული). „ისტორია“ პირადი განცდაა. ამბავი, მომხდარი ათას წელს უკან — თითქო შენი საკუთარი ამბავია, და შენი საკუთარი ამბავი, მომხდარი ეხლა — თითქო შორეული ამბავია შენი ხალხის. პლატონის გენიალი თქმა რომ ვიხმაროთ, „ისტორია“ არის „მოგონება“ (ანამნეზის), მართალს იტყვის ამდროული გერმანელი ავტორი. „წარსული მისი (ადამიანის) ხალხის მისი პიროვნული ხსოვნაა, ხოლო მომავალი მისი ხალხის — მისი პიროვნული საქმეა“ (მარტინ ბუბერ). დიახ: „ისტორია“ ქმედითი ხსოვნაა.

დააკვირდით ეხლა „ქართლის ცხოვრებას“ — არის თუ არა მასში ასე-გაგებული „ისტორია“. უთუოდ და აუცილებლად. ასეთი გზნება „ისტორიისა“ აქვთ ჰებრაელებს (უფრო ვიდრე რომელიმე სხვა ხალხს). ასეთი გზნება „ისტორიისა“ აქვთ ქართველებს. და ეს გზნება გაღველფილია „ქართლის ცხოვრებაში“. ამ გზნებით არის იგი ამწვარი მთელი თავისი ტანით. და ის სიტყვასა და სიტყვას შუა დარჩენილი „სურნელი“, რომელსაც სიტყვა არ სჭირდება და რომელსაც იყნოსავ მხოლოდ, არის სწორედ ეს ისტორიული გზნება: „ისტორია“, როგორც ქმედითი ხსოვნა, „ისტორია“, როგორც გზნება „მთელის“ რომლის ცენტრი შენს გარეშეა.

ასეთია „ქართლის ცხოვრება“.

ეგებ „გამოხედვაც“ გინდათ დაინახოთ „ქართლის ცხოვრებიდან“.

აი თუ გინდ ერთიც. ევროპაში თავი მოსწონთ მარკ ავრელით, რომელიც ომშიაც „ჭვრეტდა“ სამყაროს. ჩვენში დავით აღმაშენებელი ომის დროს „სამოციქულოს“ კითხულობდა — (ეს ზნე კინალამ საბედისწერო გახდა მისთვის). გეკითხებით: რით ჩამოუვარდება დავით აღმაშენებელი მარკ ავრელის?

ან კიდევ სხვა. ევროპაში ლეგენდათაა გადაქცეული „კალეს მოქალაქეთა“ რაინდობა. როდენმა ქვაც კი აამეტყველა მათი რაინდობით. ჩვენში — ასეთი მონუმენტალი სურათი: მონღოლთა ნოინნი სჯიან ქართველ შეთქმულებს. მათთან მიდის მაღალი და ნათელი კაცი: დადიანი ცოტნე. იგიც შეთქმულთაგანია, მაგრამ არ დაუჭერიათ (სხვაგან იყო). ცოტნე ამცნევს ნოინებს, რომ მისი ნდომაა — შეთქმულთა ბედი გაიზიაროს, რადგან იგიც შეთქმულია. მონღოლებს უკვირთ ასეთი სიმართლე ქართველების — და შეთქმულებს ანთავისუფლებენ. რით არის ეს ამბავი ნაკლები „კალეს მოქალაქეთა“ ამბავთან შედარებით? არაფრით: შესაძლებელია მეტიც იყოს.

ჩვენში აქა იქ გაისმის ხმა, თითქო ქართველობაში შინაგანი სიმართლე არ იყოს, რა არის ცოტნე დადიანის ამბავი თუ არა შინაგანი სიმართლე? და რამდენია ასეთი სიმართლე „ქართლის ცხოვრების“ ანნალებში. მარტო სარგის ჯაყელი ციხისჯვარელი რად ღირს! და რამდენი კიდევ სხვა. მაგრამ აქ უნდა შევჩერდე, რადგან მაგალითების მოყვანა შორს წაგვიყვანდა.

ნიკოლოზ მიწიშვილი სწერს:

„ორიათასი წლის განმავლობაში მე ვერ ვხედავ ამას და მეეჭვება თვით რუსთაველიც: თუ ის ჩვენი ცხოვრებისაგანაა — უსათუოდ გაუგებრობაა ის; თუ არა და — ან რუსთაველი არაა ქართველი, ან და მისი პოემა ადვილად ნაშოვნია საქმეა“.

კიდევ კარგი, რომ ავტორს „ვეფხისტყაოსანი“ გენიალ ქმნილებად მიაჩნია. მხოლოდ — როგორც ჩვენი ცხოვრების ნაყოფი — იგი მისთვის „გაუგებრობაა“ უკეთეს შემთხვევაში. უცუდეს შემთხვევაში? ან რუსთაველი არაა ქართველი, ან და მისი ქმნილება „ნაშოვნია“ საქმეა და ისიც „ადვილი“.

აქ კი ავტორი „დისკუსიას“ მიმართავს და ჩემი სიტყვა ცოტა სხვანაირი იქნება.

ნუ თუ ავტორს ჰგონია, რომ რუსთაველით ამოიწურება ქართული გენია? (ეგებ სხვებსაც ჰგონიათ). 1902 წ. ნიკო მარტმა იერუსალიმში იპოვა ხელნაწერი „ცხოვრება წმ. გიორგოლ ხანძთელის“. ავტორი გიორგი მერჩული.

გამოდის: მეოცე სუკუნის თაურამდე არავინ იცოდა, თუ რა საუნჯე ჰქონიათ ქართველებს. ქმნილება ეკუთვნის მეათე საუკუნის ნახევარს. ზედმეტია იმის მტკიცება, რომ ეს ქმნილება ქართული გენიის ხალასი ნაყოფია. ქართული სიტყვა აქ მოცემულია ისე, თითქო პირველმისწას რძე სდიოდეს კვლავ ძუძუებიდან. თქმა-მოკლე: ნაკვეთი. სიტყვა — თითქო შედედებული სუბსტანცია, რომელიც წარმოთქმის შემდეგ იშლება, როგორც მდინარის სარკეული ზედაპირი, როცა ფრთებ გაშლილი გავაზი დაეცემა მას. არავითარი ხორცმეტი, არავითარი მეჭეჭი. სიტყვა ისეთი, რომელსაც აქვს ქალწულური დარცხვენა და ამავე დროს მორკინალის შემართება: სწორედ ისეთი, რომლითაც ძველად წირვადს ჰქმნიდენ. არც გასაკვირია: გიორგი მერხულს ჰყავდა წინამორბედი — იაკობ ხუცესი (მეხუთე საუკუნე), რომელმაც გასაოცარი აღწერა დაგვიტოვა „წმინდა შუშანიკის“ ცხოვრებისა. გიორგი მერხულმა, ცხადია, ქართული „საგალობლებიც“ იცოდა, საცა ქართველი ავტორები ფსალმუნობაში დავით წინასწარმეტყველს ედავებიან.

მაგრამ ამით არ ამოიწურება მერხულის ქმნილება. აქ არ არის მოცემული ჩვეული აღწერა ჩვეული წმინდანის, საცა სიცოცხლე მლაშეა და წუთხე. აქ მთელი მსოფლგზნებაა — სრულიად თავისებური. გრიგოლ ხანძთელი — (მერხულის აღწერით) — ისე დადის დედამიწაზე, თითქო უკანასკნელი სიმინდის ჯავარი იყოს, რომელიც დატარობას ელის. მიწა მისთვის არ არის „ბერწი“. პირიქით: მისი ყოველი ნაყოფი „წყაროს თვალია“, რომელსაც მოაქვს ბუნების მადლი.

ამის შემდეგ რასაკვირველია, რუსთაველი აღარ არის „გაუგებრობა“.

მაგრამ რუსთაველამდე კიდევ იყვნენ სხვებიც, რომელთაც ქართულ სიტყვაში გენია გააღვიძეს. ექვთიმე მთაწმიდელი, იოანე მთაწმიდელი, გიორგი მთაწმიდელი, ეფრემ მცირე. თვითეულს მათგანს ცალკე მონოგრაფი სჭირდება. თუ გერმანელები ლუტერს „ბიბლიის“ გერმანულად თარგმნისათვის გენიალობას ანიჭებენ, რა დააშავეს ჩამოთვლილ მამებმა, რომლებმაც იგივე „ბიბლია“

ქართულად სთარგმნეს. და მერე როგორ? ლუტერის თარგმანი თუ არის ენის-ქმნა, მთაწმინდელების თარგმანიც ენის-ქმნაა ნამდვილი. თუ რომელი უფრო მძაფრი ქმნაა, ეს კიდევ სადაა.

ასეთია მაგისტრალი, რომლის ბოლოს რუსთაველი მოსჩანს, როგორც დამთავრება და როგორც ასეთი — ხანდახან როგორც გადახრაც (ოდნავი დეკადანსი). ამის შემდეგ რა აზრი აქვს ასეთს დილემას: „ან რუსთაველი არაა ქართველი, ან და მისი პოემა ადვილად ნაშოვნია საქმეა?“

რუსთაველი ქართველია და მის პოემას უდიდესი სიტყვის კულტურა უძღვის წინ. რასაკვირველია, „ადვილად შოვნაზე“ ლაპარაკი ამ კულტურის არცოდნაა. (მაინც წამცდა პოლემიკური სიტყვა).

კიდევ სხვა მაგალითი.

მთელი ლათინური ევროპა ამაყობს ფრანსის ასიზელით. ფრანსის ასიზელს დარჩა ოცი სტრიქონი. ამ სტრიქონებიდან იტალიელებს გამოჰყავთ მთელი იტალიური პოეზია. განსაკუთრებით უყვარს ეს სტრიქონები დ'ანჟუციოს. რასაკვირველია, მარტო ამ ოცი სტრიქონისათვის არ არის ფრანსის ასიზელი საოცარი. იგი ბავშია და თან ბრძენი. იგი „ჩიტის გულშია“ გადასული და ცოცხლობს ჩიტის გულით. იგი ბუნების ძალთა მხილველია და მათი დამურვებელი. (ხოლო — არა ძალადობით).

საკმარისია აქ წერტილი დავსვა, რომ ქართველმა იმავ წამს მინდია გაიხსენოს. და მართლაც: მინდია იგივე ფრანსის ასიზელია, მხოლოდ საქართველოს მთებში აღმოცენებული, როგორც იშვიათი ყვავილი ალპების. განა მინდიას მითოსი გენია არ არის თვითონ? განა აქ არა სჩანს „ღვთის ხელი“?

კიდევ ერთი მაგალითი.

კათოლიკური ევროპა თავის თავს აღმოსავლურ ქრისტიანობას უპირისპირებს. აღმოსავლურ ქრისტიანობაში მარტო განდგომაა და ლოცვა. თითქო აქ „მიწა“ არც არის. დასავლურ ქრისტიანობამ აღადგინა „მიწა“. იქ „ღვთის საქმე“ თითქო „მიწიერ“ სხეულს იღებს. აქედან — გოტი-

კა, მადონნა, მარადი ქალწულობის კულტი, გადასული „მარად ქალწულობის“ გზნებაში.

ცხადია, დღეს ეს ბევრისათვის „გადასული ამბავია“. მაგრამ ყოველი ნაშთი კულტურისა „გადასული ამბავია“ — და მე მხოლოდ კულტურის მხრით მაინტერესებს ეს „ამბავიც“.

საქართველომ შეჰქმნა „ჯვარი ვაზის“ ჯვარი — არც ხისაგან, არც ქვისაგან, არც რკინისაგან. რატომ მაინცა და მაინც ვაზის ნასხლევისაგან? ალბად იმისთვის, რომ ვაზი სახეა „მიწის“ ნოყიერების და ნაყოფიერების. ეს კიდევ არაფერი. ჯვარი ვაზის შეკრულია ქალის თმებით — (ლეგენდარულ გადმოცემით: ღვთიშობლის, თუ თვითონ ნინოსი) აქ „მარადი ქალწულობა“, თუ „მარადი ქალწულობა“ უკვე უკანასკნელი სიმძაფრით არის მოცემული. კათოლიკურ ევროპას ასეთი რამ არ გააჩნია. ეს არ არის გადამეტება.

ასეთია საქართველო და მისი გენია.

საუკუნედან საუკუნეში მეორდება „ოქროს ვერძის“ ამბავი და მედეას ლეგენდა და არგონავტები ჯერ კიდევ არ სცხრებიან.

ამისთვისაა, რომ უცხოელს იზიდავს საქართველო. არქანჯელო ლამბერტი, პიეტრო დელლა — ვალე, შარდენ — მოდიან საქართველოსკენ, როგორც მზის ბადეში გაკვალთულ დედოფლისაკენ. დიუმას ფრანგული სიტყვები აღარ ჰყოფნის საქართველოს ქებისათვის.

მაგალითები სხვაც ბევრია.

ხოლო ერთი სამუდამო ღერბად სჭრის ამ მხიბლავობას.

პიეტრო დელლა-ვალეს ეუბნებიან, რომ ისტაჰანში ულამაზესი ქალია ქართველი („მანანი“, ალბად „მანანა“). გაეშურება ამ ქალაქისაკენ. გაიცნობს ამ ქალს. შეუყვარდება. შეირთავს. რაინდი შახ-აბბას უახლოვდება. ჰსურს — ისპაჰანისაგან შექმნას ახალი რომი აღმოსავლეთში. შემდეგ, უეცრად სამშობლოს ნალველი აუტყდება. გაეშურება — ცოლით. თან მიჰყავს ქართველი გოგონა „მარუკია“. გზაზე ცოლს საშინელი ხაშმი შეეყრება. ცოლი არც იმჩნევს ავადობას, ისე მძლე აქვს რასსის გრძნობა. „მანა-

ნი“ კვდება. რაინდი ხელდება. მიაქვს ცხედარი რომში
და იქ ასათფლავებს. შეირთავს „მარუკიას“, რომელიც ამიე-
რიდან იწოდების „თინათინ ზება“.

ამ ამბავს მოგვითხრობს — (იცით ვინ?) — თვითონ
გოეტჰე, ერთი შვიდთაგანი, თუ ცხრათაგანი შობილთა
შორის. მოგვითხრობს, როგორ? სიტყვასა და სიტყვას
შუა სტოვებს სურნელს ქართველი ქალით აღტაცებისას.

და როცა თვითონ მისი ბაგედან გადმოვარდება ქარ-
თული ნათელი სახელი „თინათინ“ — მაშინ ვინ არ იგრ-
ძნობს საქართველოს მადლს?

ს ა ქ ა რ თ ვ მ ლ მ

(ნიკოლოზ მიწიშვილის წერილის გამო)

1.

მე არ მემწარა ნ. მიწიშვილის „ფიქრები საქართველოზე“. არ მემწარა იმიტომ, რომ ეს ვერ დავიჯერე. ვერ დავიჯერე იმიტომ, რომ ეს არ არის მიწიშვილის.

სხვის ტანზეა გამოჭრილი და შეკერილი ეს იმედდაკარგულობის მოსასხამი და ალბად, წუთიერი, შემთხვევითი განცდის ბრალია, რომ მიწიშვილს ეს სამოსელი წამოუსხამს თავის ტანზედ.

არავინ იფიქროს, რომ მე ვაპირებ სხვის გულში ხელის ფათურს. მე სულაც არ შემდის ეჭვი მიწიშვილის გულწრფელობაში. მე მინდა მხოლოდ შევხედო, როგორ გამოიყურება ის ამ ნათხოვარ ტანსაცმელში და ვხედავ, რომ ეს იმას არ შეშვენის, არ უხდება.

დავიწყებ იქიდან, რომ ამ ფიქრებში არ არის ერთი მთლიანი ფიქრი, თავიდან ბოლომდის ერთ ხაზათ გატარებული და ლოლიკური თანმიმდევრობის ხერხემალით გამაგრებული. ნ. მიწიშვილის ფიქრი ეხება ჯერ იმ ქართველობას, იმ „ხალხს“, რომელიც შესანიშნავია „უსინდისო სპეკულიანტური, გაიძვერული ფსიხოლოგიით“, რომელიც „წაღმა-უკუღმა ეტორღიალება საქართველოს სხეულს“...

— „როცა თვალ-წინ გიდგება ასეთი ხალხი და საქართველო, მე ვერ ვპოვებ ვერც ერთ სახეს, რომელიც ღირსი იყოს საქართველოსი“.

ამაში მე სავსებით ვეთანხმები მიწიშვილს. ყოველ ქვეყანაშია ისეთი ჯგუფები, წრეები, რომლებიც ღირსი არ არიან ამ ქვეყნის. საქართველოშიაც იყვნენ, არიან და იქ

ნებიან ისეთები, ვინც თავისი ღირსებებით არ შეეფერებებიან საქართველოს.

მაგრამ თვითონ ეს ფიქრი: „მე ვერ ვპოულობ ვერც ერთ სახეს, რომელიც ღირსი იყოს საქართველოსი“-ო თითონ ეს ფიქრი საქართველოს შესახებ ვერ უდგება, ვერ ეგუება „ფიქრებს საქართველოზე“.

— „მე ვერ ვპოულობ ისეთ სახეს, რომელიც ღირსი იყოს საქართველოსი“... მაშასადამე საქართველო ღირსია რაღაც მეტის, დიდის, მაშასადამე არ შეიძლება იმის თქმა, რომ „მშრალია და ფუყე საქართველო“.

მიწიშვილის ფიქრებში საქართველოზე „ჩამჯდარია ლომი და რწყილი, ეშმაკი და ანგელოზი“. მას უყვარს საქართველო და ეეჭვება საქართველო. ის მუდამ „ეალერსება“ საქართველოს, რომელიც მის „ოცნებაში ზის“ და სინამდვილეში კი არ სწამს ის საქართველო, რომელიც ღირსია „მუდმივი ალერსის“ და სიყვარულისა.

...„დიახ, ჩვენ და დღევანდელი საქართველო (და შეიძლება საქართველო საზოგადოთ) ვართ ორი ანდროგინი და ჩვენგან არ შეიქმნების შთამომავლობა. და თუ საქართველოს წარმოვიდგენთ სულიწმინდის მიერ დაორსებულ არსებად, რომელსაც „ბებია“ სჭირდება, რათა მიიღოს ხელთ ნაყოფი მუცლისა მისისა“, — მაშინაც ჩვენ ვერ გამოვდგებით ასეთ ბებიათ, ვინაიდან ნაყოფი იგი არ არის და არც იქნება გამართლება ჩვენი წარმოდგენის, ჩვენი სურვილების, ჩვენი შეგნების და იმ დიდი სიყვარულის, რომლითაც გვიყვარს საქართველო“. — სწერს ნ. მიწიშვილი.

ამ ფიქრებში არის დიდი ოცნება, დიდი წარმოდგენა საქართველოზე და სულ პატარა, რწყილის ოდენა მოლოდინი საქართველოსაგან. ერთ უღელში შებმული „ლომი და რწყილი“ მოაგორებენ იმ ურემს, რომელზედაც მიწიშვილს დაულაგებლად შეუწყვია „ფიქრები საქართველოზე“. ერთი მხრივ ის ვერ პოულობს საქართველოში „ვერც ერთ სახეს, რომელიც ღირსი იყოს საქართველოსი, მეორე მხრივ ის ვერ ხედავს საქართველოს, რომელიც ღირსია მისი ოცნების, მისი წარმოდგენის და იმ დიდი სიყვარულის, რომლითაც მას უყვარს საქართველო.

მიწიშვილი თავის ფიქრებში არ უფიქრდება ერთ რამეს: საიდანაა მისი დიდი ოცნება, დიდი წარმოდგენა საქართველოზე. ზეციდან, სულიწმინდისაგან არ მოდის არავითარი ოცნება და წარმოდგენა. ის საზრდოობს ძირიდან, მიწაში გადგმულ ფესვებზე. იქნება იფიქროს ვინმემ, რომ ამნაირი აზრი „ძველ ჩექმასავით გაცვეთილი“ მარქსიზმია, მაგრამ არც ერთ ფილოსოფოსს-იდეალისტს არ აღმოუჩენია სხვა მასაზღოვებელი ფესვები ადამიანის ოცნებისა და წარმოდგენის.

ნ. მიწიშვილიც ნამდვილი მიწის შვილია, როცა ისეთი წარმოდგენა აქვს საქართველოზე, რომ არ ელის საქართველოსაგან ნაყოფს ამ წარმოდგენის გამამართლებელს. საქართველოს მიწა რომ ფუყე და მშრალი იყოს, მიწიშვილის წარმოდგენას ექნებოდა მხოლოდ „ენერჯია ჭიის, როცა მას ფეხს აჭირებენ“.

2.

ინგლისის მუშათა პარტიის ორგანოში („The Socialist review. 1926. ვნახე ერთი საიმფორმაციო წერილი დღევანდელი საქართველოს შესახებ. წერილში მოყვანილია ციფრები იმის საჩვენებლად, რომ საქართველო წინდროებთან შედარებით, წინ მიდის ეკონომიურად და კულტურულადაც. მე აქ არ ამოვიწერ იმ ციფრებს. ქართველმა მკითხველმა იცის ეს ციფრები, გაუგონია არა ერთხელ სხვადასხვა მოხსენებებიდან, ხშირად ამოუკითხავს ეხლანდელი ჟურნალ-გაზეთებიდან.

ამ მოხსენებებში, წერილებში, ამ ციფრებში არის რწმენა საქართველოს წინ-სვლის, აღორძინების. ეს რწმენა გაზიარებული აქვს საბჭოთა ძალა-უფლების მოწინააღმდეგეს — ინგლისის სოციალისტურ ჟურნალს.

— მე არ მაქვს ეს რწმენაო. — ამბობს მიწიშვილი თავის „ფიქრები საქართველოზე“; ყველაფერი ქართული უდღეოაო“. თითქო ფუყე და უშინაარსო ყოფილა ეს აუარებელი მასალები, მაჩვენებელი საქართველოს ეკონომიურ და კულტურული განვითარებისა. ნ. მიწიშვილი ამჩატებს ამ მაჩვენებელს ერთი კალმის მოსმით, ერთი ამოძახილით — არ მჯერა საქართველოს მომავალიო.

ნ. მიწიშვილი მოღვაწეობს ისეთ დიდ კულტურულ საქმეში, როგორცაა სახელმწიფო გამომცემლობა. შევხვდები ხოლმე იქ ხშირად და ჩემი შთაბეჭდილება ისეთია, რომ სწამს, რასაც აკეთებს. მისი ენერჯია ამ დიდ საქმეში არ უნდა იყოს გამოწვეული „სხვა, მის გარეშე მყოფ მოვლენისაგან“... ის აქ არ გავს უბრალო მოხელეს, რომელიც ასრულებს მხოლოდ დავალებას. ის აქ ასრულებს თავის მოვალეობას, რომელშიაც შეაქვს მთელი თავისი არსება, თავისი სული და გული...

დიახ, მე არ მჯერა მიწიშვილის „ფიქრები საქართველოზე“. მე უფრო მჯერა ის რწმენა საქართველოს მომავლისა, რომელიც ნაპერწკლებით იფრქვევა თვალებიდან მის დღევანდელ მუშაობაში. ნ. მიწიშვილს უთუოდ სწამს ის ძველი და ახალი ჩვენი მწერლობა, რომელიც გამოიკა და გამოიკემა მისი მთავარი ხელშეწყობით. უთუოდ სწამს, სხვათაშორის, ბოლო სიტყვები იმ წინასიტყვაობისა, რომელიც ფიროსმანიშვილის მონოგრაფიას მიუძღვის: „ვხედავ ფიროსმანს და მჯერა საქართველო“.

იქნება ეს ცოტაა. იქნება ეცოტავება მიწიშვილს ეს ჩვენი ძველი და ახალი მწერლობა, ჩვენი ხელოვნება, პოეზია. იქნება მეტი უნდა, რადგან მეტია მისი წარმოდგენა საქართველოზე? ეს სხვა საკითხია. ასეთი საკითხის დაყენება სულაც არ მოასწავებს იმედდაკარგულობას და ყველაფრის უარისყოფას. პირიქით, როცა მეტი გინდა, მაშინ მეტის იმედი გაქვს. დიდი ეროვნული ენერჯია ვერ დაკმაყოფილდება, ვერ შეჩერდება ამა თუ იმ მიღწევებზე, რაც უნდა დიდი იყოს ეს მიღწევები. ის მიიმართება უსაზღვროებისაკენ. ამისთანა ენერჯიას შეეფერება სასტიკი თვითკრიტიკა, შეუჩერებელი წინსვლის სურვილი და არა უიმედობა, გულგატეხილობა.

ნ. მიწიშვილის ფიქრებში არის ორივე მომენტი ერთი მეორეს უარისმყოფელი. ის, თითქო, ეძებს და თითქო ამავე დროს არაფერი დარჩენია საძიებელი.

თანამედროვე იტალიელ მწერალს პირანდელოს ერთი გმირი ჰყავს თავის ახალ ნაწარმოებში („ბრუნავს“). ეს გმირი განიცდის ტრაგედიას: „ჩემში, როგორც ადამიანში „ზედმეტი“ რაღაც არისო, — ამბობს იგი. ეს „ზედმეტი“

მოსვენებას არ აძლევს ჩემს სულს, იწვევს ჩემში მეტ სურვილებს, მეტ მისწრაფებას. ბედნიერი კი ის არის, ვისაც არ გააჩნია ეს „ზედმეტი“, ვისაც არ აქვს არავითარი მოთხოვნილება, მისწრაფება — ბედნიერია პირუტყვიო.

პირანდელოს გმირის ტრაგედია მობერებულ ბურჟუაზიული კულტურის ტრაგედიაა. ბურჟუაზიულმა ურთიერთობამ შექმნა ისეთი პირობები, როცა პიროვნებას არ რჩება არავითარი გასაქანი, როცა პიროვნებას არ დარჩენია არაფერი იმის მეტი, რომ იწუხოს — რათ დავიბადე ადამიანათო. მაგრამ რაც გასაგებია მობერებულ ბურჟუაზიულ კულტურისათვის, ის გაუგებარია სოციალისტური დროშის ქვეშ. წუწუნი და საყვედური, დაქვეითებული სულიერი განწყობილება, ეს იქაური ავადმყოფობაა.

ნ. მიწიშვილს რომ ეს ავადმყოფობა აქ მოყოლოდა, რა თქმა უნდა, ვერ ჩაებმებოდა სოციალისტური დროშის ქვეშ აღმშენებლობის დიდ დარგში ისეთი ენერგიით, როგორითაც ის ჩაბმულია დღეს.

3.

თვითკრიტიკას არაფერი საერთო არა აქვს მიზანტროპიასთან. საღვთო წერილად არ მიიჩნევა არც შოთა რუსთაველი. სრულიად კანონიერად მიმაჩნია ეჭვის მიტანა იქ, რაც დოგმათაა აღიარებული. კანონიერედ მიმაჩნია ეჭვით მისვლა შოთა რუსთაველთანაც, მაგრამ შოთა რუსთაველზე ეჭვის მისატანათ არ კმარა მარტო სიტყვები... „მეეჭვება თვით რუსთაველიც. თუ ის ჩვენი ცხოვრებისაგანაა — უსათუოდ გაუგებრობაა ის, თუ არა და ან რუსთაველი არაა ქართველი, ან და მისი პოემა ადვილად ნაშოვნია სადმე“.

ამნაირი დაეჭვება იმას გავს, რომ ჯაყვა-დანით გაუვალი ტყის გაჩეხვა მოინდომო.

4.

ყოველ დროს ყავს თავისი „ღმერთი“. არის დრო, როცა ეროვნულ შემოქმედებას გზა ეძლევა ხელოვნებაში; არის დრო, როცა ეს შემოქმედებითი ენერგია ეტანება პოლიტიკას, როცა რევოლუციონურ საფრანგეთში იყვენ რობესპიერი, დანტონი, მარატი—მაშინ ჩრდილი ეფარებო-

და ხელოვნების „ღმერთს“. იმდროინდელ პოეზიას, ხელოვნებას ბევრის თვალში ეტყობოდა „უშვილოსნობა, თუ ბერწობა“ და აუარებელი ნაწარმოების შესახებ ბევრს მოადგებოდა ენაზე მიწიშვილის საპანაშვილო სიტყვები— „განწირულება“. მაგრამ ჩვენ ვიცით, რომ საფრანგეთის ხელოვნება უშვილოსნობით არ დაავადმყოფებულა. საფრანგეთის პოეზია, მუსიკა, მხატვრობა არ განწირულა.

არ ვარგა არც ისეთი იმედიანობა, რომელიც მხოლოდ წარსულში იხედება და მხოლოდ წარსულით ითქვამს სულს. ჩვენ დიდი ვიყავით საუკუნოების წინეთ და ამიტომ დიდი ვართ, დიდი ვიქნებითო. ეს ემგვანება კრილოვის ბატების ტრაბახს. შეიძლება უხვად ესხა ფოთოლი საქართველოს ტყეს, შეიძლება დიდი იყო ქართული კულტურის სიმდიდრე და.. აღარ არის, აღარ იქნება. არა ერთს და ორ ერს დამართნია ეს ისტორიაში. საქართველოს არ აქვს საფუძველი თავს იქებდეს მარტო წარსულით.

ათეული წლებია საქართველოს ეროვნული ენერგია მიდის პოლიტიკურ მიმართულებით და ამ მიმართულების სიგრძე სცილდება საქართველოს სივრცეს. საქართველომ მისცა ჯერ რუსეთის რევოლიუციონურ მოძრაობას მერე რუსეთის რევოლიუციას მძლავრი მოაზროვნე და მომქმედი პირები. ალბად საქართველოსთვის განგებას არ დაუღევიანებია უშვილოსნობის წამალი“, პირიქით, საქართველოს გამოაჩნდა მეტი ნაყოფიერება, ვიდრე ეს მოსალოდნელი იყო ამისთანა პატარა ერისაგან.

თავის თავად ცხადია, ჩვენ შეიძლება სულ სხვადასხვა აზრის ვიყოთ ამა თუ იმ პოლიტიკურ მომქმედ პირების შესახებ, მაგრამ არ შეგვიძლიან დიდი ეროვნული ენერგიის გამომსახველად არ მივილოთ ის, ვინც არასოდეს წელში არ იხრება, ვისაც ხერხემალი არ ეღუნება არავითარ დაბრკოლების წინ და იმედი არ ეკარგება მიზნის მიღწევაში.

მიწიშვილი მეტყვის, იქნება, რომ ის სულაც არ ფიქრობდა პოლიტიკურ კითხვებში გადასვლას. არც მე ვაპირობ დავის გადატანას ამ კითხვებზე. მე ვამბობ მხოლოდ რომ ერს, ამა თუ იმ კლასს ერისას, შემოქმედებითი ძალა ემჩნევა სხვადასხვა დროს — ან ხელოვნებაში, ან

პოლიტიკაში. რევოლუციონური ხანაში პოლიტიკის „ღმერთი“ ერევა ხელოვნების „ღმერთს“. პოლიტიკა მაშინ, თუ გნებავთ, ხელოვნებაა ხელოვნებაზე მეტი და როგორ შეიძლება მოგეჩვენოს საქართველო ფუყეთ და უდღეოდ, როცა საქართველოს პოლიტიკური მოღვაწეების ხმა გადადის რუსეთიდან საერთაშორისო მართულებზე.

ისეთი დროა ახლა, რომ ჩვენ „არ გვცალიან“ ხელოვნებისათვის. ჩვენი მგოსნები, მხატვრები, მუსიკოსები, მოქანდაკენი მუშაობენ უყურადღებობის ატმოსფეროში. გასაკვირალი არ იქნებოდა აქ იყოს მართლა „განწირვა“ ქართული ხელოვნების, პოეზიის. საკვირველია, რომ აქ სჩანს მაინც ძალა და მეტი შესაძლებლობა.

კულტურის „დაორსულება“, ვიმეორებ არ მოდის „სულისწმინდისაგან“. მოდის ობიექტიურ პირობებისაგან. მიწიშვილის კულტურული მუშაობა მე ეხლა მომწონს იმით, რომ ის სცდილობს გაფანტოს უყურადღებობის ატმოსფერო ჩვენი მწერლების, მხატვრული შემოქმედების გარშემო, ხელს უწყობს ისეთი პირობების შექმნას, რომ საზოგადოება გაეცნოს სხვადასხვა მიმდინარეობის მწერლობას, პოეზიას. მაგრამ ეს მისი მიძახილი — „განწირვა“ ნიშნავს, რომ ერთმა ხელმა არ იცის რას აკეთებს მეორე ხელი.

5.

— „საქართველოში ყველაფერი განწირულია და სულ სხვაა მაგალითად რუსეთი, რომელიც აყვირებს და ასაზრდოებს თავის პოეტებს, შემოქმედებს“... რუსეთი, სადაც მწერლობამ მაინც შეიგნო რევოლუციის გამარჯვების პათოსი... საქართველოში კი მწერლობა ამ გამარჯვების შეგრძნობის გარეშე დარჩაო — გვეუბნება მიწიშვილი მეორე წერილში.

ეს წერილი — „ფიქრები ქართულ მწერლობაზე“ — („საბჭოთა ხელოვნება № 1“) უფრო სხვა გუნებაზეა დაწერილი. აქ იმას ვითომ სწამს, რომ მოინახება ახალი საქართველო. ახალი შემოქმედებითი ენერჯით. სწამს თითქო, რომ გაიმარჯვებს ახალი ხელოვნება და ქართველი

მწერლის შემოქმედება „მოერგება“ ახალი საქართველოს „სხეულს“. ერთი სიტყვით, აქ მიწიშვილი ეძებს რაღაც მიღწევებს და არ გამოდის იმ უიმედო ფიქრებიდან, რომ „ქართული ბედი სწყდება და ტყდება ყოველთვის შუა გზაზე, დაუმთავრებელი, მიულწეველი...“

უიმედობის ღრუბელი, რომელიც აკრავს „ფიქრებს საქართველოზე“ თითქო ცოტათი იფანტება და მეორე ფიქრებში („ქართულ მწერლობაზე“) მკრთალად ჩნდება რაღაც პერსპექტივა... ამ მეორე ფიქრების იგივე ავტორი თითქო გრძნობს, რომ არ შეიძლება ზოგადათ ლაპარაკი — „ქართული ბედი“, „ყველაფერი ქართული“. ახლას არჩევს, რომ საქართველოში არის ორი ქართული — ძველი და ახალი. ძველი, რომელმაც ვერ მიიღო ოქტომბრის რევოლიუცია და ამიტომ მოკლებულია შემოქმედებითი ძალას და ახალი, რომელიც მიიღებს ამ რევოლიუციას და გამოჩნდება ხელოვნების სხვადასხვა დარგებში.

მაგრამ მიწიშვილი არ არის შეჩვეული მარქსისტულ აზროვნებას და აქ მუსიკა ეშლება. რატომ?

რუსეთშიაც ხომაც ძველი ხელოვნება, მწერლობა, რომელსაც არ მიუღია ოქტომბერი და... „რუსეთის ხელოვნებამ მთელი ევროპა დაიპყრო. არსად იმდენი ხალხი არ დადის, როგორც რუსეთის გამოფენებზე პარიზში. არც ერთი ლიტერატურა ისე არ აინტერესებთ, როგორც რუსული. პირდაპირ შურით ივსები, როცა ხედავ წიგნის მაღაზიებს ავსებულს მერეშკოვსკით, ბუნინით, დოსტოევსკით და სხვა“.

რუსეთში ამ ძველს არ დაკარგვია ესტეტიური ღირებულება, როგორც გვიმოწმებს თითონ მიწიშვილი, რატომ უნდა მომხდარიყო ეს დაკარგვა საქართველოში?

ძველის დაფასება ისე, როგორც ამას აფასებს მიწიშვილი არ არის მიღებული არც ეხლანდელ რუსეთში. ისეთი სერიოზული გამოცემა, როგორიცაა იქ დღეს „Научка и Искусство“ № 1. 1926 წ. სწერს: „ძველი ხელოვნების პრობლემას აქვს არა მარტო თეორეტიული ინტერესის მოკლებული არ არის ცოცხალ პრაქტიკულ ინტერესსაც. ჯერ ერთი — ახალგაზრდა მუშათა კლასი კიდევ საზრდოობს ძველი ხელოვნების ნაწარმოებით. (მხატვრული

მწერლობა, ხუროთ-მოძღვრება, მუსიკა სახვითი მხატვრობა და სხვ.) მუშათა კლასი ამით სარგებლობს, ამას ითვისებს. მეორე — ძველი ხელოვნების წარმომადგენლები აქტიურად მუშაობენ თანამედროვე ხელოვნების დარგებში“.

რუსეთში ამ ძველს, როგორც ვხედავთ, ითვისებენ, მისგან სწავლობენ და ასე ეძებენ ახალს.

ახალი მიღწევებით კი იქ ისე არ არიან კმაყოფილი, როგორც გონიან ნ. მიწიშვილს. შარშან იყო „მაგალითად, მერვე გამოფენა სახელმწიფო მთავარი მხატვრული ორგანიზაციის (АХРР) და ჟურნალი „სოვეტსკოე ისკუსტვო“ (1926 წ. ივნისი) იძლევა ამნაირ დახასიათებას: არასოდეს მთელი ჩვენი ხელოვნების ისტორიაში არ გამოფენილა ამოდენა უხეირო, უნიჭო და უგნური სურათებიო. (Плохих, бездарных и просто безграмстных картин) არიან ამ გამოფენაზე ილია მაშკოვი, ლენტულოვი, ლანსერე, მალიუტინი, კუსტოდინევი, არქიპოვი, იუონი—ისინი გაცილებით მაღლა დგანან მთელ ამ ორგანიზაციის დონეზე, ისინი დიდი ხელოვნები არიან. მაგრამ ისინი ეკუთვნიან წარსულს. არც მხატვრულად, არც სოციალურად არაფერი არ აქვთ საერთო რევოლიუციასთან. ისინი აქ ჩამომჭკნარან. ერთი სიტყვით, არის რაღაც მასიური, თანდათანობითი სვლა უკან, არის რევოლიუციონური ლოზუნგები, რევოლიუციონური დეკლარაციები და არის რეაქციონური პრაქტიკა“. ასეა დახასიათებული ეს გამოფენა საბჭოთა ჟურნალში.

რომელიმე ახალგაზრდა, რომელმაც ჯერ ენის გამოყოფის მეტი არა იცის რა, წამოისვრის, რომ საბჭოთა ჟურნალში კონტრრევოლიუცია შეპარულა. ჭკუა-დამჯდარი ახალგაზრდა კი იტყვის, რომ აქ არის დაუზოგავი თვითკრიტიკა.

ზემოთ ამოწერილი სტრიქონების ავტორს სწამს რევოლიუცია, რევოლიუციონური ხელოვნება, სწამს, რომ ეს იქნება რუსეთში, მაგრამ ხელოვნებათ არ იჩნევს იმას, რაც არის დღეს.

არ ვიცი, იქნება რუსეთშიაც ისეა, რომ შინაურ ღვდელს შენდობა არა აქვსო. საინტერესო იქნებოდა რომ

იქაურ კრიტიკოსს აქაური გამოფენები ენახა, ჩვენი ხელოვნება გაეცნო...

მაგრამ უკაცრავად, მე მინდა ჯერ დავრჩე თეორეტიული მოსაზრებების ფარგლებში. მე მინდა ვთქვა, რომ რევოლუციის მიღება, კარგი რევოლუციონერობა ვერ იკმარებს ხელოვნებისათვის. შეიძლება თავგანწირულად იბრძოდე რევოლუციისთვის და არავითარი მიღწევა არ გექნეს მხატვრულ შემოქმედებაში. როცა არ ვარგა ესა თუ ის მხატვრული ნაწარმოები, ჩვენ თავში არ უნდა მოგვივიდეს პირველად ის აზრი, რომ ამ ნაწარმოების ავტორს ვერ გაუგია, ან არ მიუღია რევოლუცია.

რევოლუცია დიდი საგანია და მართლა დიდ სიმაღლეზე უნდა იდგე, მწვერვალზე უნდა გეჭიროს ფეხი, რომ მისწვდე და მხატვრულად ასახო ის. ეს არაა ისე ადვილი, როგორც პუბლიცისტური წერილების წერა.

6.

ვაჟა-ფშაველას მშვენიერადა აქვს:

როს ვაკვირდები თავის თავს
და არ ვემდური მეტადა —

მადლს დავთვლი ათასობითა

ცოდვა სამ მრჩება კენტათა.

ფრთები მესხმება, ვიზრდები

ცად ვიწევ ასაფრენადა

გაჩნდება სიღლაც ნათელი

გულს ჩამიდგება სვეტადა.

ზღვავდება მწყობრი სიტყვები

ქალაღზე დასაბღერტადა

მითრთიან გულის სიმები

სიამოვნების ღმერთადა.

არა ვსთქვა არ შემეძლიან

მონა ვარ მაშინ ჩანგისა,

ნაცნობნი მეუბნებიან —

„ჭირიმე შენი ჰანგისა“.

თავადაც მომწონს საამოდ

ხმა მწყობრად აღის დადისა

. . .

და თუ ცოდვები მომჭარბდა
სდუმს ჩანგი, გული ბნელია
ვსცდილობ, რომ ლაღად ვიმღერო
სიტყვა გავლესო ცხელია. —
ამაოდ ვტანჯავ თავის თავს...

ასე ყოფილა, მგოსანი,
თუ მადლი გამოელია“.

ამისთანა განცდას შევხვდებით ყველგან დიდი შემო-
ქმედის მხატვრულ აღსარებაში. ამისთანა რამე უთქვამს
ხოლმე პუშკინს, ტოლსტოის, აკაკის. ეს, ასე ვთქვათ, ში-
ნაგანი კანონია ხელოვნების. ხელოვნებას ყავს თავისი
„ღმერთი“, „ღვთის მადლი“; როცა ეს თან ახლავს — მა-
შინ დიდია შემოქმედება, როცა შორდება — მაშინ შემო-
ქმედებაც ძირს იწევს.

ეს „კანონი“ სწამს ახალ დროსაც. ერთ გამოცემაში წა-
ვიკითხე:

„ჩვენ გვჭირდება თანამედროვეობასთან დაახლოებუ-
ლი, ახალი მიღწევების, ახალი მიზნების და ყოფა-ცხოვრე-
ბის გამომხატველი ხელოვნება და ჯერ კიდევ არა გვაქვს
ეს. ჩვენი შეგნება კი იმას ელის და მოითხოვს. ამისთანა ხე-
ლოვნება გვექნება მაშინ, როცა ახალი მწერლები „მხა-
ტვრები ღრმად შეიგრძნობენ ამ ახალ ცხოვრებას, როცა
გაიმსჭვალებიან მითი, და როცა განცდაში გაუჯდებათ ეს.
მაშინ ამ მწერლებს, მხატვრებს სულ აღარ გაუჭირდებათ
ახალი ფორმების გამონახვა“ („მუსიკა და რევოლიუცია“
1926 წელი, № 1).

ამას ქვია „ღვთის მადლი“, როცა პირადი განცდის
ძარღვებში გაივლის ახალი შინაარსი, ახალი საგანი. ვისაც
ეს განცდა, ეს მადლი არა აქვს, ან გამოლევია, — ვერავი-
თარი ზომებით, ვერც წყრომით, ვერც მოფერებით ვერ გა-
მოაჩენინებ შემოქმედების ძალებს.

ეს „ღმერთიც“ საზოგადოებრივი ურთიერთობის პი-
რობებშია. სხვა ბინა არ არსებობს მისთვის. არის ხანა, რო-
ცა რეაქციონური განცდა მოერევა სულს და ხორცს. არის
ხანა, როცა რევოლიუციონური მისწრაფება, აზრი იქცევა
ღრმა გრძნობად, იტაცებს, ფრთებს ასხამს, ზრდის. არის

მაგალითები, რომ მწერალს, ხელოვანს სურს დასწეროს რაღაც სამგლოვიარო, როცა საზოგადოებაში ხდება რამე მისი შეგნებისთვის მიუღებელი, იწყებს წერას და გამოუდის სამგლოვიაროს მაგივრად საზეიმო ნაწარმოები. არის მაგალითები, როცა ხდება პირიქით.

მოვა დრო პროლეტარული ხელოვნების, მაგრამ მიწიშვილს ტყუილად გონია, რომ საქართველოში რაღაც სუბიექტიური პირობები უშლის ხელს ამ დროის მოსვლას, ვითომ ვიღაცა არ ღებულობს, არ იკარებს რევოლუციას, რუსეთში კი ეს დრო, მისი აზრით, მოსულია და დამკვიდრებული. ამიტომ იქ ეს ხელოვნება უფრო მალეა სდგას, ვითომ.

ზემოთ მოვიყვანე ერთი ამონაწერი. მოვიყვან ახლა მეორეს, საცა ლაპარაკია თეატრის შესახებ. აი რას სწერს საბჭოთა გამომცემის მიმომხილველი:

— „აუარებელი კომუნისტები დასეირნობენ საბჭოთა თეატრის სცენებზე. კომუნისტები ბევრია, მაგრამ ხალხი ცოტა. ეს რაღაც მომართული მანქანებია, მოსაწყენი სქემები, რაღაც თავისებური ბიო-მექანიკა. კაცი მოძრაობს, ლაპარაკობს, ხელს აქნევს და კაცი მაინც არ სჩანს, რაღაც მოსაწყენი მასკაა კაცის მაგივრად. ამხ. ლუნაჩარსკი ცდილობს ჩაბეროს ამ სქემაში სიცოცხლე, სული და იმასაც ეს არ უხერხდება სავსებით. სხვა რევოლუციონურ ავტორებზე კი ლაპარაკიც ზედმეტია—თავიდან ბოლომდის ბიო-მექანიკა“.

ამის დამწერს არ აცვია იმედდაკარგულობის მოსასხამი, არ დაუკარგავს იმედი, რომ ახალი ხელოვნება, რევოლუციონური ხანის გამომეტყველი ფეხს მოიდგამს. ეს იმედი კი ხელს არ უშლის კრიტიკას, მოურიდებელ თვით კრიტიკას.

სწორედ ეს აკლია მიწიშვილის წერილებს, უნდა შეეხოს დიდ კითხვებს და შეხების მაგივრად თავიდან იშორებს. იმიტომ ეხვევა წინააღმდეგობის ქსელში. იმასაც ფიქრობს, რომ საქართველოს არა აქვს წარსული, არც მომავალი; ის ფიქრიც მოუდის, რომ „ახალი საქართველოს მონახვის ხაზი“ — ე. ი. მომავალი საქართველოს,

სახე უნდა მოგვცეს ახალმა მწერლობამ თავის შემოქმედებაში.

ცოტა თვითკრიტიკა რომ შეეტანა თავის სტიქიურად მოწოდებულ ფიქრებში, ის უთუოდ იფიქრებდა, რომ „ახალი საქართველოს მონახვის ხაზი“ შეუძლებელია იქ, სადაც წარსული არ ვარგა და მომავალს კი „უშვილოსნობის წამალი აქვს დაღეული“.

7.

სტიქიურად და პასიურად რომ არ გაყოლოდა თავის ფიქრებს მიწიშვილი, ალბად იმასაც მოიფიქრებდა, რომ ეროვნული კულტურის საკითხი არ დაისმება ეროვნულ საზღვრებში. ერის კულტურას საზღვრო ეძლევა საერთაშორისო ფესვებიდან. რაც უნდა დამოუკიდებელი იყოს ეროვნული სახელმწიფო, ის-ერთ დღესაც ვერ გაატარებს ეკონომიურ კულტურულ ღირებულებათა გაცვლა-გამოცვლის გარეშე. ერის ისტორია გათავებულა, როცა მას ველარაფერი ვერ შეაქვს საერთაშორისო საუნჯეში და თითონ გამოაქვს ამ საუნჯიდან. როცა, ასე ვთქვათ, არაფერი გააჩნია საექსპორტო და ცხოვრობს მარტო იმპორტით.

დიახ, მიწიშვილის „ფიქრები“ პასიური მოვლენაა „ჩვენს დღევანდელ მწერლობაში“.

ნ. მიწიშვილს შეეძლო კონკრეტულად აელო ის, რაც კულტურულ ღირებულებათა მიჩნეული საქართველოს წარსულში, ამწყოში და რასაც ის თითონ მზრუნველობით ეკიდება სახელმწიფო გამომცემლობაში. შეეძლო გაერჩია თითოეული ეს ღირებულება და შედარებანი სხვა ერის შემოქმედებაში გამოჩენილ ღირებულებებისათვის. ამ საფუძველზე ის ან ვერ იტყოდა, რასაც ამბობს თავის „ფიქრებში“, ან სხვა გაგება ექნებოდა მის ნათქვამს.

შეეძლო მიწიშვილს მოეფიქრებია ისიც, რომ ქართულმა მწერლობამ, ხელოვნებამ, რევოლიუცია მიიღო მაშინ, როცა ეს რევოლიუცია ჯერ კიდევ შორს იყო და იგრძნო მშრომელი ხალხი ახალ კულტურის მედროშეთ იმ დროს, როცა ჯერ კიდევ არა ისმოდა რა ამ მშრო-

მელ ხალხისა. ზემოდ ვსთქვი გაკვრით და ვიმეორებ, რომ არ შეიძლება უშინაარსოდ, ფუყედ, უდღეუროდ ჩაითვალოს ის ხალხი, რომლისგანაც წარსულში მიეცა რევოლუციონურ მოძრაობას და დღეს ეძლევა რევოლუციის მთავარი მომქმედი პირები.

ამ ასპარეზზე საქართველო „გასულია ევროპაში“ თავისი ეროვნული ენერგიით და შემოქმედებითი ძალებით. მაგრამ — ეს უნდა ვთქვა და ეს იქნება მინაწერი ამ წერილის, რომ დღევანდელ დღეში მე ვხედავ არა მარტო დიდი მომავლის შესაძლებლობას. ვხედავ, ისეთ საფრთხესაც, რომ ვინ იცის, იქნება გამართლდეს მიწიშვილის უიმედობა და... „დავიკარგოთ, წყალში გადავარდეთ“, როგორც ის ამბობს.

საფრთხეთ მიმაჩნია მე ის „გასვლა ევროპაში“, რომელიც ცდილობს, რომ საქართველოს ენერგია გამოწვეული იქნეს სხვა „მის გარეშე მყოფ მოვლენისაგან“... თავის დროზე მოვალეობად მივიჩნიე საზოგადოების წინაშე გამეფრთხილებია ის და ამდენიხნის სიჩუმის შემდეგ საჭიროდ მიმაჩნია კვლავ გავიმეორო ეს გაფრთხილება.

ფანატიკოსები არიან ისინი, ვისაც სწამთ, რომ საქართველოს წინსვლა უზრუნველყოფილი იქნება, თუ ის ფაშისტურ-იმპერიალისტურ კომბინაციების მიხედვით ხელახლად გამოსცდის თავის ბედს და კიდევ „გაანძრევს ხელს“. მხოლოდ საქართველოს ნამდვილი მტერი იქნება იმის მსურველი, რომ ამნაირი ფანატიკოსების ოცნება ერთხელ კიდევ გადაიქცეს საქმედ.

საქართველოს ბევრი ჰყავს პირდაპირი, თუ გულჩახვეული მტერი, რომელიც ქართველი ერის წინააღმდეგ გამოიყენებს ამნაირ „საქმეს“. ეს არის შავი აჩრდილი იმ საფრთხის, რომელიც ჯერ კიდევ არ მოშორებია საქართველოს. ეს არის ის საფრთხე, რომელიც კითხვითი ნიშნის ქვეშ აყენებს საქართველოს ხვალისდელ დღეს.

ამ საფრთხის წინაშე უნდა შეიკრას მთლიანი ეროვნული ფრონტი საქართველოში, როგორი სხვა და სხვაობაც არ უნდა იყოს საქართველოს საზოგადოებრივი წრეების აზრისა და გრძნობის მიმართულებებში.

სიმონ ჩიქოვანი.

„ფიქრები საქართველოზე“.

(შენიშვნები ნიკოლოზ მიწიშვილის წერილის გამო)

უკრუნალ „ქართული მწერლობის“ მე-4-5 ნომერში დაიბეჭდა ნიკოლოზ მიწიშვილის წერილი: „ფიქრები საქართველოზე“. წერილი მიმართულია ავტორის ლიტერატურულ ამხანაგებისადმი და ერთი შეხედვით წარმოადგენს ინტიმურ განცდების გადმოშლას საქართველოს რაობის შესახებ. მაგრამ რამდენათ წერილი ეხება საქართველოს მნიშვნელობას, იმდენათ ის წარმოადგენს ერთგვარ ფსიხოლოგიურ პროგრამას საქართველოს რაობაზე.

ამ წერილს აზის უსათუოდ სკეპტიური დალი და ვინაიდან ამ მხრივ თაობათა მთელი წყებები მომხდარია უიმედობის ნისლის ბურუსში, შეიძლება ახალგაზრდობის მიმართ ასეთმა წარმოდგენამ საქართველოს შესახებ ცუდა შედეგიც მოიტანოს, უბრალოდ რომა ვთქვათ — „ხასიათი გაუფუჭოს“ მომავალ თაობას.

ეხლა ჩვენ ვმოღვაწეობთ კომუნისტურ სახელმწიფოს მიერ შექმნილ საზოგადოებაში, რომელსაც ახასიათებს განსაკუთრებული მთლიანი მსოფლმხედველობა მომავლის და ხალხის მიმართ.

ჩემის აზრით, საქართველოს ყოველ თაობას ანადგურებს ისტორიზმი და ერის ცნება, როგორც დოკუმენტალობა. სწორედ ამ ეროვნულ დოკუმენტალობას მიყავს ის აზროვნების კრიზისისადმი, რომლის შედეგია შემოქმედების კრიზისიც. ეს იმიტომ, რომ ისტორიზმის ცნებას შემოქმედისათვის ახასიათებს სტატიურობა და ის მხოლოდ გამოსადეგია მასალობრივად.

ნ. მიწიშვილი ფიქრობს, რომ წარსულში იყვნენ შემთხვევითი გენიები, მაგამ უმეტეს შემთხვევაში კი იბა-

დებოდა ჩახშობილი, გაგუდული ურეზონანსო შემოქმედება. მიწიშვილი აქ ვერ სცილდებოდა ორგანიულ გზას. „ქართლის ბედის უკუღმართობისას“.

ჩემი აზრით, ეს შეხედულება არ არის გაზომილი თანამედროვე მსოფლმხედვით და ამიტომ შეიძლება ჩაივალოს დრო-გადასულ აზორვნებად.

პირველი — იმისათვის, რომ ისტორიზმი ეძებს არსებულ თაობის გამართლებას და საქართველოს შემოქმედებითი პოტენციის დამტკიცებას, როდესაც ისტორიზმი არსებულ თაობისადმი მხოლოდ მასალაა და არა გამართლების ფაქტები. “ჩვენ უნდა შევქმნათ ჩვენი მყობადი, ჩვენ უნდა მივსცეთ მომავალი ხალხს“.

მეორე — რომ დებულება, თითქოს საქართველო არ არის არც წარსულში, არც ამჟამში და არც მომავალში შემცდარია იმდენად, რამდენადაც წარსული წარმოადგენს ქართული შემოქმედისთვის მასალების უამრავ გროვას. დღევანდელიობა-კი ჩვენ სულ სხვა ხაზს გვიჩვენებს; ის შორდება გეოგრაფიულ კარ-ჩაკეტილობას და მისი რეზონანსი მოსალოდნელია მსოფლიო მასშტაბით.

როგორ? ამის თქმა წინდაწინ ძნელია. მაგრამ ჩვენ გვაქვს თვით საქართველოს ცნების განვითარების ეტაპები საზოგადოებრივ მიმღეობაში. ამათი გარჩევა საკითხს უფრო ნათელ-ყოფს და მოუნახავს ძირს დღევანდელ პესიმიზმსაც.

მე-19 საუკუნის შუამდე საქართველო ესმოდათ, როგორც ერი, რომელიც ნიშნავდა ისტორიულ დოკუმენტების გროვას და მის შესახებ ოცნებას. სწორედ ამან მიიყვანა ერი აზროვნების კატასტროფამდე და მის დროსთან შეთანხმებით შემოქმედებითი პოტენციის დაკარგვამდე.

ი. ჭავჭავაძემ პირველად სცადა ერის დოკუმენტალობის ცნების მოსპობა და პირველად შემოიტანა „ქართული ერის“ ნაცვლად „ქართველი ხალხი“. ჭავჭავაძის თვალთახედვით, ერი, როგორც დოკუმენტების გროვა, შობს ხალხს, რომელიც უკვე მოქმედებითი ძალას წარმოადგენს. ხალხის ცნება ისტორიული დოკუმენტების გროვა კი არ არის,

არამედ დინამიური დღიური მომქმედი მასსაა. აქედან, ერი ჭავჭავაძის ხედვით იყო სტატიური საამაყო ფაქტი, ხოლო ხალხი ნიშნავდა მშრომელი მასსის ამოძრავებას და შემოქმედებითი პოტენციის ძებნას თავის დღეში.

ასე გადაიქცა საქართველო დოკუმენტალობიდან აქტიურ შემოქმედებად. ასე ჩამოყალიბდა პროგრამა: „მოძრაობა, მოძრაობა, ჩემო თერგო ყველაფერი“. მაგრამ ხაზი, რომელიც აქ დაიწყო, არის თუ არა რეზონანსიანი და სპობს თუ არა ის უდღეურობას. შეიძლება გადაჭრით ითქვას, რომ სავსებით არ სპობს, მაგრამ ნაწილობრივად სპობს მაინც. ნაწილობრივად იმიტომ, რომ ხსენებულმა თაობამ წარსული მიიღო, როგორც საამაყო ფაქტი (ჩვენ-კი ის მხოლოდ მასალებად მიგვაჩნია) და სწორედ მაშინდელ საქართველოს, როგორც შემოქმედებით გზას დააჩნდა ისტორიზმის დამორჩილების დალი.

ერი რაც უფრო ახალია, მით უფრო პოტენციურია და მისი შემოქმედება — რეზონანსიანი. სიახლე ამ შემთხვევაში ნიშნავს წარსულის უარყოფას და თაობის ისტორიზმის ტვირთიდან განთავისუფლებას.

დღევანდელმა საზოგადოებამ ქართველი ხალხის ცნება შესცვალა ქართველი მუშებითა და გლეხებით და ინტელიგენციას მისცა სპეციალობის ხასიათი.

აქედან, სრულიად მოისპო ისტორიზმის ფაქტი სტატიურობის, და დარჩა მხოლოდ შემოქმედებითი გზა, ან კონკრეტულად — ხალხის მოქმედება. ეს შობს საქართველოს თანამედროვე ცნების განსაზღვრას და სპობს ყოველგვარ პესიმისტურ ხედვას ქართველი ხალხის მომავლის შესახებ.

როდესაც ჩვენ ვერკვევით „ქართლის ბედის უკუღმართობის“ მიზეზებში ვდგებით დოკუმენტალობის კარებთან. ჩვენ გვრჩება ერთად-ერთი და სწორად გამოზომილი გზა. გზა თანამედროვეობის შეგნებისა.

რამდენიმე თვის წინათ ჩემს მიერ წაკითხულ მოხსენებაში — „თანამედროვეობა და ქართული პოეზია“. აღვნიშნე, რომ თანამედროვეობის ნამდვილი გაგება ჩვენ მოგვცემს ჩვენს პუშკინს და ახალ ბარათაშვილს. პირ-

ველი წარმოადგენს მსოფლიო რეზონანსიან შემოქმედებით ძალას, მეორე კი ერში ჩაუხრჩობელ დროის დამწყებ გენიას.

თანამედროობის გზა იძლევა ასეთს კარნახს და სალად მოაზროვნე შემოქმედს არ შეუძლია პრაქტიკულ განვითარების გზას არ მიაქციოს თავისი მთავარი ყურადღება.

უფრო პრაქტიკულად საკითხის დასმა და მასალების მოყვანა ამ საკითხზე თითქმის შეუძლებელია. საკითხი ძლიერ განყენებულად არის დასმული და მისი განსაზღვრულ ჩარჩოში მოთავსება ძნელია. ჩვენ შეგვეძლო მიმდინარე თაობების პოტენციის დასამტკიცებლად მოგვეყვანა მრავალი მაგალითები, მაგრამ ეს საკითხის გადაჭრას კიდევ უფრო გაართულებს, თუმცა სასწორს ჩვენსკენ გადმოსწევს.

მე უმთავრესად მაინტერესებს იმ პესიმიზმის ძირი, რომელიც შეიძლება გამოიწვიოს ნ. მიწიშვილის წერილმა. ჩემის აზრით, ვინც საქართველოს ისტორიზმს ეყრდნობა, ის უსათუოდ თანამედროობის გარეშე სდგას და მის მიერ შექმნილი სკეპტიკოსია. რადგან ვინც საქართველოს წარსულის ფაქტებს ეყრდნობა (დადებითს) ის ვერ განიცდის თანამედროვე ხედვას და მიმდინარე დროის ფაქტები მის გონებაში უანალიზოდ რჩება. წარსულის მასალები ვერ ხვდება თანამედროვე ხასიათს ვერსად. ხოლო ვინც წარსულს ხედავს მხოლოდ უარყოფითი ფაქტებით, ის ვერ უთანხმებს მას ხალხის მოქმედების საერთო გეზს. (ისტორიის სიგრძეზე) და იბადება პესიმიზმი ისტორიზმის.

ნ. მიწიშვილი ამბობს, პოემა „გარდაცვალების“ წინასიტყვაობაში, რომ „ცხოვრებამ ის გაათანასწორა თანამედროვეობასთან, როგორც ადამიანი“. თანამედროვეობასთან გასწორება ნიშნავს არსებული მოქმედებების მიღებას (თანამედროვეობის თანამგზავრობას). ხოლო დღევანდელით წარმოშობილი ადამიანი ნიშნავს თვით თანამედროვეს. მაგრამ თანამედროვეობის თანამგზავრმა ახალი თაობის აზროვნების საზღვრებიდან რატომ ერთხელ არ გადახედა თავის ისტორიულ პესიმიზმს და მისი მოხსნა არ

მოინდომა თანამედროობის სახელით? რა არის მიზეზი, რომ ავტორს გამოჩნა ეს მთავარი სავალდებულო მოვლენა ამ საკითხის გადაჭრაში? ამის პასუხი ძნელია, მაგრამ თუ მივიღებთ მხედველობაში იმ ატმოსფერას, რომელშიც ავტორს უხდებოდა ამ წერილის მთავარი დებულებების დამუშავება, ჩვენთვის ნათელი გახდება თუ როგორი ბეწვის ხილია გადებული თანამედროვე ადამიანსა და წარსულ თაობათა შორის და რა ადვილი შესაძლებელია უკანა საფეხურებზე მოქცევა.

ეს არის მოკლედ ჩვენი შენიშვნები ნ. მიწიშვილის შეხედულებებზე, რომელსაც უსათუოდ საყურადღებო ადგილი უჭირავს ჩვენს წინა თაობის მოაზროვნეთა შორის.

ჩვენს შენიშვნას არა აქვს დამტკიცებითი ხასიათი, ისევე, როგორც თვით მიწიშვილის წერილს, რომელშიც მხოლოდ საკითხია დასმული ისე, რომ მას უნდა გამოეხმაუროს ყოველი მოაზროვნე ქართველი.



ბ. გორდეზიანი.

ყ ო ჳ ი ს ს ა კ ი თ ხ ი.

(ნიკოლოზ მიწიშვილი: „ფიქრები საქართველოზე“).

ასეთი ფიქრები საქართველოზე დიდი ხანია აწვალებს ჩვენს საზოგადოებას, განსაკუთრებით ინტელიგენციას.

მაგრამ პრესაში და ისიც გადამწყვეტი ტონით, პირველად პოეტმა ნიკოლოზ მიწიშვილმა გამოსთქვა მეგობრებისადმი წერილის სახით.

მიწიშვილს საქართველოს სიძულვილს ვერ დავწამებთ და აზრათ არავის მოუვა დაეჭვდეს მის გულწრფელობაში.

მხოლოდ მე მგონია, რომ მისი დასკვნები საქართველოზე და საქართველოს კულტურული პოტენციის სიმშრალეზე აიხსნება იმ ლიტერატურული სკოლის დეკადანსით, რომელშიაც თვით მიწიშვილი ითვლება.

როგორც არ უნდა იყოს, ასეთი შეხედულების წერილობით გამოქვეყნება დროზე მოხდა და მიწიშვილს გამბედაობის გარდა რჩება დიდათ კეთილშობილური გულახლიდობა და ქართული კულტურის სიყვარული.

თუმცა ეს არ არის „სატრფიალო“ სიყვარული, მაგრამ მით უკეთესი ქართული კულტურისათვის. აქ მართლდება ის ამბავი, რომ მოყვარეს პირში უნდა უძრახო.

მწვავე კილო, რომელიც ბოლომდის გასდევს მიწიშვილის წერილს, შეიძლება ჩემს საწინააღმდეგო დასკვნებსაც დაეტყოს, მაგრამ მე მგონია საკითხის სიმწვავისა და იმავე დროს სიყვარულის გამო ეს კადნიერებაში არ ჩამორთმევა.

კულტურულ ადამიანს ახასიათებს საკუთარი თავის გამორკვევა, პასუხისმგებლობის გრძნობა მოქმედებაში და მიზნის გათვალისწინება. ამ თვისებების გარეთ რჩება ის, რაც ძალიან აახლოებს ადამიანებს სხვა გვარ ცხოვრებასთან.

ასევე ხასიათდება ერის არსებობაც.

კულტურის ისტორია ამ დახასიათებიდან იწყობა.

საქართველო არსებობს, როგორც ერი და მის მომავალში ეჭვი არავის შეჰქონდა.

უკანასკნელ ხანში ყრუდ მოისმის დაეჭვება არამც თუ მის მომავალში, — არსებობაშიაც კი.

ვიგინდარა ხალხს ეს ეპატიება, მხოლოდ როდესაც ეს ემართება ქართველს და ისიც პოეტს, გულით რომ საქართველოს არსებობისათვის ბევრჯელ გაწირულა, — ამას რალაც საფუძვლიანი მიზეზი მართლაც უნდა ჰქონდეს.

მთავარი ის არის: საფუძვლიანია თუ არა ეს მიზეზი.

ეს კითხვა ყოველი ქართველისათვის და განსაკუთრებით ხელოვანისათვის უთუოდ ყოფის საკითხია; ამიტომ საჭიროა დიდი სიფრთხილე ასეთი საკითხის გარკვევაში. მით უმეტეს რომ, თუ მიზეზი საფუძვლიანი აღმოჩნდება მოსალოდნელია მასსიური ნილილიზმი.

ერის კულტურულ პოტენციაზე კამათი არ ნიშნავს პრობლემას.

საქართველოს არსებობის საკითხი და მისი კულტურული ენერჯის გამტანობისა პრობლემათ არ უნდა გარდაიქცეს.

ეს არის მთავარი მიზეზი ჩემი გამოხმაურებისა და აზრი ჩემი წერილისა.

რადგან დასახელებულ წერილში საქართველოზეა მთლიანათ საუბარი, ამიტომ ჩემი ფიქრიც პოეზიის და საერთოდ ხელოვნების საკითხების საზღვრებს გასცდება. მე შევეხები კულტურული ენერჯის ზოგად მიმართულებას და ამით ვეცდები რამოდენიმედ გავარკვიო ბედი „საქართველოზე ფიქრებისა“.

რას წარმოადგენს ის ლიტერატურული სკოლა, საიდანაც დატრიალდა საქართველოს სიკვდილის ამბავი?

ის არის ორდინი ქართული სიმბოლისტებისა „ცისფერ ყანწიბად“ წოდებული. ამ სკოლამ, ქართულ ნიადაგს დაშორებულმა რუსეთის გზით საქართველოში შემოატრია ჩვენი სინამდვილისათვის სრულიად გაუმართლებელი ევ-

როპის ლიტერატურულ ესტეტიური მიმდინარეობა-სიმბოლოში. საქართველოში სიმბოლოში უნიადაგო მოვლენა იყო.

როგორ გაიგეს სიმბოლოში, ან რა უნდოდა ქართველ სიმბოლისტებს? ამის საპასუხოდ მათ მანიფესტში სწერია.

„ოცნება დაკარგულ ხალხს ვასწავლით განწმენდილ გზას მომავლის ცისფერ ტაძრისაკენ... ჩვენი ამაყი ოცნება გადასცილდა ყოველ საზღვარს... უარყოფთ წარსულს, როგორც მზით განათებულს, ისე ღამეში შეწუხებულს... წარსულის ოქროს გვირგვინებს გამოვსტაცეთ ძვირფასი მარგალიტები და გადავისროლოთ დავიწყების ზღვაში... ძლიერება ხალხის სულს და ავადმყოფ სხეულს.

ჩვენ გვსურს შევქმნათ გაუგებარი და საოცარი სიტყვები. საქართველოს შემდეგ უწმინდესი ქვეყანა არის პარიზი. ადიდეთ ხალხო ეს ჩვენი მრისხანე ქალაქი, სადაც გიჟური გატაცებით ჯამბაზობენ ჩვენი ლოთი ძმები — ვერლენი და ბოდლერი, მალარმე... და არტურ რემბო“.

მთელ მანიფესტში და განსაკუთრებით ამ ამონაწერებში ვერ ნახავთ ვერც ერთ სიტყვას ძირი რომ ქართულ პოეზიაში ჰქონდეს. ამიტომ ქართულმა სინამდვილემ ეს ხალხი არ მიიღო. გაიტანჯა პოეზია. სიმბოლოში მაინც არ მიიღო და ისევ პატრიოტულ რომანტიზმის თემებს დაუბრუნდა. აქედან ისტორიიზმში მოემწყვდა, მოსწყდა საერთო კულტურულ განვითარებას. გაიხსნა მხოლოდ პოლიტიკური მოღვაწეობის გზები. კულტურული ენერგია ამ გზას დაადგა.

ქარვთელმა პოეტებმა, განსაკუთრებით ყანწელებმა, ვერ გაიგეს, თუ რაში იყო საქმე.

პოეტმა კი უნდა გიგოს თუ „რაშია საქმე“. მიწიშვილი ეხლა სცდილობს საქმის გაგებას და საქართველოს ხედავს მრუდე სარკეში. იგი იმასაც ამჩნევს, რომ ეს სარკე ხშირად ყანწელების ცოდვებითაც მრუდდებოდა.

გულწრფელობა საერთოდ ბევრ ცოდვას ატარებს, მაგრამ გამხელილი ცოდვა რომ სჯობია მიწიშვილიც გრძნობს, გრძნობს აგრეთვე ყანწელების სიმჩატეს. ქართული პოეზიისათვის.

„მე ვამბობ, რომ ჩვენმა ჯგუფმა (ყანწელებმა) მიუხედავად იმისა, რომ მასშია დიდი გრძნობა პოეზიის გაგებისა და შეთვისების, ვერ აიმაღლა თავი შემოქმედებაში იმდენათ, რამდენათაც ეს შესაძლებელი იყო თვითთელი ჩვენი ამხანაგის პოტენციის მიხედვით. ამას უწოდებ მე ჩვენი „კრიზისი“.

და ამაში მიწიშვილი ბრალსა სდებს საქართველოს სიმშრალეს.

მიწიშვილის წერილი ამ სიმშრალის გამორკვევისათვის არის შეწირული.

ვნახოთ რაში ხედავს სიმშრალეს.

პირველი საკითხიდანვე, სადაც ავტორი საქართველოს აღარებს ევროპის მიმდინარეობას, მკითხველი სიმბოლისტ პოეტს გრძნობს. მას პოეზია წარმოუდგენია აზროვნების გარეშე, განყენებულათ და ამბობს: თუმცა ევროპა, „როგორც აზროვნება... მიდის ჩვენს გარეშე და ჩვენში შეიძლება ვერ სტოვებს კვალს... მაგრამ, ჩვენ მხარდამხარ მივყვებით იმ შეგნებას, რომელიც დღეს არსებობს სხვაგან და შეიძლება ჩვენში ზოგიერთი უპირატესობანიცკი ვიპოვოთ. როცა ვფიქრობ ჩვენზე ჩვენს გზებზე და ჩვენს მიღწევებზე — მე ვხედავ, რომ ჩვენ ეს შეგნება, ეს ძალა, ვერ ავიყვანეთ იმ სიმალლემდე, რამდენზედაც ეს შეგვეძლო. ვერ გავზარდეთ, ვერ გამოვიყენეთ, და რომ ჩვენი შემოქმედება არ არის გამართლებული“.

ე. ი. ჩვენი სიმბოლისტები პოეტური ინტუიციით ევროპის პოეზიას მისწვდნენ, მხოლოდ როდესაც ქართული მიწიდან შეეხედავთ, — მათი შემოქმედება არ არის გამართლებული. ცხადია, მათი შემოქმედება, ჩვენს სინამდვილეს დაშორებული და ევროპის აზროვნების გარეშე მყოფი უნდა ყოფილიყო „გაუმართლებელი, გაუშლელი და დამცირებული“.

მიწიშვილმა, როგორც ნაღმა პოეტმა, მალე იგრძნო თავისი სკოლის ასეთი უხერხულობა. პოეზიიდან თვალი იბრუნა საქართველოს ხალხისაკენ. აქ დაინახა მხოლოდ ის ხალხი გაიძვერულად საქართველოს სხეულს რომ ეტორლიალება; პოლიტიკური დამცირება რომ არ უნდა

ძრილოს საკუთარი თავის დამარცხებად „ბოლშევიკებს რომ უკანა კარებდან უძვრებიან“ და თან პატრიოტულ ცრემლებს იწმებდენ. როცა ასეთ საქართველოს ითვალისწინებს, სრულიად გულწრფელად იძახის: „მე ვერ ვპოულობ ვერც ერთ სახეს, და რომელიც ღირსი იყოს საქართველოსი და მინდა ვიყვირო: Тфу Сволови!..

პოეტი მესცდა. ეს საქართველოს სახე არ არის.

დეკადენტი პოეტები, როდელთა შემოქმედება გაუმართლებელია და პოლიტიკურად გაუბედურებული, „უსინდისო სპეკულიატიური და გაიძვერა ხალხი“, — ეს ყველაფერი საქართველო არ არის.

საქართველოს ნამდვილ სახეს ხედავს უძირო თვალები და ტვინი ალალი, როგორც ქართული ცა.

საქართველოს ნამდვილი სახე ეხლა მოდის.

გლახის მოხრილი ხერხემალი გაიმართა. ვინც ამ ხერხემალის გაღუნვას მოისურვებს აქ ის შეეჯახება იმ ენერგიას, რომელსაც ასე ეძებს მიწიშვილი.

ავტორი, საქართველოს რომ ვერსად ხედავს საკითხი დგება განწირვისა და კითხულობს: „სამშობლო პოეტისათვის (ხელოვანისათვის) თუ პოეტი სამშობლოსათვის“.

ზედ მიწევნით სწორი კითხვაა, განსაკუთრებით ჩვენთვის. ვერც ერთ პოეტს ვერ შეუძლიან არსებობა, თუ მისი შემოქმედებითი მდგომარეობა სამშობლოში გამოურკვეველია.

შემომქმედია პოეტი მაშინ, თუ სამშობლო აწვდის საზრდოს, უამისოდ პოეტი (ხელოვანი) მე მგონია არც არსებობს.

როდის იწყება, ან როდის თავდება ერში ის ენერგია, რომელიც შემოქმედებისათვის ამოძრავებს ხელოვანს?

სად არის ძირი ამ ენერგიისა. ე. ი. მიწიშვილის სიტყვით, რომ ვთქვათ — როდის იწყება სიმშრალე და უშვილოსნობის წამლის დაღვევა?

ცნობილია, რომ ისტორიული ერის კულტურული განვითარება იმავე გზით მიდის, როგორც ადამიანისა: ახალგაზრდობა, დავაჟკაცება და სიბერე.

პირველ პერიოდში სწარმოებს ეთნოგრაფიული და-
ჯგუფება, შემდეგ იწყება სულიერი ძალის გაშლა (კულ-
ტურული პერიოდი) და ბოლოს მეხანიზაცია კულტურუ-
ლი მიღწევების, პერიოდი ცივილიზაციის.

რამდენად ძლიერია ერში კულტურული პოტენცია, იმდენად ძლიერია შემოქმედება ამ ერის ხელოვანისა.

ხელოვანის სული არის იმავე დროს ერის სული.

თუ ერს არა აქვს საკუთარი კულტურული პოტენცია, ან და ეს ენერგია ერში სრულიად არ არის, მაშინ ხე-
ლოვანი დამოკიდებულია სხვა ერის კულტურაზე და ერის
სულიერი სიმშრალე იმავე დროს ხელოვანის შემოქმე-
დების სიმშრალეც არის.

თუ ერმა ვერ მოასწრო ან ვერ შესძლო (იპოტენციის
გამო) კულტურული განვითარება, საკუთარი სიტყვის
თქმა და ისე გადავიდა უშვილოსნობაში — ასეთი ერი ღი-
რებულებას არ წარმოადგენს კულტურისათვის. მუდამ მა-
სალა იქნება სხვა ერის (ისტორიულის) კულტურული გან-
ვითარებისა.

მიწიშვილსაც აქ ეეჭვება საქართველო.

ხელოვანი საქართველოდან ვერ იღებს საზრდოს.
დგება საკითხი: ან საქართველოს არა აქვს საკუთარი კულ-
ტურული პოტენცია, ან ამ პოტენციის გაშლას ვერ ახერ-
ხებს და ხელოვანი სამშობლოსათვის არსებობს.

ეს არის კულტურის უკუქცევითი მიმართულება.

საქართველოში ასე იყო: პოეტი (ხელოვანი) მეთაუ-
რობდა ერის კულტურულ განვითარებას.

დღეს ხელოვანის შემოქმედება არ არის ერის სულიე-
რი ენერგიის გაშლა და ეჭვი გებადებათ ყოველ ქართულ
საქმიანობაში. ამით აიხსნება ის უცნაური მოვლენა, რო-
მელსაც მიწიშვილიც აღნიშნავს. „ჩვენში დღეს ვერც ერთ
პოეტზე კვანჭს ვერ მოიკიდებ და ვერ ნახავ მასში ვერც
პოეზიას და ვერც საქართველოს“.

მართლა არა აქვს საქართველოს საკუთარი ენერგია
კულტურის განვითარებისათვის, თუ აქვს და ისტორიული
პირობების და გეოგრაფიული მდებარეობის გამო ამ პო-
ტენციის გაშლას ვერ ახერხებდა?

აქ უნებლიედ სდგები კითხვასთან: არსებობს თუ არა საქართველო, თუ არსებობს რას წარმოადგენს?

მიწიშვილი გადაჭრით დაეჭვდა ქართული კულტურის განვითარების შესაძლებლობაში. საქართველოს არსებობა მისთვის პრობლემად გარდაიქცა და ის ბუნებრივად მივიდა კითხვამდის:

რეალური საქართველო თუ არ არსებობს, ოცნებით ხომ წარმოგვიდგენია სხვანაირი საქართველო. და როგორია ის? თან უპასუხებს — „აი, რომ არც ამ საქართველოზე გვაქვს ჩვენ კონკრეტული წარმოდგენა?“ შემდეგ მეგობრებს უსაყვედურებს რომ — „ჩვენ ყველაზე მეტად ვგრძნობდით პოეზიას და სწორედ ამიტომ ჩვენ ყველაზე ადრე უნდა მივსულიყავით საქართველოს მიგნებამდე. ეს ჩვენ ვერ ვქენით, ვერ შევძელით. აქაა ჩვენი საფრთხე და ჩვენი უბედურება“-ო.

ქართულ ლიტერატურაში იშვიათია ასეთი სითბოთი დაწერილი წერილი. ძლიერია განსაკუთრებით იმ დროს, როცა თავის სკოლის უნიადგობას გრძნობს.

მიწიშვილს სწამს რომ, ერის გარეშე შემოქმედება არ არსებობს და განაგრძობს: „როგორი ინტერნაციონალურიც არ უნდა იყოს პოეზია და ხელოვნება ის, ჩემის ფიქრით, მაინც ატარებს ეროვნულ სახეს“. ამ აზრს ავტორი ადასტურებს მრავალი მაგალითებით ევროპისა და რუსეთის პოეზიიდან. „ეროვნული პოეტები იყვნენ ევროპისა და რუსეთის სიმბოლისტები, ეროვნული არიან საუკეთესო პოეტები რუსეთის რევოლუციისა.. რუსეთი აყვირებს და ასაზრდოებს თავის პოეტებს, შემომქმედებს“.

მიწიშვილი ჩუმ საყვედურთან ერთად სწუხს, რომ ქართველმა სიმბოლისტებმა ეს ვერ შეიგნეს და მათ არ აღმოაჩნდათ ეროვნული სახე.

ასეც უნდა მომხდარიყო, რადგან მათი ძირი თავიდანვე ასცოდა საქართველოს.

მიწიშვილს ეტყობა ჭირვეულობა, თითქოს არ უნდა დაიჯეროს ის, რასაც ამბობს და კიდევ ცდილობს დაუბრუნდეს საქართველოს არსებობის საკითხს. მაგრამ საქართველოს მაინც ვერ პოულობს: „ნუ თუ საქართველო

მარტო ეტნოგრაფიული მოვლენაა, თანდათან გადაგვა-
რებაში გადასული... ხერხემალს ქართულის იდეისა მე
ვერ ვპოულობ და ვერც აზრს საქართველოსას წარსულ-
ში“ აქ ქართულ ისტორიას შეეხო მაგრამ ჩვენს ისტორიაში
მხოლოდ ჯვარი დაინახა. ნათლის სვეტი, რომელიც უნდა
წასძლოლოდა საქართველოს არ აღმოჩნდა.

მე მგონია ისტორიული ექსკურსიისათვის მელანქო-
ლიური გასეირნება არ კმარა.

ისტორიის გაგება შეუძლიან მხოლოდ იმას, ვინც თა-
ვისი პიროვნებით განიცადა ისტორია.

მიწიშვილის განცდა ისტორიისა ყანწელებიდან გამ-
რუდებული გზით ხდებოდა. ამას ადასტურებს მისი შეხე-
დულება რუსთაველზე. „ორი ათასი წლის განმავლობაში
მე ვერ ვხედავ ამას (ახალ სიტყვას და შემოქმედებას) და
შეეჭვება თვით რუსთაველიც: თუ ის ჩვენი ცხოვრებისა-
განაა — უსათუოდ გაუგებრობაა ის; თუ არა და ან რუს-
თაველი არაა ქართველი, ან და მისი პოემა ადვილად
ნაშოვნია სადმე.

მე ვიბნევი და მეშინიან ასეთი კითხვებისა“.

როდესაც ქართველი პოეტის გული რუსთაველს მოწყ-
დება — გასაკვირალი აღარ არის მისი დაბნევა.

ჩვენმა სიმბოლისტებმა „წარსულის ოქროს გვირ-
გვინებს გამოსტარეს ძვირფასი მარგალიტები და გადაის-
როლეს დავიწყების ზღვაში“, ეხლა ამ სკოლიდან გა-
მოსულს და რეალური საქართველოთი უფრო გულ გამო-
ბარ პოეტს უხდება ამ მარგალიტების ზღვიდან ამოღება
და ამ დროს ბუნებრივია ის შიში, რომელსაც მიწიშვილი
განიცდის.

ამის შემდეგ ჩემთვის სრულიად გასაგებია ის დასკვნე-
ბი, რომელიც გამოიტანა საქართველოდან და იმის კულ-
ტურული პოტენციიდან ამცდარი გზით მავალმა პოეტმა:
„საქართველო პასიური მოვლენაა. მოკლებულია... საკუ-
თარ რელიგიას აზრს, შინაარს... მშრალია. ყველაფერი
ქართული უდღეოა“.

მე მგონია, რომ თუ რაიმე ქართული არის უდღეო

უპირველესად უდღეო იქნება ასეთი „ფიქრები საქართველოზე“.

და ალბად მიწიშვილიც ამით იგრძნობს თავის არსებობის გამართლებას და იმ დიდ სიყვარულს, რომელიც პოეტს ალაპარაკებს.

*

* *

ასეთია მიწიშვილის წარმოდგენა საქართველოს კულტურულ პოტენციაზე.

აქ არ არის სიძულვილი, ან შური, პოეტს ანრჩობს ერის ბედი და აწუხებს მისი მომავალი.

საქართველოს კულტურული სახე მრავალ ნიშნებს ატარებს ასეთი პესიმიზმისათვის, განსაკუთრებით მაშინ, თუ საქართველოს მე-18 საუკუნეს აქეთ შევხედავთ.

მაგრამ მიწიშვილი საერთოდ უარყოფს ამ ენერგიას ორი ათასი წლის მანძილზე.

მე მგონია ამისათვის საჭირო იყო მეტი მასალა, ვიდრე ყანწელების და პოლიტიკურად გზა აბნეული ხალხის გაზომვა.

მჯერა რომ საქართველოს აქვს კულტურის განვითარებისათვის საკმაო შინაგანი ენერგია, მხოლოდ ისტორიული პირობების გამო ნაწილობრივ ვითარდებოდა. სრული განვითარება უნდა დაიწყოს დღეს საბჭოთა კულტურის რკალში.

ამ ენერგიის განვითარება ჩვენს ისტორიაში ასე წარმომიდგენია:

საქართველოს ეტნოგრაფიული დაჯგუფება მთავრდება მე-10 საუკუნეში. იწყება კულტურის გაშლა. ბუნებრივად მიმდინარეობს ორ საუკუნე ნახევარი. ამ ხნის განმავლობაში კულტურული ენერგია ვერ ასწრებს ამოწურვას და ცივილიზაციაში გადასვლას.

შემოვარდნილი გარეშე ძალა სპობს ყოველ გვარ კულტურულ დასაწყისს და 8 საუკუნის მანძილზე ერი ვერ პოულობს დროს კულტურული განვითარებისათვის.

ენერგია მთლიანათ მუღავნდება ხმალის სიძლიერეში. რანდულ პატრიოტიზმს გააქვს საქართველოს კულტურული სახე.

კულტურულ განვითარების შეწყვეტასთან ერთად იწყება ერის ეტნოგრაფიული დაშლა.

ერთი მთლიანი სხეულის ნაწყვეტებს პიაქვთ მოგონება გადასულ საუკუნეების ისახება პატრიოტული რომანტიზმი.

საქართველოში შემოდის რუსეთი. რუსეთით მოსული ევროპიული კულტურა ახალ პერსპექტივებს იძლევა, მაგრამ ერი უკვე აღარ ერობდა. საქართველო მხოლოდ სიტყვით არსებობდა, სინამდვილეში კი ეტნოგრაფიულად დაშლილ ორგანიზმს წარმოადგენდა. კულტურული განვითარება თავისუფლებას მოკლებულ და დაშლილ ორგანიზმს არ შეეძლო.

პირველად ილიამ იგრძნო, რომ საქართველო არ არსებობდა, როგორც მთლიანი ორგანიზმი და მის შექმნას შეეწირა.

უკანასკნელ რვა საუკუნის განმავლობაში ერი ფიზიკურ გადარჩენაზე ფიქრობდა და კულტურული პოტენციალი გაიშალა.

შესაფერი პირობები თუ შეიქნება კულტურული განვითარებისათვის (უკვე იქმნება) ერის ენერგია შემოქმედებაში გადავა. ეს მე მჯერა და ამისათვის ძველს დაუბრუნდეთ, როცა ერი მთლიან ორგანიზმს წარმოადგენდა და გარეშე მტრებიდან თავისუფალი კულტურულ განვითარებას იწყებდა.

ამის დასამტკიცებელი შეიძლება მრავალი რამ იყო, მაგრამ დაიღუპა უკვალოდ, როგორც ისნის სასახლე.

მე ის თბილისი ვერ წარმომიდგენია, სადაც თამარ მეფე სცხოვრობდა. დაგვრჩა: ტაძრები, ციხეები და „ვეფხვის ტყაოსანი“.

საერთოდ არა ვარ მომხრე ისტორიით განებივრებისა. მჯერა, რომ ყოველ ისტორიულ ეპოქას თავისებური ხალხი ჰყავს და სხვას არ შეუძლიან გადასულ ეპოქას მისწვდეს თავისი შინაარსით. მაინც უდავო მგონია, რომ სა-

ქართველოში არაბეთის შემოსვლამ ხელი შეუწყო ერის ეტნოგრაფიულად გაერთიანებას და დიდი კულტურული გავლენა მოახდინა ერის შემოქმედებითი პოტენციაზე.

არაბების წასვლის შემდეგ იწყება საქართველოს თვით-ყოფა და საკუთარი სახის გამომჟღავნება.

როდესაც ამ ნასუფრალ სახეს ხედავ მაინც გაოცებს მისი შინაგანი სიძლიერე.

თუ გავითვალისწინებთ იმ შრომას და ენერგიას, რომელიც ყოველ მაღლობზე აზიდულ ციხეს და მონასტერს დასჭირდებოდა — საქართველოს სახე და ნებისყოფა გაგვაკვირვებს.

როდესაც ამ ციხეებში შევდივართ და მონასტრების ფრესკებს, გადაცვეთილ ჩუქურთმებს და გაშლილ თაღებს თავს შევაფარებთ, ვგრძნობთ ერის სულს და იმ ძლიერ გაქანებას, რომელიც უნდა ჰქონოდა იმ კაცს, პირველად რომ ჯვარში ავიდა და იქ სცადა მონასტრის აგება.

მინახავს მრავალ სართულიანი შენობები თანამედროვე დიდი ქალაქების, ათასი საოცარი ტექნიკური მიღწევანი, მაგრამ ეს თითქოს არაფერია, როცა მცხეთის სვეტი ცხოველში შევდივარ და ბაგრატის ტაძრის ნანგრევებს ვიგონებ.

მე თუ ვახსენე ტაძრები და ციხეები, მხოლოდ იმიტომ, რომ „ტაძარი — ეს უსახელო და უნებლიეთი ქმნილებაა, აღმოცენებული მშობლიურ მიწიდან, მისი ყრმა კაცობრიობიდან, მისი საშოდან გადმოხეთქილი. ის არ არის პირადული, შემეცნებითი კონცეპცია, რომელიც წარმოსდგება ხელოვანის და პიროვნების სურვილით“.

ეხლა ძველის მოგონება არ გვარგებს, მით უმეტეს თუ მას არ შეუძლიან თანამედროვეებს მისცეს სინოყივრე, ახალი აზრი და ენერგია შემოქმედებისათვის.

მთავარი ის არის, რომ გავიგოთ, არსებობს თუ არა დღეს ქართველ ერში იმავე სიძლიერით კულტურული პოტენცია, რომელიც იყო ძველად.

აქ შეიძლება დაეჭვება ისევე, როგორც თანამედროვე კაცობრიობის ყოველ კულტურულ დაწყებაში.

ერთის თქმა შეიძლება გადაჭრით: თუ ეხლა არ მოხდა ორგანიული გაერთიანება ახალ ეპოქალურ კულტურის ნიადაგზე, ისე კულტურულ საწყისს საქართველო ვერ მონახავს და ისაზრდოებს პატრიოტული რომანტიზმით და უნიადაგო ისტორიზმით მანამდის, სანამ გადაგვარებაში, ან ფიზიკურ მოსპობაში არ გადავა.

სცადეთ და უშიშრად ჩახედეთ ქართულ სინამდვილეს. ნახავთ რომ ჯერ არ მომხდარა სინტეზი იმ კულტურული ნაწილების, რომელსაც ეტნოგრაფიული ერთეულები გრძნობენ თავის სხეულში. სანამ ეს არ მოხდება, ყოველი კულტურული მოვლენა ქართულ ხელოვნებაში იქნება შემთხვევითი და განწირული. თვით ხელოვანი კი — სამშობლოსათვის.

*

* *

კულტურულ განვითარების გზაზედ დამდგარ საქართველოს გაქანების საუკეთესო ნიმუში არის შოთა.

შოთამ შესძლო ქართული სულის რეალური სახით მოცემა. ამიტომაც ძვირფასი ყველა ქართველისათვის „ვეფხვის ტყაოსანი“. „ვეფხვის ტყაოსანში“ მოცემულია სინტეზი ერის ეტნოგრაფიული ერთეულების კულტურული პოტენციისა, რასაც ბოლოს და ბოლოს დაერქმევა ქართული კულტურის ენერჯია.

შოთას ვეფხვის ტყაოსნით ქართველი ადამიანისათვის არაფერი ახალი არ უთქვამს, არც მიზნები დაუსახავს. შოთამ მხოლოდ დაიჭირა მთავარი საწყისები სულის, ისეთი ფორმით და მოხერხებით დაალაგა, რომ „ვეფხვის ტყაოსანში“ ჩვენ ვხედავთ ჩვენს ორეულებს, რაც ბოლოს საკაცობრიო ხედვაში გადადის. „ვეფხვის ტყაოსანი“ დღესაც გამართულია. ამის შემდეგ ჩვენ ვნახეთ თუ კულტურული გამძლეობის საშუალებით, როგორ გადაირჩინა ერმა თავი ფიზიკურ განადგურებიდან.

ეს იყო ხმალის პერიოდი ქართულ ისტორიაში რვა საუკუნის მანძილზე.

ხმალის გადატეხის შემდეგ მწერლობამ იგრძნო ის, რი-

თაც სცოცხლობდა ხალხი ამ რვა საუკუნის მანძილზედ. დაიწერა „ღალატი“.

ჩვენი დღევანდელი სინამდვილისათვის „ღალატი“ მიუღებელია. ის არის ლიტერატურის ისტორია ისევე, როგორც გრიგოლ ორბელიანის ან სხვათა ლექსები. მაგრამ „ღალატი“ რომ მთელი ეპოქის კულტურული გამოსახულებაა ეს მჯერა. ჩვენს სცენას დღეს „ღალატი“ აღარ სჭირდება.

გარეგნულად გადაკეთებული, იგი უნდა დაუბრუნოთ სულეიმან ხანების მშრომელ ხალხის სცენას, სადაც დასავლეთის იმპერიალიზმი აღმოსავლეთით ნებივრობს.

ეს იქნება ახალი სიტყვა აღმოსავლეთის კულტურისათვის. და თუ ეს ახალი საქართველოს გარეთ არ გადის, ამის მიზეზი სხვაგან არის და არა ქართული ტვინის სიმშრალეში.

„ღალატი“ დამთავრდა მთელი ლიტერატურული ეპოქა. კულტურული პოტენცია შემდეგ პოლიტიკური მოღვაწეობის ფონზე გაიშალა. კულტურის ასეთი მიმართულება სრულიად ბუნებრივი იყო მცირე რიცხოვან ერისათვის. თავისუფლების მოპოვებისათვის მამა-პაპეული ხმალი აღარ გამოდგებოდა.

ერთად-ერთი გზა იყო — საერთაშორისო სამართლიანობის დაცვისაკენ. ხალხმა ინსტიქტიურად იგრძნო აღებული გეზის სისწორე და არ გაჰყვა ინტელიგენციის პატრიოტულ რომანტიზმს. ინტერნაციონალური მიზნის მისაღწევად საქართველოს ხალხი არ ზოგავდა საუკეთესო შვილებს.

საქართველოს როლი ამ უკეთილშობილეს ბრძოლაში ყველამ კარგად იცის და სიტყვას არ გავაგრძელებ. ვიტყვი მხოლოდ: ალბად ოდესმე დაიწერება საერთაშორისო პოლიტიკურ მოღვაწეთა ისტორია, რომლებიც იბრძოდნენ საუკეთესო მერმისისათვის. და მე მიხარია, რომ საქართველო ამ ისტორიაში უკანასკნელი არ იქნება.

მე მგონია რომ რევოლიუციის დროს კულტურული პოტენცია ხელოვნებით კი არა პოლიტიკური მოღვაწეობით უნდა გაიზომოს.

თუ ეს მართალია ისიც მართალი იქნება, რომ საქართველოს კულტურული პოტენციის გაშლა ხმალის გადატეხის შემდეგაც არ შეწყვეტილა. საქართველოს სინოცივრემ მრავლად დააგროვა საზრდო ახალი გაქანებისათვის. აქ არამც თუ მშრალი მეტად დამბალიც კი აღმოჩნდა.

*

* *

შეიძლება ეხლა ამ რევოლუციონური პათოსის შემდეგ ამოშრა ქართული საშო და ამიტომ არის ასე უაზრო და უნაყოფი ქართული შემოქმედება?

მოკლედ რომ ვთქვათ: შეიძლება საქართველოს მომავალი აღარა აქვს და უშვილოსნობას თან გადაჰყვეს?

თუ გადაჭრით მივიღებთ საქართველოს მომავალის საკითხს და ვიტყვით: საქართველოს მომავალი არა აქვს მაშინ ჩვენ მოქმედებას და საერთოდ არსებობას მხოლოდ ინსტიქტით თუ გავამართლებთ.

ასე არ არის. საქართველოს მომავალი ჩემთვის ნათელია. ჩვენი მომავალი ბევრი ერისათვისაც იქნება კულტურული განვითარების საზრდო, განსაკუთრებით მცირე აზიაში. თვითონ მომავალი ასე მესმის: თუ ხალხმა ვერ დაასრულა თავისი კულტურული საწყისების სრული განვითარება, თუ ხალხში კიდევ დარჩა სასიცოცხლო ენერგია უთუოდ უნდა გადავიდეს კულტურულ შემოქმედებაში.

თუ ერს არა აქვს აწმყო, რომელიც არის გადასულ კულტურის და მომავალის ბრძოლის შედეგი, ის შეეცდება წარსულის დაბრუნებას, და თუ ერი ამ გზას დაადგება—ეს მოსწყდება ამწყოს და გაჰყვება თანდათან გადაგვარების გზას.

დღევანდელი კულტურული საქართველო ასეთი პრობლემის წინ სდგას. მთელი ენერგია იქით უნდა იქნეს მიმართული, რომ ქართული კულტურის პოტენცია არ წარმოვიდგინოთ ევროპის კულტურის ორბიტში და მის პარალელად. თუ ეს ვერ შევძელით ვიგრძნობთ სიმშრალეს და ყოველ ჩვენ შემოქმედებაში დავეჭვდებით.

ქართული კულტურის ძირი აზიაშია. პოტენციის გაშლაც ამ ფონზე უნდა მოხდეს. თუ ასე ვიგრძნობთ საქართველოს — ევროპა აღმოჩნდება ამომწრალი. ევროპა თავის კულტურის განვითარების ახალ თემებს ჩვენში ეძებს. ევროპის ცივილიზაციაზე ხელის აღებით იწყება საკუთარი თავის აღმოჩენა. ე. ი. საბჭოეთის კულტურის დაწყება.

ბევრს არ ესმის, თუ რას ნიშნავს საბჭოთა კულტურა და საერთოდ ვერ წარმოუდგენია ასეთი კულტურის არსებობა. ისტორიას არ შევეცილები და ასეთ ხალხს არ დავარწმუნებ.

ჩემთვის ცხადია ახალი კულტურის დაწყება საბჭოეთის ნიშნით. თუ საქართველომ ამის გაგება ვერ შესძლო — დარჩება ერთი გზა — გადაგვარებისა.

საბჭოეთის კულტურა ჯერ-ჯერობით ორ რკალში ვითარდება. პირველი: უარს ჰყოფს საერთაშორისო გაგებით შრომის ექსპლოატაციის პრინციპს და მოითხოვს — ყველა მშრომელმა მიიღოს კუთვნილი ნაწილი დაგროვილ და ბუნებაში არსებულ სიმდიდრიდან. მეორე: ამ სრულიად ახალ სახელმწიფოებრივობის შემეცნებისათვის იღებს ინდუსტრიის ზედმიწევნით განვითარებას კოლექტიურ საფუძველზე.

ამ ორი მთავარი პრინციპის მიღებიდან შეიძლება დაიწყოს ახალი კულტურის ნიადაგზე ჩვენი პოტენციის გაშლა შემოქმედებაში.

ეროვნულმა სხეულმა უნდა იგრძნოს ამ ახალი ეპოქის ორი მთავარი საწყისი ისევე, როგორც ამას გრძნობდა მაშინ, როცა მტკვარის ნაპირიდან ნარიყალაზე ქვები აჰქონდა.

ხშირად ისმის საყვედური. თუ ამდენს რად ლაპარაკობენ ზაპესზე მისი მოყვარულნი. მე მგონია კიდევ მეტი სიყვარულია საჭირო. მართლა ფეტიშად უნდა გახდეს ასეთი საქმიანობა და ამათ უნდა მიიღოს ხალხური ხასიათი.

მჯერა — ასე მოხდება, რადგან დარწმუნებული ვარ საქართველოს მომავალში. ასე მესმის ახალი კულტურის ორი საწყისი. ამ ფონზე უნდა გაიშალოს კულტურული

შემოქმედება (ხელოვნება). ხელოვნების ყველა დარგს ასეთი გაგება უნდა დაედოს საფუძვლად.

და აქ მჯერა საქართველოს მომავალი.

ასე ვრცლად თუ ვისაუბრე ამ ორ საწყისზე მხოლოდ იმიტომ, რომ ახალი კულტურის ყველა მიმართულებები ამ ორ ძირზეა დამყნული. ვინც ამ ძირს ვერ განიცდის ის შეიძლება დიდათ კეთილშობილი იყოს კულტურულად, როგორც პიროვნება, მაგრამ ახალი კულტურის შემოქმედისათვის არ გამოდგება.

გამოდგომის საკითხი აგერ ექვსი წელიწადია აწვალვებს ჩვენს ხელოვნებას. სიმშრალე ეტყობა ხელოვნებას და არა ერს. ერის კულტურული პოტენცია გასაოცარი სისწრაფით ვითარდება (ამას მხოლოდ დანახვა და შეგრძნობა უნდა). ხელოვნება და განსაკუთრებით პოეზია უკან უკან მიდის. შეიძლება ამის მიზეზი უცხო საშოთი აღზრდილი ინტელიგენტობა იყოს, შეიძლება — ხელოვნების საერთო კრიზისი. არც ერთ შემთხვევაში უკან მავალი ხალხი ჩვენი კულტურული ენერჯის გაშლისათვის არ გამოდგება. გადაჭრით შეიძლება ითქვას: დღეს ქართული ხელოვნება არ არსებობს. არის უნიჭობა, მიბადვა, პროვინციალიზმი.

ხელოვნების ხალხს გზა აებნა ძველი გამოეცალა, ახალი ვერ გაიგეს. ამ უგზო და გაუგებარ შემოქმედებას კი ხალხი არ იღებს. აქ იწყება კრიზი ქართული ხელოვნების. ისმის აშკარად უნიჭო მეღეჭსეობა, დამბლა და (კემული ქართული და გაცვეთილი სიუჟეტით დაწერილი პროზა, ყველა რეგვენის თავის-თავზე დიდი წარმოდგენა და წაკითხულ წიგნებით თავ გასიებულთა უნიადაგო მიდებმოდება.

ეს ის ხალხია, ხელოვნება რომ სუსხიან ზამთარში საბნად წარმოუდგენია.

აქ მართლაც დაეჭვდება კაცი.

მაგრამ მჯერა, რომ მოვა თაობა, რომელიც ერის საშოს ამომშრალად არ იგრძნობს. შეამჩევს იმ ძლიერ გაქანებას, რომელსაც განიცდის საქართველო და ამ ენერჯიას მისცემს ფორმას ხელოვნურ სახეებში.

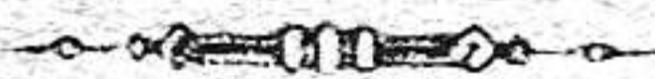
ახალი კულტურის ახალმა ხელოვანმა უნდა აიღოს ხელი დასავლეთზე და შინაგან ძალას დაეყრდნოს.

საქართველო თუ ამ გზით განავითარებს თავის ხელოვნებას — გაიშლება მთელი აღმოსავლეთი ქართულ სულში გატარებული.

მჯერა, ჩვენი კულტურის განვითარება გარეშე მიზეზებით, რომ შეწყდა, ისევ შეეზრდება ერის სხეულს და ახალი ეპოქის მიზნებით გადაუვლის საუკუნეებს.

შეიძლება მივიდეთ შოთასთან, მაგრამ ილიას კი საქართველო ვერ გაიმეორებს.

1927 წ. იანვრის 12-14.



ჩ ე მ ი ბ ა ს უ ს ი ს

1.

მე დანამდვილებით არ შემიძლიან ვსთქვა, როდის და როგორ მომივიდა აზრათ ჩემი წერილის გამოქვეყნება. ერთი კია, რომ დიდი ხანია ვგრძნობდი იმ წერილების გამოქვეყნების საჭიროებას, რომელიც მომიწერია უცხოეთიდან ამ უკანასკნელ წლებში სხვადასხვა პირებისათვის. ეს საჭიროდ მიმაჩნდა იმიტომ, რომ ყოველი ჩემი წერილი ეხებოდა ერთ: საკითხს — საქართველოს. და ეს კითხვა ამ ბოლო ხანებში მეტისმეტად აწუხებს ყოველ ქართველს, რა წრესაც არ უნდა ეკუთვნოდეს იგი.

უცხოეთში ადამიანი ბევრ რამეს სულ სხვანაირად ხედავს, ბევრი რამ სულ სხვანაირად ეჩვენება და თითქოსულ სხვა საზომი ჩნდება ამა თუ იმ მოვლენათა შეფასების დროს.

განსაკუთრებით მწვავეა უცხოეთში ფიქრი სამშობლოზე, კერძოდ — პატარა ქვეყნის შვილისთვის, და მწვავეა ეს ფიქრი მით უმეტეს, თუ ხედავ, რომ შენი ქვეყნის ბედი ქანაობს რაღაც უცნაურ საბედისწეო „საქანელაზე.“

ასეთ მდგომარეობაში ვიყავი მე უცხოეთში 1922 წლიდან და ეს მთავარი ხაზი ჩემი განწყობილებისა ნათელი იყო ყველასათვის, ვისაც მე უნახავარ იმ ხანებში. ევროპაში დარჩენილი ქართველობა მე კარგად მიცნობს და მრავალი შეხვედრა, რომელიც მე მქონია მასთან, გამოწვეული და სავსე იყო სწორედ ამ „ფიქრებით საქართველოზე“.

ამ ფიქრებმა შემატაკა მე ქართველ ემიგრაციას უცხოეთში და ქართველ საზოგადოების ერთ ნაწილს აქ, სა-

ქართველოში. ამ შემთხვევაში მე გადამძლია პოლიტიკურმა მომენტმა, ვინაიდან შეუძლებელია მარტო აკადემიური მსჯელობის ფარგლებში დარჩენა ისეთ დროს, როცა მდგომარეობა მოითხოვს მოქმედებას, აქტივობას და ფიქრების რეალიზაციას. მაგრამ ვინც წაიკითხავს ამ წერილს და საზოგადოდ ყველა იმას, რაც მე დამიწერია, მოიგონებს, რომ ჩემს მოქმედებას ყოველთვის ახასიათებს მხოლოდ გულწრფელობა და პრინციპიალური იგივეობა ჩემს აზროვნებასთან. შემთხვევით მიზეზებს მე არასოდეს არ გავყოლივარ.

და რასაკვირველია, არც ის მოვლენაა შემთხვევითი, რომ ჩემი დამოკიდებულება საბჭოთა საზოგადოებრივობის გადაღმა მდგარ წრეებთან შეუძლებელია და ამავე დროს კომუნისტურ პარტიისათვის კი მაინც უპარტიო მოქალაქედ ვრჩები.

ბევრისათვის ეს ამბავი, რომ მე, არა კომუნისტი და ქართველი პატრიოტი, შევები არა კომუნისტებს და თითქოს ქართველ პატრიოტებსავე, გასაკვირველი იყო და მგონი დღემდე ასევე გეუგებარი რჩება.

თავისთავად მე, შეიძლება დიდათ არაფრით განვიჩეოდე ჩემი თაობის სხვა ინტელიგენციისაგან. მე ჩვეულებრივი საშუალო ინტელიგენტი ვარ, მაგრამ მე მგონია, რომ თანამედროობისა და ისტორიისათვისაც სწორედ ისაა საინტერესო, თუ რა აწუხებს ამ საშუალო ადამიანს, რა უნდა მას, საით მიისწრაფის და რას წარმოადგენს იგი ამა თუ იმ ისტორიულ პირობებში. ამ თვალთახედვით თუ მე, როგორც ადამიანი და მოქალაქე, რაიმე ინტერესს წარმოვადგენ, — საინტერესო ვარ სწორედ ამ ტიპიურობით, იმით, რომ მე ვარ ჩემი ეპოქის ცოცხალი, აფართხალებული დოკუმენტი.

ჩემი „ფიქრებიც საქართველოზე“ არის ეპოქის დოკუმენტი. იმ გვარივე დოკუმენტი, როგორიც ვარ თვით მე ჩემის მოქმედებით. შემოქმედებით, მთელი ჩემი განწყობილებით.

როგორც ტიპიური ქართველი ინტელიგენტი, როგორც ერთგვარი სოციალური კატეგორია, თუ ამ კატეგორიის

ნაწილი, მე კარგა ხანია ავადა ვარ. ამ ტკივილით შემო-
ვიარე დასავლეთი, დაუბრუნდი ჩემს მიწა-წყალს ამ ტკი-
ვილით და რა ჩემი ბრალია, თუ მან ამახმაურა და ამა-
ღელვა?

მაგრამ ბევრისათვის ეს გრძნობა მაინც გაუგებარი შეი-
ქმნა, ბევრმაც მისი ჭეშმარიტად გაგება არ მოისურვა, ზო-
გმა კიდევ მომთხოვა ამ გრძნობის დასაბუთება და უარესი
გამარტივება.

გამოდის, რომ ავადმყოფიც მე ვარ, ექიმიც მე ვარ და
წამალიც მე ვარ.

ძნელია.

მაგრამ ხდება უარესიც.

2

ბოლოს და ბოლოს რა არის ჩემი „ფიქრები საქართვე-
ლოზე“ და რისგანაა ის გამოწვეული. მე ხომ მარტო არ
ვფიქრობ ასეთ ფიქრებს და მარტო მე ხომ არა ვარ ასეთ
მდგომარეობაში? ინტელიგენციის წრეებში ბევრია ჩემის-
თანა და ეს მოვლენა სოციალური ხასიათის მნიშვნელო-
ვანი საკითხია არა მარტო რუსეთსა და საქართველოში.

მე შევეცდები სქემატიურად შემოვხაზო ის მიდამო,
რომელზედაც წარმოიშვა მიზეზი ასეთი განწყობილების

მე19 საუკუნის მეფობელი იდეები, რომლებზედაც
აღიზარდა ჩვენი თაობა, ინტენსიური ხმარებისაგან ისეთ
წინააღმდეგობათა ხვეულებში გაება, რომ წარმოშვეს აუ-
ცილებელი კატასტროფა: დიდი ომი მსოფლიოში და დი-
დი რევოლუცია რუსეთში.

ომმა და, განსაკუთრებით რევოლუციამ, მოითხოვა
ახალი ლოლიკა. ეს ლოლიკა შემუშავდა, როგორც აუცი-
ლებლობა, მაგრამ ადამიანის ფსიხიკა, მისი ფიზიოლო-
გიური სტრუქტურა ვერ შეიცვალა.

ადამიანს სჯერა, რომ გუშინდელი ცნება საათობით
კარგავს თავის მნიშვნელობას. ადამიანი, რომელიც მოწამე
იყო წარსული საუკუნის იდეათა უმაღლესი მიღწევების
და რომელიც ამავე დროს მოესწრო დღევანდელ ხანას, ეს
ადამიანი მნიშვნელოვნათ შეიცვალა. მან შეიგნო ახალი

ეპოქის მიუცილებლობა, ბევრი რამ შეითვისა; ის თითქოს სავსებით „გარდაიცვალა“, მაგრამ ამავე დროს ის დარჩა როგორც ცოცხალი ისტორია, როგორც ქრონიკით გადაბეჭდილი გაზეთის სვეტი. მაშასადამე, მასში, მრავალი უჯრედი ჯერ კიდევ ავსებულა სწორედ იმ გადასული, გუშინდელი გრძნობითა და ფაქტებით.

თანამედროვე ადამიანმა იცის, რომ ის მოსწყდა ისტორიას, წარსულს. სჯერა ისიც, რომ ეს აუცილებელი იყო, მაგრამ წარსულის ცოდვებით დატვირთულს, მას ხშირად ერევა მომავლის პერსპექტივა და ხშირად, ასეთი გაქანებული ტემპის დროსაც კი, თვალს გადაკრავს ხოლმე უკვე შორს დარჩენილ ნაპირებს. ჭკუა მას აჩერებს უკან დახევისაგან, ცხოვრებაც მიერეკება წინ, მაგრამ... მაგრამ — ეს ძველი ბარგი!.. რა უყოს ადამიანმა მას, რომ დაბადებიდანვე მიზრდილია მის ზურგზე, როგორც კუჭი...

ამდენხანს ამ კუჭის გამსწორებლად მხოლოდ სიკვდილი ითვლებოდა. მაგრამ სიკვდილამდე ხომ სწვალობ, სიკვდილამდე ხომ ფართხალობ ადამიანი ამდენ წინააღმდეგობათა ხვეულებში!

დაახლოვებით ასე ხდება გაორება თანამედროვე პიროვნების, ასე იწყება ბრძოლა საკუთარ თავთან და დგება სულიერი კრიზისი ასეთ ნაირად.

ასე იღუპება გარდამავალ ხანაში ადამიანი. იღუპება წარსულისათვის. იღუპება მომავლისათვის.

აქ მთელი საცოდაობა ტრიალებს და რა ჩვენი ბრალია თუ ამით აივსო ჩვენი თაობის შეგნება, განცდა, მთელი მისი აფორიაქებული სიცოცხლე?!

3

ამ ზოგად პირობებს ზედ ერთვის ქართული სპეციფიური სირთულენი.

თუ ევროპაში აზროვნების დისციპლინა ისაზღვრება დიდი ისტორიული პერიოდებით, თუ რუსეთში იგი და მისი რეგულატორი — სოციალური ბაზისი, ასე თუ ისე ხორცშესხმული იყო და მიუხედავად ამისა ომმა და რევოლუციამ, როგორც ევროპაში, ისე რუსეთშიაც ყველაფე-

რი ყირაზე დააყენა, — რა მდგომარეობა უნდა შექმნილიყო აქ, საქართველოში, სადაც სახელმწიფოებრივობის ტრადიციები ათვისებული გვქონდა, როგორც რომანტიული ამბავი, მეცნიერული დისციპლინა არ არსებობდა სრულიად, ხოლო საზოგადოებრივი აზრის მთავარი ღერძი ბრუნავდა ეროვნული მომენტის უარისმყოფელ მოძრაობის ენერგიით?

და როცა ასეთნაირად არეული, მოუშუშებელი და მიუმკვიდრებელი სოციალურ — კულტურული ცხოვრება გაეხვია ომისა და რევოლუციის შემთხვეულებათა ქაოსში — ცხადია, არავითარი მთლიანი იარაღი ჩვენ ხელში არ შეგვრჩა და რასაკვირველია არ შეგვრჩა არც საღი, მთლიანი აზროვნება.

ამიტომ ადვილი ასახსნელია, რომ, როცა ცხოვრებას ოდნავ დაწყნარება დაეტყო და ერის მოაზროვნე ნაწილი მდგომარეობის შეფასებას შეუდგა, მან დაინახა, რომ ბევრი რამ ჩვენ სრულიად არ გვქონია, ბევრი რამ თავიდან ყოფილა დასაწყები და თავიდან ყოფილა დასაწყები აგრეთვე ფიქრებიც საქართველოზე.

ეს უკანასკნელი ფიქრი ჩვენს ქვეყანაში ყველაზე უსხეულო, უდისციპლინო თვისების იყო, შეიძლება იმითომ, რომ ის იყო ყველაზე უფრო სტიქიური, მოუსაზრებელი და ზომიერებას მოკლებული ფიქრი. ხოლო ლიტერატურაში მისი განვითარება ხდებოდა პარადოქსალურის გზებით.

4

ასეთ მერყევ და ატორტმანებულ ნიადაგზეა აღმოცენებული ჩემი „ფიქრებიც საქართველოზე“.

ჩემს წერილსაც ზევით ნახსენები სტიქიურობა ახასიათებს. იგივე წუხილი, იგივე სიყვარული და პარადოქსალობა, როგორიც სუფევდა ამ კითხვის გარშემო ჩვენს ცხოვრებასა და ლიტერატურაში.

ვინ იტყვის, რომ ილია ჭავჭავაძე, აკაკი წერეთელი, არჩილ ჯორჯაძე, ნოე ჟორდანიას, მიხ. წერეთელი, გრ. რობაქიძე, გერონტი ქიქოძე და ბევრი კიდევ სხვა არ იყ-

ვნენ სიყვარულით მაფიქრალნი საქართველოზე. მრავალი საზომით შეიძლება მათი აზროვნების შეფასება და შეიძლება კიდევ უარყოფაც, მაგრამ მათი, ხშირად „მელანქოლიური“ შენიშვნები საქართველოზე, ხანდისხან ზედმეტის რადიკალობითაც გამოთქმული, არ შეიძლება ახსნილი იქნას იმით, რომ ისინი უარყოფდნენ საქართველოს.

და თუ ამ იჭვიანობას, და ზოგჯერ გადაჭარბებულ სკეპტიციზმს, საქართველოს მიმართ აღგილი ჰქონდა ისეთ მშვიდობიან დროს, როცა საკითხი „საქართველოს ბედის“ არ შეიძლებოდა ისეთის ენერგიით და სიმკაცრით დასმულიყო, როგორც დღეს — ნუ თუ გასაკვირვალა უნდა იყოს ვინმესთვის, რომ ეხლანდელ გარდატეხათა ხანაში გაისმას გამაფრთხილებელი და ჩამაფიქრებელი ხმა ჩვენი რაობის, ჩვენი ყოფნის ჩვენი ისტორიული ბედის შესახებ, რომლის გამოსწორება, შესაძლებელია, ისტორიამ ჩვენს თაობას არგუნა?

არა, უდროვო არ არის დღეს ფიქრები საქართველოზე და მავნე არ არის ისეთი ფიქრებიც კი, როგორიც მე ვიფიქრე თავის დროზე.

გზის ძებნა და იჭვიანობა, საკუთარი თავის კრიტიკა და მეტის სურვილი — ეს არაა პესიმიზმი. ახალგაზრდობა უნდა აღიზარდოს ამ ძიებისა და აზროვნების ატმოსფეროში.

მხოლოდ ასე გავმართავთ ჩვენ საქართველოს გზებს.

მხოლოდ ასე შევიგნებთ და შევიგრძნობთ ჩვენს რაობას.

ასე შეუქმნით და უანდერძებთ მომავალ თაობას საკუთარი თავის შეგნებისა და საღი ეროვნული აზროვნების რაობას.

ამ დიდსა და სავალდებულო განძს, რომელიც ვერ დაგვიტოვა ჩვენმა „მამებმა“ და რომლის გამოჭედვა ასე გვიძნელდება, აწ უკვე დავაჟაკაცებულ მათ შვილებს.

ეხლა გადავალ აქ დაბეჭდილ ავტორების საპასუხო მსჯელობაზე და ამავე დროს შევეხები ჩემი წერილის ფაქტიურ მხარეს.

ამ წერილში ერთია ერის „ბედის“ საკითხი, რომელიც ეხება, ასე რომ ვსთქვათ, ერის განვითარების „გეოლოგიურ“ მხარეს. მეორე არის საილიუსტრაციო მასალა, ნაწილობრივ თანამედროვე ჩვენს ყოფასთან დაკავშირებული, თუ მოცემული ამ ყოფის მიერ.

როგორ ეხატება თანამედროვე ქართველ კაცს საკუთარი ქვეყნის ბედი, როცა ის გადახედავს ქერთულ ისტორიას?

ძალიან ცოტაა ამ ისტორიაში სასიხარულო.

იქ არის უდიდესი მაგალითები გმირობისა და კეთილშობილების, პათოსისა და მაღალ ნიჭიერების. ჩვენს ისტორიას ახსოვს ადამიანის თვისებათა განმაცვიფრებელი საამაყო ეპიზოდები. ნიმუშები ქართულ სიტყვის, ხუროთმოძღვრების, მხატვრობის, მუსიკის ყოველს ჩვენგანს შეუძლიან გადმოალაგოს მრავალი. არის სახელები ძველი ქართველების, რომელთაც სწამდათ საკუთარი ქვეყნის მოწოდება, რის სანიმუშოდ საკმარისია თუნდაც „ქებაი ქართულისა ენისაი“. ნიკო მარის იაფეტიდური თეორიისაგან გამომდინარე დასკვნები ბევრისათვის შეიძლება საამაყო საბუთად გამოყენებულ იქნეს ყოველ კამათში. კიდევ ითქმის ბევრი რამ, რისი გამეორებაც ამ შემთხვევაში არ იქნებოდა გამართლებული და მიჩნეული დიდი ტაქტისა და გოინერების მაჩვენებლად.

მაგრამ —

ყოველივე ამის შემდეგ მაინც მართალია ის, რომ ქართული ისტორია არის არა მთლიანი ქანდაკება, არამედ ორგანიულ მთლიანობას მოკლებული მოზაიკა, სხეული, რომელიც, როგორც ბურთი, მართლაც გაჰქონდა და გამოჰქონდა „მის გარეშე მყოფ ძალას“.

შეიძლება მიზეზი ამისა იყო, სხვათა შორის, ის უხეირო გეოგრაფიული მდგომარეობა, რომელიც ჩვენ გვიკავია დღემდე, ან ისა, რომ „საქართველო იყო მარტო ხიდი“ და რობაქიძის სიტყვებით რომ ვსთქვათ — „სისხლშერეული სხეული“...

ჩვენი ისტორია დანაყულია, დაჩეჩვილი. შემთხვეუ-
ლებანი ამ ისტორიისა ორგანიულად დაუკავშირებელ კუნ-
ძულებათ მოსჩანს საუკუნეთა ატორტმანებულ ზღვაში.
ეგ ისტორია „დიდსა ქვაბში არ ეტია, პატარაში არ კმა-
რიყო“, როგორც ქართული ანდაზა ამბობს.

6

გრ. რობაქიძის აზრით ასეთ ნაირად იხატება „ძველი
იბერიის რასიული ელემენტი, რომელიც აწინდელ საქარ-
თველოში ყველაზე უფროა გამახვილებული“:

„ჩვენ გვიყვარს „სემიტური გამოჩენა“, მაგრამ ჩვენ
არაიული „გამორჩევა“ გვიყვარს. „ლაღადასმულობის“
დასაწყისს ჩვენს ბუნებაში ეომება პრინციპი „აზნაურო-
ბის“. ჩვენ ხშირად გვძლევს ხოლმე წვრილმანობა, მაგრამ
ხშირად გვაჯადოვებს რაინდული „ხმალში გამოწვევა“;
ჩვენ „მეწვრილმანებიცა“ ვართ და „რაინდებიც. ქართველი
კაცი „ლაქიაც“ არის და „მეფეც“; „ჟულიკიც“ და „არი-
სტოკრატიც“. ქართული ყოფა ფუნქციონალურია. საქარ-
თველო არის და კიდევაც არ არის. მას არ სჯერა თავისი
თავის და სურს სხვა იყოს. ქართველი გაურბის თავის-თავს
(ცუდს), რომ ნახოს თავის-თავი (უკეთესი). ამიტომ ისმება
საკითხი: ან თავის-თავის მონახვა, ან სრული დაღუპვა.
გზა ხსნილი არ არის სხვა“. („ბარიკადი“ № 1).

ასე სწერდა გრ. რობაქიძე 1920 წელში.

ძნელია ამ ფიქრების ოპტიმისტურად გამოჩენა. ყოველ
შემთხვევაში ძნელია სწორედ იმ ისტორიულ საქართვე-
ლოს მიმართ, რომელსაც დღეს გრ. რობაქიძე ასეთის კმე-
ვით იხსენიებს.

საკვირველია, მხოლოდ, რომ 1920 წლის იჭვიანობა
ჩვენი ისტორიისა და ქართული ბუნების მიმართ გრ. რო-
ბაქიძეს 1927 წელში გაქარწყლებია და მის ფიქრებს, ასე-
თის უკუხვეულობით, 1927 წ. ძველი საქართველოს აპო-
ლოგიამდე მიუღწევია.

საკვირველი და სამაგალითოა ისიც, რომ ეს აპოლოგია
სულ უკან და უკან იხევს და ხუთიოდე საუკუნით შორდე-
ბა თანამედროობას.

თანამედროვე საქართველოს გრ. რობაქიძე თითქმის ვერ ხედავს და მასში ვერ ნახულობს ვერც ერთ ფაქტს, რომ სამაგალითოდ მაინც მოიყვანოს თავის წერილში.

ცხადია, საქართველოს რაობის ასეთნაირად დატრიალება თითქმის უარყოფაა უკანასკნელ დროის საქართველოსი და აშკარაა — მომავალი საქართველოსაც, თუ გავყვებით თუნდაც ჭავჭავაძის ფორმულას, რომ არ უნდა ვიტყვით, „რაც დაკარგულა“, არამედ „ჩვენ უნდა ვშობოდ ჩვენი მყობადი და ჩვენ უნდა მივსცეთ მომავალი ხალხს..-ო.

გრ. რობაქიძის წერილიდან ასე გამოდის, რომ რაც ყოფილა ის „დაკარგულა“, გზა გაწყვეტილია. ამიტომ რობაქიძე თანამედროობას ვერ ამკვიდრებს წარსულზე და მომავალს კიდევ ვერ აშენებს ამ თანამედროობაზე. აწინდელი მომავალის აშენება ცოტნე დადიანის და იაკობ ხუცესის საქართველოზე კი ყოველად წარმოუდგენელია და მოუხერხებელი.

როცა მე ძველის კრიტიკას ვეწევი და იჭვის თვალით უყურებ წარსულს და შეიძლება მომავალსაც კი, რათა შევითვისო და შევიგნო ერთიც და მეორეც — რობაქიძე მე უკან მბრუნებს და, როგორც მამა დაკარგულ შვილს, მეუბნება: თუ რამ იყო — წარსულში იყო, მაგრამ შენ ეს არ იციო.

შეიძლება მე მართლა არ ვიცოდე, რომ გიოტემ სადღაც აქო ქართველი ქალი, მაგრამ საქმე ამაში როდია. საქმე იმ დაქუცმაცებაშია, იმ აღრევაში, რომელიც თან მიყობოდა ყოველ ქართულს წარსულ ისტორიაში.

ის „ლაქია“ და ის „მეფე“; ის „ჟულიკი“ და „არისტოკრატი“; ის „ლომი“ და „რწყილი“; ის „ეშმაკი“ და „ანგელოზი“; ის „ნიჭი“ და „ყიყვი“ — ეს ხომ ფაქტია და ხომ დასაძლევია ეს.

დასაძლევია, რადგან აქამდე ყოველივე ეს აბნელებს, ასუსტებს და სავსებით აქრობს „ეროვნულ გენიას, ეროვნულ იდეას, აზრს, შინაარსს“ მთელი ისტორიის მანძილზე და თუ გვინდა, რომ ეს გამოსწორდეს — ამაზე ფიქრი გვჭირდება, საკუთარი თავის შეგნება და ძიება ახალი გზების.

ქართველ პატრიოტად და ისტორიის მკოდნე პირად თავის დროზე მიჩნეული მიხაკო წერეთელი 1925 წლის ივნისში პარიზელ ქართულ გაზეთის ფურცლებზე სწერდა, რომ „ჩვენ მუდამ გვაკლდა ნათელი და ძლიერი ეროვნული იდეა“, რომ „1918 წლის საქართველო უნდა დაღუპულიყო და დაიღუპა კიდევ, და რომ „ჩვენ უნდა ვიგლოვოთ არარაობა ჩვენი ეროვნული პოლიტიკური აზრისა“-ო.

უნდა მოგახსენოთ, რომ მე არაფრის გლოვა და არაფრის დაკარგვაც არ მსურს. ახალ საქართველოში მე მინდა განმტკიცდეს არა ისეთი „განწირული“ საქართველოს იდეა, რომელიც შარშანდელი თოვლივით ქრება და რომლის მოჭირისუფლუ თითონ იჯერებს, რომ ის უთუოდ უნდა დაღუპულიყო, არამედ მინდა განმტკიცდეს იდეა, მტკიცე და შეუდრეკელი, როგორც არის პრიმატი ამ ახალ საქართველოს მეპატრონე მშრომელი ხალხის და რომელსაც მე მინდა მივაკუთნო იმავე წერეთელის სიტყვები. „მოვა სხვა საქართველო, მის სათავეში იქნებიან ჩვენზე უფრო ძლიერი და გონიერნიო.“

დღევანდელი საქართველო მე სწორედ ასე ძლიერ ხალხის საქართველოდ წარმომიდგენია და ყოველი ჩვენგანი უნდა იცოდოს, რომ ამ საქართველოში განმტკიცდეს ისეთი შიგნება, რომელიც „დააძმობილებს ტვინსა და მოშტს“ იმ „ბიოის სასწორის დასაყირადად“, რომელიც ასე აწივლობდა ჩვენს ისტორიას წარსულში, და ეს სასწორი ამ ტვინმა და მოშტმა უნდა გადახაროს არა ისტორიული უკუღმართობის, არამედ გაშლილ, ნათელ პერსპექტივის გზით — შრომისა და მშვიდობიანობის მხარეზე.

სწორედ ამიტომ დგება საკითხი: ან თავის თავის მონახვა, ან სრული დაღუპვა და, როგორც გრ. რობაქიძე სამართლიანად აღნიშნავს, — „გზახსნილი სხვა არ არის“.

გრ. რობაქიძე აქ მართალია, მაგრამ გრ. რობაქიძე მე-17 საუკუნეში ურტყამს წერტილს და როგორ გნებავთ, რომ

ამ წერტილის, თუ განცვიფრების ნიშნის შემწეობით „გავ-
ხსნათ“ სამასი წლის სიმძიმით ჩაბარკადებული გზები?

ჩვენი დროის კაცი ამ სიგრძე გზას ჯერ-ჯერობით ვერ
გადაახტება, რომ დაებჯინოს გრ. რობაქიძის მიერ დას-
მულ წერტილს, ხოლო ვინაიდან მისთვის სხვა „გზა ხსნი-
ლი არ არის“ — უნდა დავსტოვოთ პატივცემული გრიგო-
ლი ამ ნიშანთან და გადავიდეთ უფრო ელასტიურ აზროვ-
ნებაზე, საცა არც თუ განცვიფრებითი ნიშანს არ ხმარობენ
— აბრეშუმის ძაფზე გადიან და გამოდიან.

9

ამ აბრეშუმის ძაფზე სეით დევდარიანი დადის.

სეით დევდარიანის წერილში ძნელია რაიმე კონკრე-
ტიული დებულების მონახვა. „მიწიშვილის ფიქრებიო“, —
სწერს დევდარიანი, — ვერაა ლოლიკურის თანამიმდევრო-
ბით გამართულიო“.

სავსებით ვეთანხმები ამაში მე სეით დევდარიანს. სწო-
რედ ასეთია ჩემი ფიქრები, ვინაიდან ისინი, როგორც დევ-
დარიანი ამბობს, „სტიქიურად მოწოლილი განცდაა“.

შეიძლება მართლა სტიქიურად გავყევი თავის დროზე
ჩემ ფიქრებს და მივახეთქე თავი უიმედობას. რომ ამისაგან
დროზე არ მებრუნებია პირი და სწორი გზა არ მენახა,
გრ. რობაქიძის და სეით დევდარიანის ხელში, როგორც
ეტყობა, სულ დავიღუპებოდი.

მაგრამ, რატომ სეითი არ აყენებს საკითხს უფრო ლო-
ლიკურად. რატომ შემჯდარა იგი „ლომზე“, და რისთვის
შეუბორკავს მისი მსვლელობა „რწყილის ნაბიჯით“?

მოხერხებულად ატარებს იგი თავის „ლომს“ ჩემი ფიქ-
რების ოღრო-ჩოღრო გზებზე. ხან აუხვევს, ხან ჩაუხვევს,
ხან ელასტიურად გადაახტება უხერხულ გორაკს, ხან
წყალს ღვინოთ აალიგლივებს, ხან კიდევ ვერცხლის ჰანგზე
აწკრიალებს ბამბის ქულას...

მაგრამ რა გაეწყობა — „მიწიშვილი არაა მიჩვეული
მარქისტულ აზროვნებას და მიწიშვილს მუსიკა ეშლება“.

რა გქნა პატივცემულო სეით. მეშლება, განა არ ვიცი,
რომ მეშლება. მაგრამ ე თქვენც რომ გეშლებათ? და თქვენ

რომ მარქსისტულ აზროვნებაში განსწავლული უნდა
ბრძანდებოდეთ — რატომ გემართებთ ეს პატივცემუ-
ლო სეით?

10

ისტორიით მაინც და მაინც არ ამძიმებს დევდარიანი
თავის წერილს. მაგრამ უდავოთ მიაჩნია მას, რომ „თუ წა-
რსული არ ვარგა, შეუძლებელია იქ ახალი საქართველო
მოინახოს“.

მაშასადამე, როგორ გავიგოთ? „ვარგა“ ეს წარსული
თუ „არ ვარგა“. შეგვიძლია ისე გავიგოთ, რომ სეითის აზ-
რით არც წარსული „ვარგა“ და არც ახალი. ისიც შეიძლე-
ბა ვიფიქროთ, რომ სეითის თქმა — „თუ წარსული არ
ვარგა“ ნიშნავდეს მას, რომ წარსული „ვარგა“.

კარგი და კეთილი. თუ წარსული „ვარგა“ — უნდა
„ვარგოდეს“ ახალიც. მაგრამ თუ კი ეს ასეა, რატომ „აღარ
ვარგა“ თანამედროვე ხელოვნება რუსეთსა და საქართვე-
ლოში, როგორც ამას სხვისი სიტყვებით გვიმტკიცებს დევ-
დარიანი?

აქ არალაც არეულობა უნდა იყოს, მაგრამ თუ „მიწი-
შვილის მარჯვენამ არ იცის, რასა იქმის მარცხენა მისი“ —
სეით დევდარიანის მარჯვენამ უთუოდ იცის მოქმედება
თავისი მარცხენა ხელის.

რალაცაში აქ უთუოდ იჩაგრება მიწიშვილი.

11

სეითი სწერს:

„ამ ფიქრებში არის დიდი ოცნება, დიდი წარმოდგენა
საქართველოზე და სულ პატარა, რწყილისოდენა მოლო-
დინი საქართველოსაგანო“. და იქვე კითხულობს: „მაშ,
საიდანაა მისი დიდი ოცნება, დიდი წარმოდგენა საქართვე-
ლოზე? ის საზრდოობს ძირიდან, მიწაში გადგმულ ფესვებ-
ზე და საქართველოს მიწა რომ ფუყე ყოფილიყო, მიწი-
შვილის ფიქრები იქნებოდა „ენერგია ჭიის, როცა მას ფეხს
აჭირებენო“.

მაშასადამე, მე არც ისე უნიადაგო ვყოფილვარ, როგორც ამას ერთი შეხედვით იფიქრებს კაცი. და ეს ნიადაგი კი, სეითის გაგებითაც, ის ნიადაგია, რომელზედაც მე დღეს ფეხი მიდგამს. ეს არის დღევანდელი საქართველოს ნიადაგი, რომელიც თურმე მაძლევს იმდენ პათოსს და საკუთარ ენერჯიას, რომ ჩემი ფიქრები არ შეიძლება ჩაითვალოს „ენერჯიად ჭიის, როცა მას ფეხს აჭირებენ“.

მაგრამ თუ დღევანდელი საქართველოს ნიადაგი ასე ამტკიცეა და მკვიდრი, რატომ არ ეუბნება დევდარიანი „შენდობას“ იმ „მღვდელს“, რომელიც ამ რევოლუციონურ ნიადაგზე ლოცულობს — რევოლუციონურ ხელოვნებას. და რატომ იშველიებს იგი ინგლისურ სტატისტიკას ამ უარის შთაბეჭდილების შესასუსტებლად?

მე დამეეჭვა დღევანდელი ხელოვნება. სეითი ამბობს — „რას ბრძანებ, როგორ შეიძლება... აი თუნდ აზრი ერთი კრიტიკოსის, რომელსაც სწამს, რომ რუსეთში ხელოვნება იქნება, მაგრამ ხელოვნებათ არ იჩნევს იმას, რაც არის დღესო“.

ამავე დროს ინგლისური სტატისტიკა ამტკიცებს, რომ საქართველოს ეკონომიური განვითარება სულ ზევით და ზევით მიდის.

მაგრამ, თუ ცხოვრება ასე სდუნს და გადასდუნს, ამ ხელოვნებას რაღა ღმერთი გაუწყრა. სეითის კრიტიკოსი კი ასეთი კარგი ცხოვრების სარკეს — თანამედროვე ხელოვნებას რაღაც მეტად უნუგეშო თირებში ხატავს: „მას ხელოვნებად არ მიაჩნია ის, რაც არის დღეს“. და სეით დევდარიანიც თვალს უჩნევს ამ კრიტიკოსს — „ეს ძალიანი სთქვი, ძალიან გამომადიჩი ამ გაჭირვებაში. თუ არა მე გამიჭირდებოდა მაგის თქმაო“. იქვე დასძენს, რომ რა უყოთ — „ამ კაცს სწამს, რომ ოდესმე ხელოვნება უთუოდ შეიქმნება რუსეთშიო“.

ასე მეც ბევრი რამე მწამს, მაგრამ მარტო „წმინდაო ღმერთოს“ ძახილით ვინ შეიყვანს სასუფეველში!

სეითი ამბობს:

„იქნება ეცოტავება მიწიშვილს, იქნება მეტი უნდა, რადგან მეტია მისი წარმოდგენა საქართველოზე. თითქოს ცოტაა მისთვის მთელი ჩვენი წარსული, აწმყო და მომავალი. როცა მეტი გინდა, მაშინ მეტის იმედი გაქვს“-ო.

რისი იმედით უნდა გექნეს კაცს „მეტის იმედი“?

ცხადია, მე მეტი მინდა. რობაქიძის სიტყვით, რომ ვსთქვა, მე უარყოფ ჩემს თავს (ცუდს), რომ ვნახო ჩემი თავი. (უკეთესი). მე მინდა „გარდავიცვალო“, რომ სხვა გავხდე — ახალი და კარგი. ეს ასეა. მაგრამ როგორ მოხდება ეს, ამაზე სეით დევდარიანი არაფერს რჩევას არ მაძლევს. სეითი აქ ბინდს აყენებს, „ბრუნავს“, როგორც იქვე დასახელებული პირანდელოს რომანი და იძახის: ვის გაუგონია სოციალისტურ დროშის ქვეშ წუწუნის და გულის გატეხილობა. ეს ბურჟუაზიული ავადმყოფობააო.

და იქვე მაგალითით ამტკიცებს, რომ ამ ავადმყოფობით მიწიშვილი უთუოდ არაა დაზიანებული, რადგან შეუძლებელია ასეთი ავადმყოფი ჩაებას სოციალისტურ აღმშენებლობაში ისეთის ენერჯით, როგორითაც მიწიშვილია ჩაბმულიო.

გამოდის, რომ ავადაც ვარ და კარგადაც ვარ.

„არც თოვს, არც წვიმს, არც დარია“.

ჩემის ფიქრით მე ავად ვარ უდროოდ დროს მოყვანილი ამონაწერის იმ „ზედმეტით“, რომლითაც, როგორც პირანდელოს გმირი ამბობს, — „ადამიანი განირჩევა პირუტყვიდან“.

ამ „ზედმეტისაგან“ მე უარს ვერ ვიტყვი და ამიტომ იყო, რომ ამ ადამიანობის გულისათვის ჩავები მე სოციალისტურ აღმშენებლობაში ასეთის გატაცებით და ინტერესით და სწორედ სოციალისტური დროშის ქვეშ მინდა გავამთელო ის დაეჭვინებული სული, რომელშიაც „სუფევს ორი. ერთი-მეორეს უარისმყოფელი მომენტი“, როგორც ამას აღნიშნავს დევდარიანი.

სეით დევდარიანის შენიშვნა, რომ „ეროვნული კულტურის საკითხი არ დაისმება ეროვნულ საზღვრებში, არამედ მას (კულტურას) საზრდო ეძლევა საერთაშორისო ფესვებიდან“ — თითქოს უმართებულოდაა ნახმარი ჩემი დებულების წინააღმდეგ, ვინაიდან მთელი ჩემი წერილი იმ სურვილზეა აგებული, რომ საქართველო როგორმე გავიდეს საერთაშორისო კულტურის სარბიელზე.

დევდარიანი მართალია, როცა ამბობს, რომ ერს უთუოდ უნდა ჰქონდეს რაიმე საექსპორტო (კულტურის მხრივ). და ჩემი იჭვი სწორედ აქ იბადებოდა, ვინაიდან დღევანდლამდე ჩვენ უმთავრესად კულტურული იმპორტით ვცხოვრობდით და ვსცხოვრობთ.

ექსპორტი უნდა იყოს, მაგრამ დევდარიანი არაფერს ამბობს იმის შესახებ — გვქონდა თუ არა ეს ექსპორტი.

ჩემის ფიქრით ჩვენ საექსპორტო რამ არ გვქონია.

და ამ მხრივ ჩვენ მუდამ სუსტნი ვიქნებით, სანამ ერში არ დატრიალდება რაიმე **იდეის** ძალა. მე სწორედ ამ ცენტრალურ იდეას ვეძებდი ჩვენს ისტორიაში. ეს დევდარიანმაც ვერ დამანახვა. რაიცა შეეხება უცხოეთიდან შემოტანილ იდეებს — მე ასეთი იმპორტის წინააღმდეგი ვარ, რადგან ევროპას საიმპორტო იდეები აღარ მოეძებნება. ხოლო ერთად ერთი მსოფლიო იდეა, რომელიც იდევენება ევროპიდან და ფეხს იკიდებს რუსეთში — ესაა იდეა მუშათა მოძარობის, კომუნისტური იდეა. იგი ბუნებრივია საქართველოსათვის და ამიტომ ბუნებრივია ჩემი უარყოფა ევროპის იმპორტის და მასთან დაპირისპირება საქართველოსი მთელ საბჭოთა კავშირთან ერთად — ოქტომბრის რევოლუციის **იდეის** დასაცავად და მის გასავრცელებლად.

სიმონ ჩიქოვანის და ბ. გორდეზიანის წერილები იმითაა საინტერესო, რომ ფიქრი საქართველოზე აწვალებს და აწუხებს ახალ თაობასაც. ეს ერთხელ კიდევ მარწმუ-

ნებს იმაში, რომ ჩემი წერილის გამოქვეყნება არ იყო უმნიშვნელო და ეს მნიშვნელობა გამოიხატა იმაში, რომ გამოაშკარავდა სხვა და სხვა შეხედულებანი ამ საქმის ირგვლივ ქართული საზოგადოების სხვა და სხვა წრეებში.

მიუხედავად იმისა, რომ ჩიქოვანი სცდილობს უკრიტიკოდ მიიღოს თანამედროობა — მის წერილსაც მაინც გამოურკვევლობის და ბუნდოვანობის ბეჭედი აზის. მისი აზროვნებაც თითქო იმგვარადვეა გაორებული, როგორც გარდამავალი ეპოქის ყოველ პიროვნების.

„ვინც საქართველოს ისტორიზმს (დადებითს) ემყარება — ვერ განიცდის თანამედროვე ხედვას (?) ამ ფიქრების მიმართ და ის მის გონებაში უანალიზოდ რჩება.“ ხოლო „ვინც წარსულს ხედავს მხოლოდ უარყოფითი ფაქტებზე — ის ვერ უთანხმებს მას ხალხის მოქმედების საერთო გზებს. (?) და იბადება პესიმიზმი ისტორიზმის.“

მეტად ძნელია აქ „გზახსნილის“ ნახვა:

თუ დადებითი ფაქტების ისტორიზმს დაემყარე — ეს დაგაყენებს თანამედროობის გარეშე. და თუ დაეყრდნე უარყოფითი ფაქტებს — ამით სულ შორდები ისტორიას და ვარდები პესიმიზმში.

ჩიქოვანი ვერ ასაბუთებს, თუ რისთვის სჭირდებოდა ეს ორი დებულება თავის წერილში. მაგრამ უარყოფს რა ორივეს, — ამბობს, რომ თანამედროობას (?) უნდა მივაპყრათ მთავარი ყურადღებაო“. მაგრამ ეს თანამედროობაც მეტა გამოურკვევლად და ბურჟუსიანად აქვს ს. ჩიქოვანს ასახული.

მაგრამ ერთ საინტერესო რამეს ჩიქოვანის წერილი მაინც იძლევა, როცა ის ამბობს, რომ ჩემი პირველი წერილი დამახასიათებელიაო იმით, რომ „ჩვენთვის ნათელი ხდება, თუ რა ბეწვის ხიდია თანამედროვე ადამიანსა და დროგადასულ თაობათა შორის“-ო.

ეს თქმა ეთრხელ კიდევ ცხადყოფს იმას, რომ ჩვენს დროში თუმცა ბევრს მართლა „უნდა“ იაროს თანამედროობასთან ერთად მხარ და მხარ — მაგრამ ეს საქმე ძნელდება და ძნელდება არა მარტო იმით, რომ სიტყვასა და საქმის გამრთელება ძნელია, არამედ იმიტომაც, რომ

„ბეწვის ხიდზე გასვლა“ ხშირად კატასტროფითაც თავდება.

ჩიქოვანი სცდილობს ამ „ბეწვის ხიდზე“ გავლას უფრო სტიქიურად, ვიდრე ლოლიკით, და შეიძლება ეს იყოს ყველაზე უფრო დამახასიათებელი ამ წერილისა და საერთოდ ახალი თაობისათვის, თუმცა ამ თანამედროობის კონკრეტულად ასახვა უძნელდება.

16.

ბ. გორდეზიანის წერილი თითქოს უფრო კონკრეტულია, უფრო მეტი მასალაა მოცემული შიგ და მეტი დამაჯერებელიცაა ეს წერილი (მაგ., სიმბოლიზმის კრიზისი, ეროვნული ნიადაგის მოძებნის სურვილი და სხვ.). იგი უფრო დამაჯერებელი იქნებოდა, რომ ცოტა უფრო მოადრებით ყოფილიყო დაწერილი, ვინაიდან თვით მე კარგა ხნის წინედ გამოვსთქვი ხსენებული წერილის მთავარი დებულებანი „ქართული მწერლობის“ პირველ ნომერში მოთავსებულ ექსკურსში სახელწოდებით „ქართული კულტურის ახალი გზები“.

რომ მკითხველისთვის ნათელი გახდეს, თუ რა დასკვნამდე მიმიყვანა უკანასკნელი წლების ჩემმა „ფიქრებმა საქართველოზე“, მე გავიმეორებ აქ ამ წერილის ზოგიერთ ადგილს.

საჭიროდ მიმაჩნია აღვნიშნო, რომ ხსენებული წერილი („ქართული კულტურის ახალი გზები“) მე გამოვუგზავნე პარიზიდან 1924 წელს გაზეთ „კომუნისტს“, სადაც ის სხვადასხვა მიზეზების გამო არ იქნა გამოქვეყნებული.

აი, ამ წერილის დამახასიათებელი ადგილები:

„საქართველოს ისტორია უკანასკნელი თექვსმეტი საუკუნის არის მისწრაფება დასავლეთისაკენ. ჩვენი ცხოვრება ორი ათასი წლის განმავლობაში იყო ბრძოლა ჩინური კედელის შენგრევისათვის — ევროპაში. აღმოსავლეთიდან მოქმედი — ვახეთქებდით ამ კედელზე თავს. და ამ უნიადაგო ცოდვილში გადავიტარეთ ზურგზე ოცი საუკუნე.“

ამ ხანში — ქრისტიანული კულტურა დასავლეთის დაცვდა. რომანულ-გერმანულ რასათა გენეალოგიის ხეს მოაღპა ფესვი. ევროპა, როგორც იდეა — გათავდა.

ესაა ფაქტი, რომელსაც არ მალავს თვით დასავლეთი.

ამ გათავების ფაქტს უნდა მოყვეს დაწყება სხვა, ახალი კულტურის, ან გადახალისება არსებულის. ერთიც და მეორეც შეიძლება შეთანხმებულ იქნას ისტორიულ მსვლელობაში. მაგრამ სად, რომელ ადგილზე მოხდება ეს? კანონები კულტურის მიგრაციის გვიპასუხებს, რომ უთუოდ ჩრდილოეთისაკენ — აღმოსავლეთით.

ესაა დიაგნოზი მიმდინარე საუკუნის, დღევანდელი დღის. იცვლება ამინდი ზღვაზე. ქარი დაჰბერავს სხვა გზით და სხვა მხარეთი. და აღავსებს ახალ ადამიანს: ახალი სულით. კულტურით. იდეით. ახალი ორი ათასი წლით.

დგება დრო ჩვენი გზების გადასინჯვისა არჩევანის დრო.

უფროთხილდეთ მეორე ორი ათას წელს. გვეშინოდეს მომავალის. თუ ქართული ტვინი არ გათბა ამ ახალ საუკუნეთა სიციხეში, თუ ჩვენი თესლი არ ჩაითესა ახალი ეპოქის გაზაფხულზე, თუნდაც სისხლად, — საქართველო გათავდება უკანასკნელი სიკვდილით.

საქართველოს ბედი და მისი გზები თავსდებოდა ყოველთვის ერთ ფორმულაში: „წახვალ ინანებ, არ წახვალ ინანებ“. ესაა მეტაფიზიკა ჩვენი წარსულის.

დღეს ნერვიულად ამოძრავდა მსოფლიო ბედისწერის სეისმოგრაფი. საჭიროა გრძნობა მასზე უმეტესი, რომ წავიდეთ იმ გზით, სადაც „არ ვინანებთ“.

ესაა თემა. ეს თემა ეძებს განაღდებას მოქმედებაში.

დღევანდელი მდგომარეობა საქართველოში ეროვნულის თვალსაზრისით უნდა აღიარებული იქნას სრულიად მისაღებ პოლიტიკურ ბაზად. ეს უნდა იქნეს ფსიხოლოგიურათ შეთვისებული, სავსებით დაძლეული. ამ საკითხს დღევანდელის სიმწვავეით ქართული ეროვნული აზროვნება არ უნდა დაუბრუნდეს მომავალში. — ქართველმა ხალხმა თავის ენერგია უნდა წარმართოს სხვა, უფრო რე-

აღურო, უფრო კონკრეტული მიზნებისაკენ და გამოსჭედოს ახალი, ნამდვილი ეროვნული სახე.

რაც არ მოხდა ისტორიულად — ეს ვიცით. რაც მოხდა — ეს უნდა შევაფასოთ.

ძველი რუსეთი მოისპო და სადმე უნდა გათბეს გაციებულ გული ლენინის, — ეს უნდა მოხდეს დაჩაგრულ ერთა მზის ქვეშ.

ბევრია ურწმუნო და ბევრი ფიქრობს საბჭოების გარდაცვალებაზე. ბევრი უარყოფს ბევრ რამეს, მაგრამ ყოველგვარ უარყოფის შემდეგ ერთი რამ მაინც რჩება საბოლოო: — გაღვიძება და ამოძრავება ერებისა. იმპერია დაიღუპა. დაირაზმა ერები. უნდა ვეცადოთ ამ რაზმებში ვიქნეთ პირველი.

ეს უნდა იყოს დღეს ეროვნული პოლიტიკის მთავარი ხაზი საქართველოში. ამას უნდა მოხმარდეს ამოძრავებული ეროვნული ენერჯია და თუ დღეს იგი ამოძრავებული არაა, — ამის გულისათვის იგი უნდა ამოძრავდეს. ესაა უპირველესი მოვალეობა ყოველი კულტურული ქართველისა დღევანდელ დროში. და თუ საქმე მიდგება ანგარიშზე (რომანტიკას ჩვენ, რასაკვირველია, უარყოფთ), აქაც ვიანგარიშოთ.

რა მონაწილეობას მიიღებს საქართველო ამ ახალი ეპოქის შექმნისა და განმტკიცების საქმეში?

რუსეთის დიდმა რევოლიუციამ, და აქედან მძლავრად ამოქმედებულმა კომუნისტურმა მოძრაობამ დღეს დაჰფარა თავის მნიშვნელობით ყოველგვარი **იდეოლოგიური** მოძრაობა მსოფლიოში. ჩვენ მოწამე ვართ უცნაური მოვლენისა, როცა ჩვენ თვალწინ მატერიალისტური რაციონალიზმი გადადის თითქმის რელიგიურ პათოსში. და დღეს გარეშე მდგომ ადამიანსაც კი სჯერა, რომ აქამდე წყეული ხე „ცნობადისა, კეთილისა და ბოროტისა“ მართლაც აყვავდება ცხოვრების ხედ, რადგან ახალი სული, ახალი რწმენის პათოსი დღეს ურტყამს მიულწეველ და დღევანდელი გარკინებული კაცობრიობისათვის წარმოუდგენელ საზღვრამდე.

აქაა დასაწყისი დღევანდელი კულტურის გადმოხრისა და გადმოთესლებისა ჩვენსკენ, აქედან იშლება ბრწყინვალე პერსპექტივა ჩვენი მომავალის და სრული უფლება გვაქვს ვსთქვათ, რომ „ისტორია ურახუნებს ჩვენ კარებზე“. ნუ ვიუკადრისებთ, თუ ის მოგვევლინა მათხოვრის სახით.

დღეს ჩვენთვის, ქართველებისათვის, საჭიროა, რომ ჩვენში დამკვიდრდეს ეს **გრძნობა** ახალის მოლოდინისა და შეგნება, რომ ამ ახალის **ქმნაში** ისტორიამ საქართველოსაც დააკისრა საპატიო როლი.

ყოფილ რუსეთის ტერიტორიაზე ბინადრობს მრავალი ერი, რომელთა კულტურული გზები სულ სხვადასხვანაირია: აქაა შეჯგუფებული ერთის მხრივ მაქსიმუმი ენერჯისა, რომელიც ერთ დროს აღწევდა თავის განვითარების მწვერვალებს, მეორეს მხრივ სულ ახალი, აუმოძრავებელი ძალები. რუსეთი, საქართველო, სომხეთი, უკრაინა, ციმბირი, თურქესტანი, აზერბეიჯანი... ეს გეოგრაფიულად და რასიულად სხვადასხვა ელემენტები, **ერთის იდეითა და ახალი ისტორიული ინერციით შეერთებული**, — პერსპექტივაში გვიხატავს წარმოუდგენელ შემოქმედებითი შესაძლებლობას და ახალი ეპოქის მიღწევანი შეიქმნება ამ ხალხთა თანასწორი მონაწილეობით. ეს იქნება არა რუსული კულტურა, არა კულტურა რომელიმე სხვა ერის, არამედ საერთო მიღწევა ყველა ხალხების, ჩამდგარის ერთ მთლიან საკაცობრიო გზაზე, მაგრამ ამავე დროს ეროვნულად გამაგრებულის, ეროვნულად აღფრთოვანებულის.

ჩვენ, კავკასიის ერებს, კერძოთ ქართველებს ამ ნიადაგზე გვეშლება განუსაზღვრელი ასპარეზი მოქმედებისა. ეს ასპარეზი გვეშლება არა მარტო დღევანდელ საკავშირო ფედერაციის ფარგლებში, სადაც ჩვენ ბევრი საბუთი გვაქვს მისა, რომ ვიდგეთ პირველ რიგებში, არამედ აზიის მიმართულებითაც. და ჩვენი კულტურული მისია წითელ აზიისაკენ აქედანვე უნდა აფიქრებდეს ყოველ შეგნებულ ქართველს.

დღევანდელი მეშხანური ფსიხოლოგია, რომელიც გა-
მოწვეულია სივრცის და ფართო ასპარეზის შიშით — უნ-
და მოისპოს. უნდა ავმოძრავდეთ, გავბედოთ, გადავეშვათ
ახალი ეპოქის ქარიშხლიან ზღვაში და შევქნათ გონებისა
და ენერჯის დუღილი ჩვენს მიწა-წყალზე.

გვახსოვდეს, რომ ცოცხალთათვის არაფერი არაა სა-
ვალდებულო ერთის გარდა — ის, რაც დღემდე თქმულა
და გაკეთებულა კაცობრიობის წინსვლისათვის, დღეს არ
კმარა. ყოველმა თაობამ უნდა მიუმატოს ამ საქმეს და
ამ სიტყვას თავისი წილი აქტიურობისა.

ბეთლემის ლურჯი ვარსკვლავი ქრება და კარგავს სი-
მხურვალეს. ამოდის სხვა, ცეცხლოვანი ვარსკვლავი მსოფ-
ლიოზე, რომელიც ანათებს ჩვენთვის დიდ შესაძლებლო-
ბათა გზებს.

„ჩვენ უნდა ვსდიოთ ეხლა სხვა ვარსკლავს“.

„და გავყვეთ მას“.

17.

ესაა, დაახლოვებით, ჩემი რწმენა და მოქმედების მთა-
ვარი გეზი, რაიც სავალდებულოდ მივიჩნიე უკანასკნე-
ლი წლების ფიქრისა და მოქმედების პროცესში.

ამ ჩემს აზრებშიაც, შეიძლება, ბევრი დარჩეს საკამა-
თო, მაგრამ ეს მაინც არის ერთგვარი პოზიცია, ერთგვა-
რი ეტაპი, საიდანაც ნათელი ხდება ჩემი და ჩვენი საზო-
გადოების მინშვენლოვანი ნაწილის განწყობილება და მი-
სი მისწრაფების მთავარი გეზი. ესაა სინდისის პასუხის-
მგებელი განაჩენი იმ სერიოზული კითხვის წინაშე — თუ
რა გზას უნდა მივყვეთ ჩვენ. და მე ვამბობ, რომ ეს გზაა
მშრომელი ხალხის გზა პროგრესისა და შრომის უფლე-
ბისაკენ, საერთაშორისო მშვიდობიანობისა და ეროვნუ-
ლი განვითარებისაკენ; გზა, — რომელიც გაანათა ოქტომბ-
რის რევოლუციის იდეამ სოციალურსა და ეროვნულ
ფარგლებში.

მე მწამს — ეს იდეა გაამთელებს საქართველოს, ეს
იდეა გააერთიანებს მას, ის შეაკავშირებს ერის უმრავლე-
სობას და ასეთის საერთაშორისო მნიშვნელობის იდეით

შეკავშირებული ქვეყანა, გადაჯაჭვული უდიდეს მოძრაობასთან მსოფლიოში, ველარ მოექცევა ისეთ რკალში, სადაც შესაძლებელი გახდება საქართველოს სხეულის დაყოფა და დანაწილება, მისი გახრწნა და გამოტვინება. ყოფა და დანაწილება, მისი გონების გახრწნა და გამოტვინება.

და საქართველო ასეთნაირი — გამთელებული კულტურულად და ეკონომიურად თანდათან გამოვა იმ მოჯადოვებული წრიდან, სადაც ერის ბედი სწყდება არა „მის გარეშე მყოფ ენერგიით“, არამედ შინაგანი ძლიერების სიჭარბით, რომელიც გადალახავს კულტურისათვის უმნიშვნელო გეოგრაფიულ საზღვრებს.

— : —

P. S. საჭიროდ მიმაჩნია შევჩერდე ერთ გარემოებაზე, რომელიც დაკავშირებულია ჩემი პირველი წერილის გამოქვეყნებასთან.

მე წინდაწინ ვგრძნობდი, რომ „ფიქრები საქართველოზე“ გამოიწვევდა მრავალ გაუგებრობას. და როცა იგი მე დაბეჭდვამდე წაუკითხე მწერალთა კავშირის პასუხისმგებელ მოღვაწეებს — მათაც ის აზრი გამოთქვეს, რომ **პირადად ჩემთვის** ამ წერილის დასტამბვა არ იქნებოდა სასარგებლო, მაგრამ ობიექტიურად მის გამოქვეყნებას უთუოდ ექნებოდა დადებითი მნიშვნელობა.

მეც გავბედე და წერილი გამოვაქვეყნე.

როგორც მოსალოდნელი იყო, წერილს დიდი მითქმამითქმა მოყვა. ზოგმა „ქართველი ჩაადაევი“ მიწოდა, ზოგმა „მისტიკოსი და ფატალისტი“, ზოგმა „რეაქციონულ მოაზროვნედ“ მომნათლა, ზოგმა უმართებულოდ მომაწერა საბჭოთა აღმშენებლობის უარისმყოფელი მოქალაქე და სხვ. და სხვ.

მიუხედავად ყოველივე ამისა, მე არ ვნანობ, რომ ეს ახმაურება გამოვიწვიე, თუნდაც იმიტომ, რომ საშუალება მივეცი აქ მოთავსებულ პატივცემულ ავტორებს და კიდევ ბევრ სხვას გამოეთქვათ პრესაში, თუ საზოგადოებაში საკუთარი აზრი და ფიქრი ამ საკითხზე.

მე კმაყოფილი ვარ აგრეთვე იმითაც, რომ მთავარი
ძალა ამ ფიქრებისა მიმართულია დღევანდელი საქართვე-
ლოს განმტკიცებისაკენ და თუ ამ დიდ საქმეში დეტა-
ლები და პრაქტიკა ჯერ კიდევ ყველასათვის სავსებით
არაა უდავო — მწამს, ისინი გადალახულ იქნებიან იმ
მთლიანი აზროვნების ძალით, რომელიც ასე თავგამოდე-
ბით ქმნის დღევანდელ საბჭოთა საქართველოს და რომე-
ლიც დღითი დღე აკავშირებს ფართო ინტელიგენციას
საბჭოთა ხელისუფლების საბოლოო მიზნებთან.

6. მ.



მ მ ი ს ე მ ლ მ დ ი ნ უ ი

ამ ბოლო დროს ბევრს სწერენ და ბევრს ლაპარაკობენ ომის საფრთხეზე. ზოგიერთმა ორატორმა თუ პუბლიცისტმა ზედმიწევნით დაათარილა კიდევ მოსალოდნელი ომი. ზოგი ფიქრობს, რომ განსაკუთრებით მომავალ გაზაფხულს უნდა ვუფრთხოდეთ, ზოგი კიდევ იმ აზრისაა, რომ ომი დაიწყება მხოლოდ მაშინ, როცა ინგლისი სავსებით დაამთავრებს დიპლომატიურ სამზადისს და სრულიად გაამარტოებს საბჭოთა კავშირს.

წინასწარმეტყველება საზოგადოთ ძნელი საქმეა, განსაკუთრებით ძნელი საქმეა ისეთს რთულს დარგში, როგორც პოლიტიკაა. ამიტომ შეუძლებელია იმის თქმა, თუ როდის დაიწყება ომი და რა სახეს მიიღებს ის. უცილობელია მხოლოდ, რომ იმ დიდი პოლიტიკური საკითხების გადაჭრა, რომელნიც უკანასკნელი დიდი ომის შემდეგ წარმოიშვენ შეუძლებელი ხდება დიპლომატიური გზით, რომ მათ გადასაჭრელათ ადრე თუ გვიან ალბად ისევ მახვილი გახდება აუცილებელი.

წინათ დასავლეთ ევროპაში ერთი ელზას-ლორენი არსებობდა, რომელმაც ნახევარი საუკუნის განმავლობაში ასაზრდოვა საფრანგეთ-გერმანიის მილიტარიზმი და ბოლოს ხელი შეუწყო დიდი ომის აფეთქებას, დღეს იქ რამდენიმე ასეთი ელზას ლორენია: ვილნო, დანციგის კორიდორი, ზემო-სილეზია, ბესარაბია, მაკედონია, ავსტრია, ალბანია და სხ.. თვითეული მათგანი საკმაოა, რომ ომის განახლება გამოიწვიოს დიდი მაშტაბით. ამას ზედ ერთვის კოლონიების მღელვარება, განსაკუთრებით ჩინეთის სამოქალაქო ომი, რომელიც სრულიად ახალს, მაგრამ მეტად მნიშვნელოვანს ფაქტორს წარმოადგენს საერთაშორისო პოლიტიკაში.

მაგრამ ყველაზე დიდი საკითხი, რომლის გადაწყვეტა დიპლომატიური გზით თითქმის შეუძლებელია, მაინც საბჭოთა კავშირისა და დიდი ბრიტანეთის ანტაგონიზმია.

ამ ცოტა ხნის წინათ ეს დიდი პოლიტიკური პრობლემა ცოტა არ იყოს მარტივად ჰქონდათ წარმოდგენელი: ამბობდნენ რომ ერთი მხრით სდგას სოციალისტურ საბჭოთა რესპუბლიკების კავშირი, მეორე მხრით გაერთიანებული ბურჟუაზიული ევროპა ინგლისის მეთაურობით. ელოდდენ, რომ საბჭოთა კავშირი რევოლუციურ ომებს დაიწყებდა სოციალისტური იდეის გარეთ გასატანად ან კიდევ კონსერვატიული ევროპა „ჯვაროსნების“ ლაშქრებს გამოგზავნიდა ბოლშევიზმის შესამუსრავად. ახლა ირკვევა, რომ ეს წარმოდგენა ყალბია, რომ მას საფუძვლად ერთგვარი „მწიგნობრული სიბრძნე“ უძევს და არა რეალური მოვლენების დაფასება.

რუსეთის რევოლუცია ბევრით არაფრით ჰგავს საფრენგეთის რევოლუციას, ის არ არის აგრესიული, ის არ სცდილობს იდეები გარეთ ხიშტების წვერით გაიტანოს.

მეორე მხრით ბურჟუაზიული ევროპა გათიშული და დაქსაქსულია არა მარტო პოლიტიკურათ, არამედ კულტურულათ და სულიერადაც. მას არ აქვს დიდი ცენტრალური იდეები, რომელიც საშუალო საუკუნეების ან თუნდ მეტერნიხის დროის ევროპას ჰქონდა, მას არ ძალუძს არა თუ რაიმე დიდი რელიგიური იდეის, არამედ თუნდ უბრალო ლეგიტიმიზმის იდეის გარშემო გაერთიანდეს.

იყო ერთი იდეა, რომელიც ერთხანს თითქო რაღაც ახალი რელიგიური მცნების როლს ასრულებდა ევროპაში, ეს იყო ეგრეთ წოდებული პარლამენტური დემოკრატია, მაგრამ ის თვით ევროპაში საბოლოოთ შებღალა ფაშისტურმა იდეოლოგიამ და ფაშისტურმა პოლიტიკამ. ასეთ პირობებში პირდაპირ შეუძლებელია, რომ თანამედროვე კონსერვატიული ევროპის ბელადებმა, ჩემბერლენმა და სხვებმა მოახერხონ საშუალო საუკუნეების პაპების ან თუნდ მეტერნიხის როლის შესრულება და საბჭოთა კავშირის წინააღმდეგ ახალი ღვთაებრივი კავშირების დადება, ახალი ჯვაროსნული ომების დაწყება. რასაკვირველია,

ევროპაში ძლიერია საბჭოთა კავშირის სიძულვილიც და შიშიც, ეს ქვეყანა რალაც გამოუცნობელ სფინქსს წარმოადგენს ტრადიციული ბურჟუაზიული აზროვნებისთვის; მეორე მხრივ ევროპის ინდუსტრია, რომელიც ომის შემდეგ ხელახლა ფეხზე წამოდგა და გაძლიერდა, მწვავეთ გრძნობს, რომ აღმოსავლეთი ევროპა სრულიად გამოეთიშა კაპიტალისტური ურთიერთობის სისტემას, რომ აქ რალაც „ტორიჩელისებური სიცალიერე“ დამყარდა, ასეთი სიცალიერე კი პოლიტიკაში და მსოფლიო მეურნეობაში უფრო ნაკლებ მოსათმენია ვიდრე, ფიზიკაში. მაგრამ არც საბჭოთა ქვეყნის სიძულვილი, არც დიდი პრობლემატიური ბაზრის დაპყრობის შესაძლებლობა თავის თავათ საკმაო არ არის, რომ ევროპიულმა სახელმწიფოებმა შინაგანი წინააღმდეგობანი დასძლიონ, გაერთიანებული ფრონტი შექმნან და დიდი ომის რისკი გასწიონ.

მაგრამ არის ერთი მომენტი, რომელსაც შეუძლია დღევანდელი ევროპის მერყევი წონასწორობა დაარღვიოს და დიდი საერთაშორისო ომი გამოიწვიოს. ეს არის ჩინეთის ეროვნული მოძრაობა. თუ ამ მოძრაობის ხელმძღვანელმა პარტიამ გომინდანმა პოლიტიკური ორიენტაცია არ შეიცვალა. რაიც ძნელათ მოსალოდნელია, თუ ინგლისმა ვერ მოახდინა კანტონის მთავრობასთან მორიგება, ადვილათ შეიძლება დიდი საერთაშორისო ომი დაიწყოს, მიტომ რომ კანტონელების წინსვლა და გამარჯვება საფრთხეს წარმოადგენს არა მარტო ინგლისის კაპიტალიზმისა არამედ მთელი კაპიტალისტური წესწყობილებისათვის ასეთ შემთხვევაში ომი ალბად ძლიერ დიდ მასშტაბს მიიღებს ტერიტორიალურად, ის ბევრათ უფრო გრანდიოზული იქნება, ვიდრე უკანასკნელი საერთაშორისო ომი იყო და სასწორზე დასდებს ყველა თანამედროვე კულტურულ ღირებულებებს. მან შეიძლება მთელი თანამედროვე ცივილიზაციის ჩაშვავება გამოიწვიოს. რასაკვირველია, არავითარი რაციონალური მოსაზრებით არ შეიძლება ასეთი ომის გამართლება. მაგრამ როგორც უკანასკნელი დიდი ომის გამოცდილებით ვიცი, არის მომენტები, როცა ადამიანის გონება უძლური ხდება

ძალოვანი ინსტიტუტებისა და იმ ბნელი ძალების წინაშე, რომელნიც კაცობრიობის ისტორიას მართავენ.

*
* *

საქართველოს საკითხი უკანასკნელ დროს დიდ როლს თამაშობს საერთაშორისო პოლიტიკაში. თუ ახალი საერთაშორისო ომი დაიწყოს, მოსალოდნელია რომ ჩვენი ქვეყანა ბრძოლის ასპარეზით გადაიქცევა.

ინგლისის ხელმძღვანელ პოლიტიკოსებს ჰგონიათ, რომ საქართველო ყველაზე მტკივნეული ადგილია საბჭოთა კავშირში. ამას გარდა ის ყველაზე უფრო ადვილი მისაწვდომიც არის ინგლისისთვის, განსაკუთრებით ლონდონის კონფერენციის შემდეგ, რადგანაც ამ კონფერენციის გადაწყვეტილებით შავი ზღვა ღია ზღვით არის გამოცხადებული. ამას გარდა საქართველოს დაჭერა ყველაზე დიდ სტრატეგიულ და პოლიტიკურ შედეგებს უქადის ინგლისს, მიტომ რომ ის გზას უხსნის ბაქოსა და შუა აზიისკენ და სთიშავს საბჭოთა კავშირსა და მის მოსალოდნელ მოკავშირეს ოსმალეთს.

საკითხავია მხოლოდ შესძლებს, თუ არა ინგლისი საქართველოს დაჭერას და თავის მიზნებისთვის გამოყენებას?

ომის ბედს სწყვეტს არა მარტო იარაღის, არამედ იდეების შეჯახებაც: უკანასკნელ დიდს ომში ეროვნული სახელმწიფოს იდეამ გაიმარჯვა. ავსტრია-ჰუნგრეთი ეროვნულ ერთეულებათ დანაწილდა, სამეფო რუსეთს პოლონეთი, ფინლიანდია და ბალტიური სახელმწიფოები გამოეყვნენ, ოსმალეთიც შემჭიდროებულ ეროვნულ სახელმწიფოთ გადაიქცა. როგორც ინგლისის ახალშენების ევოლუციიდან, კოლონიების მოძრაობიდან და ჩინეთის სამოქალაქო ომიდან სჩანს ეს პროცესი ჯერ კიდევ არ დამთავრებულა; დიდი ბრიტანეთის იმპერია, რომელიც დიდ საერთაშორისო პოლიტიკურ შეჯგუფებას წარმოადგენს, იძულებულია ბევრი რამ დაუთმოს ეროვნულ პრინციპს. მაგრამ არის საზღვარი, რომლის იქით ჩემბერლენსა და ბოლდუინის მთავრობას აღარ შეუძლია წასვლა, წი-

ნააღმდეგ შემთხვევაში დიდი ბრიტანეთი დაიშლება როგორც იმპერია და ინგლისი მეორე ხარისხოვან სახელმწიფოთ გადაიქცევა.

ამიტომ თუნდაც ინგლისის დიდი საზღვაო და საჰაერო ფლოტი საქართველოს სანაპიროებს მოადგეს და დიდი ტექნიკური უპირატესობის გამო დროებით დაიჭიროს კიდევ ჩვენი ქვეყნის ტერიტორია, ინგლისის იმპერიალიზმი დასახულ მიზნებს ამ გზით მაინც ვერ მიაღწევს, თუ საქართველოში მან ვერაფერი შემოიტანა გარდა ევროპულ წოდებული ბურჟუაზიული დემოკრატიის იდეისა.

უკანასკნელი საერთაშორისო ომის დროს გერმანიამ პოლონეთის, სერბიის, რუმინიის, ბალტიის მხრის და უკრაინის ტერიტორია დაიჭირა მთლიანათ ან ნაწილობრივ, მაგრამ ამას როდი შეუფერხებია გერმანიის იმპერიალიზმის დამარცხება. რასაკვირველია ზედმეტია იმაზე ლაპარაკი, რომ უცხო სახელმწიფოს ინტრიგებს, 1924 წლის აგვისტოს გამოცდილების შემდეგ, აღარ შეუძლია მასსიური აჯანყების გამოწვევა, თუმცა უკმაყოფილო ელემენტები ყოველი რეჟიმის დროს არსებობს და მტერს ყოველთვის შეუძლია მათი გამოყენება.

დიდათ საეჭვოა, რომ საქართველოს ტერიტორიაზე საბჭოთა წესწყობილების იდეის დამარცხება შეიძლებოდეს ბურჟუაზიული დემოკრატიის და პარლამენტარიზმის იდეით.

რასაკვირველია საბჭოთა წესწყობილებას დიდი ნაკლებლოვანება აქვს, მას განმარტივება, გაიაფება, ბიუროკრატიზმის ნაშთებისაგან განთავისუფლება ესაჭიროება: მაგრამ ის ელასტიურია, მასში დიდია განვითარების შესაძლებლობა, ამას გარდა ის ახლო სდგას საქართველოს სახელმწიფოებრივობის ტრადიციულ ფორმებთან.

კერძოთ ეს გარემოება კარგათ ესმის ქართველ ინტელიგენციას, რომელშიც უფრო ძლიერია სახელმწიფოებრივი ტრადიციების შეგნება, ვიდრე რუსის ინტელიგენციაში. სხვათა შორის ამითაც აიხსნება ის მოვლენა რომ ძველი რუსეთის განათლებული საზოგადოების ცხრა მეათედი უცხოეთში გადაიხვეწა, იქ ნაწილობრივ გაითქვიფა, ან

ყოველ შემთხვევაში შეურიგებელ ბრძოლას აწარმოებს
საბჭოთა რეჟიმის წინააღმდეგ; ქართველი ინტელიგენციის
ცხრა მეთედი კი პირიქით, სამშობლოში დარჩა და აქ
ნელ-ნელა შემოქმედებით მუშაობაში ჩაება. ამ მუშაობის
მიმართულება, გაშლა და გაფართოვება დამოკიდებულია
არა მარტო თვით ამ ინტელიგენციის სუბიექტურ სურ-
ვილებსა, არამედ ობიექტური პოლიტიკური ფაქტორების
ურთიერთობაზე.



ქართული მწერლის დღეობის სიმბოლო

სრულიად საქართველოს გაერთიანებულმა მწერალთა კავშირმა მიიღო სომხეთის მწერალთა კავშირის თავმჯდომარის შირვან ზადეს პირით მიპატიჟება ერევანში ამ გაზაფხულზე.

ამას კიდევ წინ უსწრებდა საუბარი სომხეთის ცაკის თავმჯდომარე ამხ. კარინიანთან „ქართული მწერლობის“ რედაქციის რამდენიმე წევრთა ამავე საგანზე.

ამ მოგზაურობას უეჭველია ორივე რესპუბლიკისათვის დიდი ლიტერატურული და პოლიტიკური მნიშვნელობა ექნება.

შემდეგ ალბად ტფილისში ჩამოვლენ სომხეთის მწერლები და აგრეთვე მოხდება შეთანხმებული გამგზავრება აზერბეიჯანში.

ყოველი შეგნებული მოქალაქე და ჩვენ გვგონია მით უმეტეს მწერლები მოვალენი არიან განამტკიცონ ის ეროვნული მშვიდობიანობის პოლიტიკა — რომელიც დასახული აქვს საბჭოთა კონსტიტუციას და რომლის საფუძველზე შენდება ახალი საბჭოთა საზოგადოებრიობა.

უკეთესი შვილები ორივე მოძმე ხალხისა დიდი ხანია იბრძვიან ამ კეთილმეზობლობისა და სოლიდარობის განმტკიცებისათვის. შეუძლებელია მართლა კავკასია იყოს მაკედონია და ყოველი საკითხი ხანჯალით და მაუზერით წყდებოდეს.

ვინც ემსახურება ამ პოლიტიკას, ის ამით ძირს უთხრის თავისი ერის კეთილდღეობას და ეროვნული ეგოიზმით დაბრმავებულს დაღუპვის კარამდე მიჰყავს თავისი ერი.

ასეთი მაგალითები წინად ბევრი ახსოვს როგორც საქართველოს ისე სომხეთს — და ჩვენ გვინდა დავიჯე-როთ, რომ ეს ამბები სამუდამოთ გახდეს ახლობელ წარ-სულის სამწუხარო მოგონებათ. ამის დამთავრება იყო სო-მეხ-ქართველთა ომი 1919 წელს და ის შეურიგებლობის პოლიტიკა, რომელსაც ეწოდენ ორივე მხრივ მაშინდე-ლი სახელმწიფოს მოთავენი — ეს ამბავი ტაციტის სისა-დავით და ობიექტივობით აქვს მოყოლილი თავის საგუ-ლისხმო წიგნში ზურაბ ავალიშვილს. „საქართველოს და-მოუკიდებლობა საერთაშორისო პოლიტიკაში“ — სან-რე-მოს კონფერენცია.

დღეს ჩვენ ვხედავთ, რომ ნაციონალური მშვიდობია-ნობა უმთავრესი ღერძია საბჭოთა პოლიტიკისა, მაგრამ რაც უნდა მიზან შეწონილ პოლიტიკას აწარმოებდენ ამ რესპუბლიკათა მთავრობები, რაც არ უნდა ებრძოდენ შოვინიზმის ნაშთებს — მაინც შედეგი არ იქნება მთლია-ნად გამართლებული, თუ ამ დიდ საქმეში არ მიიღო მონა-წილეობა უპარტიო ინტელიგენციამ და პირველ ყოვლი-სა მწერლობამ, რომლის ხელშია კულტურის უდიდესი ია-რადი — სიტყვა.

ვინც იცნობს ქართულ საზოგადოებრივობის ისტო-რიას მისთვის აშკარა იქნება, რომ სომეხ-ქართველთა ძმუ-რი ურთიერთობის განმტკიცებისათვის დიდი ხანია იბრ-ძოდენ ორივე მხრივ პატიოსანი მოღვაწენი და მწერლები. ამ შემთხვევაში ქართველებში პირველობა ერგებათ აკა-კი წერეთელს და ვასო აბაშიძეს. მართალია იმავე დროს ხშირად ამდგარა წინად პოლემიკის ქარბუქი — მაგრამ აქ უფრო ასე ვსთქვათ პუბლიცისტური პრესა იყო ბრძოლის დამწყები — ეს კამათი უმთავრესად ქალაქდზე რჩებოდა და ვერ ატანდა მშრომელი ხალხის გულს, რომელიც ინს-ტიქტით გრძნობდა ძმური კავშირის აუცილებლობას.

თვითონ ისტორიულ წარსულში ქართველთა და სო-მეხთა შორის ჰყოფილა ისეთი კულტურული ურთიერ-თობა და იმდენად ჰყოფილან ორივე ერის მწერლობა და-ნათესაგებული, რომ ხშირად დღესაც მეცნიერ მკვლევა-რებს უხდებათ ზოგიერთი ისტორიული მწერლობის დო-

კუმენტების აღდგენა თარგმანებიდან. ორივე ერი ხშირად ერთი მეორისგან სთარგმნიდენ არათუ ორიგინალურ ნაწერებს — არამედ ბერძნულ ტექსტების თარგმანებსაც.

სულ უკანასკნელ ხანს ეკუთვნის ამ დარგში სომხეთის ცნობილი პოეტის ოვანესს თუმანიანის მოღვაწეობა.

უნდა ითქვას სრული გულწრფელობით, რომ ოვანესს თუმანიანი განხორციელებული მოციქული და აპოლოგეტი იყო კავკასიაში მოსახლე ერების სოლიდარობისა, და ამ დიდ საქმეში დიდი დამსახურება და ღვაწლიც მიუძღვის.

როცა 1919 წელს თუმანიანს 25 წლის იუბილე გადაუხადეს დიდი ზეიმით ჯერ ერევანში და შემდეგ ტფილისში ოვანესს თუმანიანის ამ საზოგადოებრივ დამსახურებაზე ერთპირად ლაპარაკობდა კავკასიის პრესა განურჩევლად მიმართულებისა და ეროვნებისა — განსაკუთრებით ამას ხაზს უსვამდენ ქართველი მწერლები.

თვითონ ეს მოგზაურობაც, რომელიც ეხლა არის განზრახული და იმედია განხორციელდება, შეადგენდა ოვანესს თუმანიანის დიდი ხნის სურვილს, ყველა ქართველ მწერალს ახსოვს ალბად, რომ როცა 1919 წელს ზაფხულს გაიმართა ქართველ მწერალთა კავშირის დიდი ტრადიციული საღამო — ამ საღამოზე ოვანესს თუმანიანმა მოიყვანა საუკეთესო ნაწილი სომხეთის მწერლებისა: — ოვანეს თუმანიანი, შირვან ზადე, ვაგრამ პაპაზიანი, იონესიანი, დემირჩიანი, არტისტი ოვანესს აბელიანი და სტამბოლელი ახალგაზდა მწერლები — მაშინ ყოველ შემთხვევაში ეს სახელები თითქმის ამოწურავდენ სომხეთის მწერლობას.

ოვანეს თუმანიანის ეს თავგამეტებული ბრძოლა სომხებისა და ქართველების ძმური კავშირის განმტკიცებისათვის მაძლევდა მე საკმაო საბუთს იმისთვის, რომ როცა ქართველთა და სომეხთა ნამდვილი ომი დაიწყო მიმემართა მე მისთვის ღია წერილით, რომ მას აემალლებია ხმა ამ ძმათა შორის სისხლის ღვრის წინააღმდეგ.

მე აქ არ მოვიყვან ეხლა ჩემ წერილს და არც ოვანესს თუმანიანის პასუხს — ეს ალბად ბევრს ეხლაც ემახსოვ-

რება — მაგრამ მაშინ სისხლის ღვრის დროს ამას უთუოდ ჰქონდა თავისი დიდი მნიშვნელობა.

ძნელია ჩამოთვლა ყველა იმ შემთხვევებისა, როცა ოვანესს თუმანიანი იყო დამწყები სომხებისა და ქართველებს შორის კულტურულ კავშირისა — როდესაც 1921 წელს ო. თუმანიანი იყო თავმჯდომარე „აიარტუნი“-ს მისი თხოვნით მოწყობილ იქნა საუბრები სომხეთის და საქართველოს ხელოვნებაზე. პირველი მოხსენება წაიკითხა გრიგოლ რობაქიძემ თანამედროვე მწერლობაზე, ამ მოხსენებას დაესწრენ ტფილისში მყოფი თითქმის ყველა სომხეთის მწერლები და საზოგადო მოღვაწენი — ხელოვნების სასახლეში განზრახული იყო სამაგიერო საღამოს მოწყობა ჯერ ოვანეს თუმანიანის შემოქმედებაზე და შემდეგ საერთოდ სომხურ ხელოვნებაზე, მაგრამ ო. თუმანიანის წასვლამ სტამბოლში და შემდეგ უეცარმა სიკვდილმა ამას შეუშალა ხელი.

სამაგიეროთ სამუდამოდ მოსაგონებლად დარჩება ერთი ამბავი.

საქართველოს მწერალთა კავშირის თხოვნით სახალხო განათლების კომისარიატმა ოვანესს თუმანიანი შეიტანა საქართველოს პენსიონერთა სიაში. ოვანესისთვის ამას უფრო მორალური დაფასების მნიშვნელობა ჰქონდა — ეს იყო სწორედ მისი სტამბოლში გამგზავრების წინ. გამოსათხოვარ ვახშამზე, რომელიც ამავე დროს გამართული იყო მისი პენსიონერთა სიაში შეტანის გამო მან მიიწვია მთელი მწერალთა კავშირის საბჭო, და ტფილისში მყოფი სომხეთის მწერლები და მოღვაწენი: ამ ბანკეტს დაესწრო განათლების კომისარი დავით კანდელაკი. სამუდამო მოსაგონარი იქნება ეს ღამე — რომელიც იყო ნამდვილი საიდუმლო სერობა სიყვარულისა და ძმური პატივისცემისა. და განსაკუთრებით სიტყვები თვითონ ოვანესს თუმანიანისა, ვასილ ბარნოვისა, შიო არაგვისპირელისა და გრიგოლ რობაქიძისა.

მე თუ ვიგონებ დღეს ამ ამბებს მხოლოდ იმისთვის, რომ ავლნიშნო რამდენის გაკეთება შეუძლია ერთ ადამიანს, თუ ის არის ენტუზიასტი თავის საქმის და თუ მას

აქვს ისეთი ნდობა და სიყვარული მოხვეჭილი, როგორც
ოვანესს თუმანიანს ჰქონდა...

ამის შემდეგ თითქმის შესწყდა ურთიერთობა ქარ-
თველ და სომეხ მწერალთა შორის და სწორედ დროუ-
ლია ამ ჟამად ამ გრძნობის გაღვივება და გადახალისება.

ამისთვის უკეთესი შემთხვევა და შესაძლებლობაც არ
იქნება, როგორც არის დელეგაციების დაგზავნა საკავში-
რო რესპუბლიკებში.

უეჭველია ჩვენს ერთი მეორეს დამოკიდებულებაში
არ არის ძლიერი კავშირი, ჩვენ ძალიან ცუდათ ვიცნობთ
ერთმანეთს და ერთმანეთის მწერლობასა და ხელოვნებას.

მიუხედავად ასეთი ახლო მეზობლობისა ჩვენ არა
გვაქვს ერთმანეთის მწერლობის თარგმენები. თუ სომხე-
ბი კიდევ იცნობენ ქართულ თეატრსა, მხატვრობასა და
მწერლობას, რადგან ბლომად არიან ტფილისში და ამის
გარდა ხშირად უხდებათ ტფილისში ჩამოსვლაც ბევრ
ქართველ მწერალს წარმოდგენაც არ აქვს სომხეთის კულ-
ტურასა და მწერლობაზე, ქართველი მწერლების უმრავ-
ლესობა არც კი ჰყოფილან სომხეთის რესპუბლიკის საზ-
ღვრებში — ამიტომ თავის თავად ცხადია რა დიდი მნიშ-
ვნელობა ექნება ამ დელეგაციის მოგზაურობას.

ჩვენ უფრო მჭიდროდ შეუკავშირდებით ერთი მეო-
რეს, გავიგებთ ერთმანეთის გულის ზრახვას და შემოქმე-
დების ნაყოფს და ამით საძირკველი ჩაეყრება იმ კავშირს
და ეროვნულ ურთიერთობას, რომელიც უნდა იყოს თვი-
თეული ქართველი და სომეხი მწერლის იდეალი.

ასევე შეიძლება ითქვას აზერბეიჯანზე და საკავშირო
სხვა რესპუბლიკებზე. სრულიად სამართლიანი იყო ამხ.
ს. თოდრიას განცხადება ამასწინად თურქი მწერალის
აბდულ რახიმ ახვერდოვის იუბილოგზე, რომ ჩვენ სამარ-
ცხვინოთ ცოტა ვიცით ერთი მეორის შესახებ.

და თუ წინად ეს შედიოდა ცარიზმის ერთა გამთიშავ
პოლიტიკის ანგარიშში — ეხლა როცა პირიქით ყველა-
ფერი ემყარება ამ ერთა შორის ძმობის განმტკიცებას, —
დანაშაულია, რომ ერთი მეორეს ვერ ვიცნობთ და ხშირად
უხერხულ მდგომარეობაში ვარდებით.

თუ ჩვენ ერთი მეორეს არ დაუკავშირდებით, თუ ერთი მეორეს შემოქმედებას არ ვსცემთ პატივს უეჭველია არც ჩვენ გვცემენ პატივს და გამოტოვებული ვიქნებით საერთო კულტურულ საქმიანობაში. სხვათა შორის ეს არ არის მარტო ჩვენი ფედერაციის სენი — ხშირად ხდება რომ საერთოთ ს. ს. ს. კავშირის ფარგლებშიც გამოდის ნაციონალური კრებულები და ზოგჯერ ისეთი კურონოზები შეგხვდებათ, რომ დაჯერებაც ძნელია.

ამიტომ თუ ჯერ ჩვენ მოვაგვარეთ ჩვენ მეზობელ რესპუბლიკებთან კავშირი შემდეგ ეს კავშირი უნდა გაიბას უფრო დიდ კოლექტივებთან როგორც უკრაინა და რუსეთია.

ეს ფრონტი ჯერ კიდევ შიშველია და ათასობით მოელის მუშაკებს.

როდესაც მე წავიკითხე ვიქტორ შკლოვსკის „სანტიმენტალური მოგზაურობა“ და „ომის შემდეგ“ — მე გაკვირვებული დავრჩი, რომ ქართულ მწერლობაში არ უპოვია გამოძახილი სრულიად იმ დიდ ეპოპეას, რომელსაც აღწერს შკლოვსკი: თუ როგორ ისრისებოდენ ოსმალეთის ფრონტზე ათასობით სომხები და აისორები. მართლაც გულშემწარავი სურათია, როცა ამერიკელი ექიმი შერი წინ მიუძღვის 6.000 ობლად დარჩენილ ბავშს, რომელთაც დაკარგეს ყველაფერი: ადგილი, ფუძე, მშობლები, სარჩო და საბადებელი. და დარჩენ თავის თავის ამარა და რომელნიც სიკვდილმა შემთხვევით დაზოგა, რადგან ამერიკულ მისიას ვერ ეკარებოდენ გაათფრებული ქურთები. და დარჩენ ეს ბავშვები ობლად სახეტილოთ და შეიძლება რამდენია დღეს, რომ ტირის ტფილისის ქუჩებზეც უბინაოდ და შიმშილით გამწარებული.

მე ვერ წარმომიდგენია ამაზე უფრო საშინელი სურათი — ჩვენ მწერლობაში კი ამის შესახებ ერთი სტრიქონიც არ შეგხვდება და ეს ამბები კი ჩვენგან რამდენიმე კილომეტრზე ხდებოდა და რამდენიმე ქართველი ჯარისკაცები დაწოლილან ამ ფრონტზე სამუდამო ძილისთვის.

ვანა ბევრმა ქართველმა მწერალმა იცის ეხლა როგორ ცხოვრობს ჩვენი მეზობელი ხალხი, როგორია ლტოლ-

ვილთა ბედი, ლენინაკანის მიწისძვრით დარბეულთა ხვე-
დრი — ამის შესახებ ჩვენ მხოლოდ მოსკოვის საილიუს-
ტრაციო ჟურნალებში თუ ვნახავთ რამდენიმე ეპიზოდს.

დღეს ყველა მოწამეა, რომ ომით დარბეული და გა-
ნადგურებული სომხობა არაჩვეულებრივი ენერგიით იწ-
ყებს აღორძინებას და ახალ მშენებლობას, რომ აქ ყველა
შეკავშირებულია მორიგ ამოცანებზე და ხალხი გააღმა-
სებული ებრძვის ღარიბ ბუნებას სასიცოცხლო კერის გა-
ჩენისათვის.

აქ ჩვენ ბევრი რამ შეგვიძლია ვნახოთ ისეთი, რაც გა-
მოგვაღებოდა და ჭკუაში ჩაგვაგდებდა და რაც იძლევა
წერისთვის კონკრეტულ მასალას.

უეჭველია ბევრი კიდევ რაც უნდა ითქვას ამის შესა-
ხებ იქნება ელემენტარული ამბების გახსენება — მაგრამ
ამგვარ უბრალო ელემენტებიდან შედგება ცხოვრება და
საჭიროა ამის ანგარიშის გაწევა.

ჩვენ გვგონია, რომ ამ დელეგაციის მოგზაურობა ბევრ
ახალ თაოსნობას მისცემს დაწყებას: ჯერ-ჯერობით სა-
ქართველოს სახელგამს გადაწყვეტილი აქვს გამოსცეს
წიგნი ოვანესს თუმანიანზე ქართულად და სომხურად. ამ
წიგნში მოთხრობილი იქნება ის დიდი ღვაწლი, რომელ-
საც ეწეოდა ოვანესს თუმანიანი კავკასიის ერების დამე-
გობრებისათვის.

ეს წიგნი თან ჩაჰყვება დელეგაციას ერევანში, და მარ-
თლაც არ შეიძლება უკეთესი ადამიანის წამძღვარება წინ,
როგორც იყო ოვანესს თუმანიანი.

ამ დაახლოვებას უნდა მოჰყვეს თარგმანები სომხურ-
რიდან ქართულზე და ქართულიდან სომხურზე.

თუ წინად იყო ამის შესაძლებლობა — მით უმეტეს
მეტი შესაძლებლობაა დღეს როცა გამომცემლობის საქმე
სახელმწიფოს ხელშია და ერთმანეთთან მეზობლური კავ-
შირის გაბმა კიდევ შედის ამ სახელმწიფოს ანგარიშში.

რასაკვირველია უფრო მეტი იქნება სათქმელი და და-
საწერიც, როცა ეს მგზავრობა მოხდება, როცა ჩვენ ვინა-
ხულებთ ერთი მოერეს და ავწონით კონკრეტულად შე-
საძლებლობას და საქმეს.

მაშინ საქმე თვითონ იტყვის თავის თავზე.



წესდება დამტკიცებულია შინაგან საქმეთა კომისარიატის მიერ
12 აგვისტოს 1926 წ. № 882 და 12 თებერვალს 1927 წ. № 125.

წ ე ს დ ე ბ ა .

სრულიად საქართველოს მწერალთა კავშირისა.

I. კავშირის საბანი და მიზნები.

§ 1. ქართველ მწერალთა კავშირი არის ორგანიზაცია, რომელიც აერთებს, განურჩევლად მიმართულებისა ქართველ მწერლებს: პოეტებს, ბელეტრისტებს, დრამატურგებს, კრიტიკისა და ესტეტიურ-ლიტერატურულ დარგის წარმომადგენლებს და მთარგმნელებს (მხატვრულ ნაწარმოებთა).

§ 2. კავშირის მიზანია ხელი შეუწყოს ქართველ მწერლობის განვითარებას, დაიცვას მწერალთა პროფესიული ინტერესები და იზრუნოს მწერალთა მდგომარეობის გაუმჯობესებისათვის.

§ 3. ამ მიზნის განსახორციელებლად კავშირს უფლება აქვს:

ა) დრო გამოშვებით, ანუ ერთდროულად გამოსცეს ჟურნალები, გაზეთები, სხვადასხვა ხასიათის კრებულები, წიგნები და სხვა, და უმთავრესად იზრუნოს ახალი და ძველი სიტყვა კაზმულ მწერლობის ნაწარმოებთა გამოცემისათვის; გ) გამართოს საჯარო ლექციები და მოხსენებანი სალიტერატურო საკითხებზე, სალიტერატურო საღამოები, მოაწიოს კავშირის წევრთა განსაკუთრებულ კრებებზე კითხვა ახალ ნაწარმოებთა; დ) ყოველ მხრივად ხელი შეუწყოს კავშირში შემავალ ცალკე ლიტერატურულ ასოციაციებს; მ) მოაწიოს სამეცნიერო-სალიტერატურო ექსპედიციები შესასწავლად ქართულ სახალხო პოეზიისა, ხალხის ზნე-ჩვეულებათა ლექსიკოლოგიურ მასალათა შესაკრებად და სხვა; ე) იქონიოს სიტყვა-კაზმულ მწერლობის ხელნაწერ და დასტამბულ ნაწარმოებთა მუზეუმი. შეკრიბოს მწერალთა ფაქსიმილე და სურათები, შეადგინოს შეძლებისამებრ, როგორც ძველ, ისე ახალ მწერალთა ვრცელი ბიოგრაფიები; ვ) მოაწიოს წიგნთსაცავი და სამკითხველო, უმთავრესად სიტყვა-კაზმულ ლიტერატურის შინაარსის წიგნების ქართულ და უცხო ენაზე; ზ) დანიშნულ ჯილდო ქართულ ენაზე საუკეთესო სიტყვა-კაზმულ ნაწარმოებთათვის, და ლიტერატურული საკითხების მეცნიერულ გამოკვლევებისათვის; თ) იქონიონ დამოკიდებულება სხვა საბჭოთა რსებუბლიკების კულტურულ დაწესებულებებთან და კავშირებთან; ი) საჭიროების მიხედვით დაარსოს ფილიალები საქართველოს სხვადასხვა კუთხეებში; ია) გამართოს საჯარო ლიტერატურული საღამოები, წარმოდგენები, და სხვა საჯარო გასართობები თავის ღონისძიებათა გასაძლიერებლად; იბ) მიიღონ ნაანდერძვეი ქონება და მოიხმაროს მონდერძის სურვილისამებრ; იგ) იზრუნონ, მწერალთა მდგომარეობის გაუმჯობესებისათვის; იდ) წარადგინონ პენსიებზე დამსახურებული მწერლე-

ბი; იე) აღძრას საკითხი დამსახურებულ მწერალთა იუბილეებისა; ივ) საჭიროების მიხედვით აღმოუჩინოს დახმარება, როგორც თავის ნამდვილ წევრებს, აგრეთვე მათ ოჯახებს; იზ) ხელი შეუწყოს ახალგაზრდა მწერლებს; იჰ) მოაწყოს მწერალთა სახლი; ით) იქონიონ მწერალთავეთის თავშესაფარი ბინები, როგორც ქალაქად ისე აგარაკად. კ) იზრუნონ მწერალთა პანთეონის აგებისა და გამშვენიერებისათვის; კა) მოაწყოს გამომცემლობა, გახსნას წიგნისა და საკანცელარიო ნივთების მაღაზიები; კბ) მოაწყოს თავის მიზნებისათვის სტამბა, ლიტოგრაფია, ცინკოგრაფია და სხვა; კგ) იქონიონ წიგნთ საკინაძვი და სახაზავი სახელოვნოები; კდ) საჭიროებისდა მიხედვით გასცეს და მიიღოს თამასუქები. წარადგინოს თამასუქები გასაწოდებლად, საკრედიტო დაწესებულებებში, გააკეთოს თამასუქებზე საბლანკო გადასაცემი და ყოველგვარი სხვა წარწერა, მიიღოს სესხის ქონების დაგირავებით და სხვა. საბჭოს უფლება აქვს დასდოს ყოველგვარი განრიგება კავშირის წესდების ფარგლებში. ყოველი აქტი კავშირის სახელით, ხელშეკრულებანი, მინდობლობანი და აგრეთვე თამასუქები და სესხის ვალდებულებანი და სხ., რაც საჭიროების შემთხვევაში ხელმოწერილი უნდა იქნეს კავშირის თავმჯდომარის ან მისი მოადგილის და საბჭოს ერთ-ერთი წევრის მიერ.

§ 4. კავშირი აღჭურვილია იურიდიული პირის უფლებით.

§ 5. კავშირის ცენტრალური ორგანოები იმყოფება თბილისში.

§ 6. კავშირს აქვს საკუთარი ბეჭედი.

§ 7. კავშირი ექვემდებარება საქართველოს ს. ს. რ. ყოველს კანონდებულებას.

კავშირის უმაღლესობა.

§ 8. კავშირს შეადგენენ წევრები: ა) საპატიონი და ბ) ნამდვილი.

შენიშვნა 1. საპატიო წევრად არჩეულ იქნებიან მწერალნი, რომელთაც განსაკუთრებული დამსახურება მიუძღვით ქართულ ლიტერატურის წინაშე.

შენიშვნა 2. საპატიო წევრს აქვს ნამდვილი წევრის ყველა უფლება. — კავშირის წევრად მიღება და კავშირიდან გამორიცხვა შეადგენს კავშირის კონფერენციის კომპეტენციას.

III. კავშირში უმაღალი სალიტერატურო ასოციაციები (მიმართულებანი).

§ 10. კავშირის ფარგლებში არსებობენ ცალკე სალიტერატურო ასოციაციები (მიმართულებანი), რომელთაც აქვთ თავისი სამუშაო ორგანოები.

§ 11. კავშირის ფარგლებში შემაგალი სალიტერატურო ასოციაციები წარმოადგენენ ლიტერატურულ კულტურულ ორგანიზაციებს და არა აქვთ უფლება წარმოამადგნელობისა მწერლობის

საერთო პროფესიულ საკითხებზე, რაც შეადგენს მხოლოდ ქართველ მწერალთა კავშირის პრეროგატივას.

§ 12. კავშირის შემავალ სალიტერატურო ასოციაციებს უფლებები აქვთ: იქონიონ თავისი გამომცემლობა, გამართონ საჯარო ლექციები, მოხსენებანი სალიტერატურო საკითხებზე, სამხატვრო სალიტერატურო საღამოები, წარმოდგენები, საჯარო გასართობები და გაიჩინონ შემოსავალთა სხვა წყაროები თავის საშუალებათა გასაძლიერებლად სრულიად საქართველოს. მწერალთა კავშირის მთავარ საბჭოსთან წინასწარი შეთანხმებით და მისი დასტურით, ხოლო მთელი მატერიალური პასუხისმგებლობა ამ სფეროში დაეკისრებათ ხსენებულ ასოციაციებს, რისთვისაც ისინი ამ შემთხვევაში აღჭურვილნი არიან იურდიული პირის უფლებით.

შენიშვნა. მწერალთა კავშირის მთავარ საბჭოს სასარგებლოდ გადაირიცხება ყოველი ასოციაციის წმინდა შემოსავლის 10%. ასოციაციის დანარჩენი მოგება რჩება ასოციაციის განკარგულებაში.

§ 13. სალიტერატურო ასოციაციების წევრებად შეიძლება მიღებული იქნენ მხოლოდ ის წევრები, რომლებიც შედიან მწერალთა კავშირში.

შენიშვნა. მწერალი რომელიც არ ითვლება კავშირის წევრად შეიძლება მიღებულ იქნეს სალიტერატურო ასოციაციაში მხოლოდ კანდიდატის წევრი თანამშრომლის უფლებით და საზოგადოების ნამდვილ წევრად ჩაირიცხება მხოლოდ მას შემდეგ, როცა იგი მიღებულ იქნება ქართველ მწერალთა კავშირში, თანახმად კავშირის წესდებისა.

§ 14. დებულება კავშირში შემავალ სალიტერატურო ასოციაციისა განიხილება და დამტკიცდება ცენტრალურ საბჭოს მიერ.

§ 15. კავშირი ყოველ მხრივ ხელს უწყობს მასში შემავალ სალიტერატურო ასოციაციებს, როგორც ნივთიერი დახმარებით ისე მორალურად.

§ 16. მწერლები, რომლებიც არ ითვლებიან ამა თუ იმ სალიტერატურო ასოციაციის წევრად პერსონალურად შედიან მწერალთა კავშირში.

IV. კავშირის ქონება.

§ 17. კავშირის ქონებას შეადგენს: ა) საწ. გადასახადი (ერთდროული 50 კაბ. თვიურად 25 კაბ.). გ) შემოსავალი კავშირის მიერ გამომცემულ ჟურნალ-გაზეთში. ვ) აღმანახებისა, წიგნებისა და სხვა. ბ) შემოსავალი კავშირის სასარგებლოდ გამართული საჯარო ლექციებისა, საღამოებისა, წარმოდგენებისა და სხვა. დ) კავშირის მიერ შექმნილ დაწესებულებათა შემოსავალი. ვ) დახმარებანი.

V. საქმეთა გაგზოება.

§ 18. კავშირის საქმეების გამგებელი ორგანო არის: ა) კონფერენცია, ბ) საბჭო, გ) სარევიზიო კომისია.

§ 19. კავშირის კონფერენცია არის ჩვეულებრივი და საგანგებო, ჩვეულებრივი კონფერენცია მოიწვევა საბჭოთა მიერ ყოველ წელს, საგანგებო კონფერენცია მოიწვევა: საბჭოს მიერ თავის შეხვედრებისამებრ, ბ) სარევიზიო კომისიის მოთხოვნით, გ) როდესაც ამას მოითხოვს კავშირის წევრთა არა ნაკლები ერთი მესამედისა. მოთხოვნა საგანგებო კონფერენციის მოწვევისა უნდა შესრულებულ იქნეს საბჭოს მიერ არა უგვიანეს სამი კვირისა მოთხოვნის განცხადების დღიდან.

დღე და საგანი კონფერენციისა უნდა გამოცხადებულ იქნეს გაზეთებში ორი კვირით ადრე კონფერენციის მოწვევამდე.

§ 20. კონფერენციას ესწრება კავშირის ყოველი წევრი სრული ხმის უფლებით. კონფერენცია კანონიერად ჩაითვლება, უკვე, თუ პირველ მოწვევისას წევრთა ერთი მესამედი მაინც დაესწრება და მეორე მოწვევის დროს, რამდენი წევრიც არ უნდა დაესწროს.

§ 21. კონფერენცია გადასწყვეტს ყველა საკითხებს, რომელიც შეეხება კავშირის საქმეებს, მაგრამ კონფერენციის გარეშე არ უნდა გადასწყდეს საკითხები:

ა) წევრების მიღებისა და გამორიცხვისა. ბ) განხილვა და დამტკიცება საბჭოს წლიური ანგარიშისა და ხარჯთაღრიცხვისა. გ) არჩევა საბჭოსი და სარევიზიო კომისიისა. დ) დამტკიცება და შეცვლა ინსტრუქციებისა საბჭოს და სარევიზიო კომისიისა. ე) კავშირის წესდების შეცვლა. ვ) კავშირის გაუქმება.

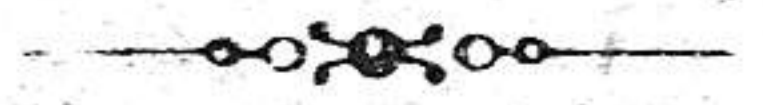
შენიშვნა. კონფერენციაზე ყოველი საკითხი სწყდება ხმის უბრალო უმრავლესობით.

§ 22. კავშირის საბჭო არის აღმასრულებელი ორგანო კონფერენციისა და პასუხისმგებელია მის წინაშე, იგი განაგებს კავშირის საქმეებს კონფერენციის დადგენილების თანახმად და ყოველ წლივ უდგენს კონფერენციას თავის მოქმედების ანგარიშს. საბჭო შესდგება 20 წევრისაგან რომელთაც ირჩევს კონფერენცია (მათთან ერთად ირჩევა 7 კანდიდატი).

§ 23. სარევიზიო კომისია შესდგება 4 წევრისაგან, რომელთაც ირჩევს კონფერენცია, და ორი კანდიდატისაგან, იგი მოქმედებს კონფერენციის მიერ დამტკიცებულ ინსტრუქციების ფარგლებში.

VI. კავშირის გაუქმება.

§ 24. კავშირის გაუქმების დროს დაცულ უნდა იქნეს ამ წესდების მე-21 მუხლის შენიშვნაში აღნიშნული წესი, რის შემდეგაც აირჩევა სალიკვიდაციო კომისია რომელიც კავშირის საქმეთა მოწესრიგების შემდეგ იწვევს სალიკვიდაციო კონფერენციას, რომელიც გადასცემს კავშირის დარჩენილ ქონებას საქართველოში არსებულ ანალოგიურ საზოგადოებრივ დაწესებულებას.



== უ უ რ ნ ა ლ ==

„ქართულ მწერლოზაზე“

ხელის მოწერას ღებულობს სახელგამის ყველა მაღაზიე-
ბი—ტფილისსა და პროვინციებში, ფოსტის განყოფილე-
ბანი, სადაც კი ასეთები არსებობენ, და ჟურნალის მთა-
ვარი კანტორა—მწერალთა კავშირის წიგნის მაღაზიაში
(ტფილისი, რუსთაველის პრ. № 8.)

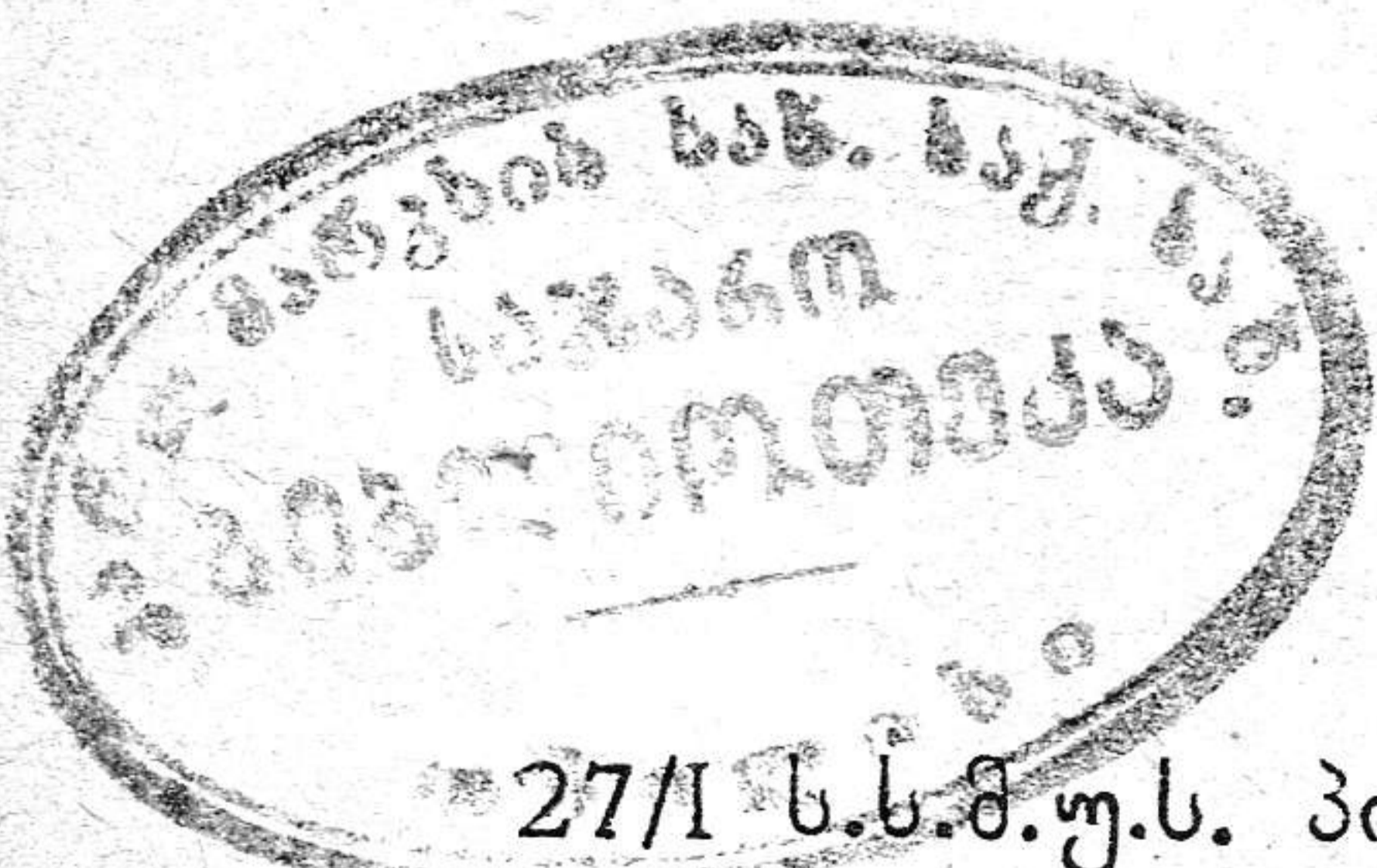
ჟურნალი ღირს ხელისმომწერთათვის:

ერთი წლით — — 8 მან.

ექვსი თვით — — 4 მან. 50 კაკ.

რედაქციის მისამართი: ტფილისი, მაჩაბლის ქუჩა № 13,
ხელოვნების სასახლე ტელ. 24—51.

რედაქტორის ტელეფ.—6—43; 23—99.



27/1 ს.ს.მ.უ.ს. პოლიგრაფტ. 1-ლი სტამბა. პლენ. პრ. № 91.

მთავარლიტი № 111. შეკ. № 544/3700. დაიბეჭდა 2500.